

# رزگاری

ژماره ۳

سالی يه‌کهم

يه‌ک شه‌مه ۴ ئابار ۱۹۶۹

گوفاريکي <sup>شبه</sup> هه‌فتانه‌ي گشتمی‌يه

[chalakmuhamad@gmail.com](mailto:chalakmuhamad@gmail.com)



# رزگاری

گوڤارځي هه فنانده کشتي يه

خاوه نى ئيمتيان :

نه وشيروان مستفا

سدر نووسهر :

پاږيزه شازاد صائب

ناونيسا

سله بيماني - گوڤارځي رزگاري

ته له فوډ ٤٧٤

تابوونه ي به بشدان بوون

بو ساليك ٣/٥٠٠ دينار

بو شهن مانگ ١/٧٥٠ دينار

نرخى ٧٠ قلسه

دومه ته قري  
بنمهاله ي رزگاري

\* بنمهاله ي گوڤاره کمان ، هر له گڼو  
پلايوونه وهى ژماره ي په کميا کورته  
خو لمانده کورن بو کوږدنه وهى ناروغي  
په شداد بوون له ناو خوښه  
رودشمن بيرانو کومه لاني خه لکي  
که ماندا .

\* ليمه ليمه دوو مه به شمان  
په کميان - له وهى که گوڤاره کمان  
زور ترين ژماره ي روله کاني گه له کميان  
رودشمن بيو کرښارو رونه  
کاسيکرو موچه خورو ماموس  
دووه ميان - له وهى که ليمه خومان  
سرمایه و پاږه و پولیکمان ليمه  
گروگرښ چا به من گوڤاره کمانى  
چاره بکهن وه کميکي واش نه بو  
ده رگايه کي چا به من وا دابه رښي  
ليمه بدات .

\* ليمه دلنيان له وهى که هولو ته  
بنمهاله ي رزگاري به نيو  
رزگاري هر وه کوو به سرکه و تورو  
که گره به کي بړيوه ، له مجاره ش  
پشتوانى روله کاني گه له کمان و  
بيري لوى به سره گروگرښ چا  
هموو کيشه به کي ترا زال نه بو

- هوشيار

## ئەبىي چۈن بەرپەرچى رەفتارى

### دوژمنانەي حكومهتى كونه پەرستى ئيران بىلەن نەپەس ؟

ھەر لە باش شۇرشى ۱۴ تەمبۇزى پىروزەو تە ئىستان، حكومەتى كونه پەرستى ئيران، ۋە كۆپ بەكى لە ئەندامەكانى پەيمانى سىنوى ئىمپىرىيالىستى ھەمىشە لە پىلان گىرانا، ۋە دۇي گەلى عىراق، ۋە ھەر چەند ھەلىكى ۋە ھەل كەتتىي بە دەر فەتى زانىوہ بو ئەوہى لووت بۇرئەتە كاروبى سارى ناوخوى عىراقەوہ، بىلە نىيازى ئەوہى كە عىپىراق ناچار بىكەن ۋە كۆپ جىباران بىگەرتەوہ ناو تەبمانسى دولەتە ئىمپىرىيالىستى بە كان .. لە سنوورى نەخشەر سىياسەتى ئەواندا بىخولتەبە ئەگەر بمانەوى چاويك بە رابوردوا بىگىرىنەوہ ۋە يەكە بەكە ئەو رووداوانە بۇمىرر، ئەتوانىن لىستەبەكى دۈورۈ درىژ لە كۆدەوہى دوژمنانەي كار بە دەستانى ئىران نەرامبەر خولانەوہى شۇرش گىرانەي گەلى عىراق بە كۆردۈر ھەر بىنەوہ بئوسپىن كە دووا ھەلوپىستى دوژمنانە مەنەلەنەي ھەلوەشاننەوہى پەبەئىسى سالى ۱۹۳۷ بو دەر بارەي سنوور بە تەنيا لەلابىجەن ئىرانەوہ . ھەلوپىستى دوژمنانەي

كار بە دەستانى دولەتەي ئىران بەرامبەر بە گەلى عىراق، بەرامبەر بىلەن جولانەوہى شۇرش گىرانەي بەرەساندووى كۆمەلانى خەلكى كوردستان ۋە گەلى عەرەب، شىكى ئاسابى بە ۋە لە سەرچاوەي رىژىمىسى دىكتاتورى - نىمچە ھەر بەگى - نىمچە مستەمەرى ئىستانى ئىرانەوہ ھەل ئەقولى چۈنكە ھەر ۋە كۆپ خەبەتى رىزگابى خوازانەي گەلان لىك سەرئاسەرى جىھانا، ئەلقەي زىنجىرەبەكى بىكەبە بە سىتراوہ دۇي ئىمپىرىيالىزم كونه پەرستى، ۋە سەبارەت بە ھاو ئامانچى ۋە ھاو دوژمنى ھەر سەر كەوتنىك كە گەلىك بە دەستى ئەھىنى بەسەر داگىر كەران، دوژمنانەي ئازادى دا بەكسى بە سەنگەرەكانى ئىمپىرىيالىزم كونه پەرستى بى ئەروخى . ھەر بەو جورەشسى ئىمپىرىيالىزم كونه پەرستى نو كەرەكانى ۋە كۆپ رىژىمىكى جىھانى لىك رووى قازانچى ۋە ئامانچى دوژمنە، موشىرەكەن، بىلە دەس ھىيالى سەر كەوتنىك با ئازاد بوونى گەلىك لىك

بەرى دىيارا چەزەبەبەكە بە گىمانى ئىمپىرىيالىزم كونه پەرستى لە سەرئاسەرى جىھاندا . لەبەر ئەوہ دولەتى كونه پەرستى ئىران، ئەبى لە گەشە كۆردۈن ۋە بەرەسەندى خەبەتى شۇرش گىرانەي گەلانى روژھەلاتى ناوہ راست تىرى لى بىشى، ئەبى مشوورى ئەو بىخا كەسە جولانەوہى عەرەب ۋە فارس كۆرد ئەو ھەندە بە ھىز نەبى نغوزو دەستەلەن ئىمپىرىيالىزم سەھىونىت . كونه پەرستى نو كەرەكانى رابىالى . لەبەر ئەو بە حوكمى سىروشتى كونه پەرستانەو دوژمنانەي بەرامبەر بە گەلان ئەبى ھەر خەرىكى پىلان گىران بىسى دۇي ئەو گەلانى مىلى رىكەي ئازاد بوون ئەنەن، ئەبى ھەر خەرىكى ھەل گىرساندىن شەرى لاپەلاو تەنسىچە چەلەمەي دروست كراو بى بە نىيازى ئەو ھەم گەلانى كە ۋا لى بىكە نەبان بەرئىتە سەر ئەرك ۋە پىوستى بە سەرەكى بەكانى خويان، ۋە ھەم سەرى گەلانى ۋە لاپەكەنى خويشان قال بىكەن بىسان

خریننه ناو شهری لابللاو  
دروستکراوه وه تا لسه  
ریگهی راستی خهباتی  
شورش گیرانه دوابان بخهن.  
جا لهم گاتهدا که حکومتی  
کونه پهرستی نیران جارگی  
که به ناشکرا کهوتته سوه  
دروست کردنی گیروگرفتی  
لابهلاو استغزازی دوژمنانه  
نهی گهلی عیراق چون سهر  
پهرچی نمو کرده واتسه  
بناتهوه ؟

له هه مووشت گرتگت...  
نه وه به که کسردده ی  
دوژمنانه ی کاربه ده ستان  
کونه پهرستی نیران به  
هه له مان نهیا ، چونکه نه  
ناکوکی گهلی عیراق وه نه  
ناکوکی گهلی کورد له گهلی  
گهلانی چه سواوه ی نیران دا  
نیه ، به لکو به ته واوه تی ه  
پیچه وانهی نه وه قارانه و  
دهستکوتی گهلانی عیراق  
نیران به شیوه به کی له جیا  
بوونه وه نه هاتوو به به که  
به ستراره وه گهلانی نیران  
له ژیر ده ستله تی ره شی  
ریژیم و داموا ده زگاکهی دا  
دوو چاری چه وساندنه وه و  
نازاردانی چینه کونه ه  
پهرسته کانی دهر به هگو  
سرمایه دارانی گه وه وه  
هه وه ها هی نیمپریالیزم بیرون  
نهمه سهره رای نه وه ی که  
گهلانی غه بره فارسی تووشی

چه وساندنه وه ی

نه ته وایه تیش \* ب - ورن .  
هه زاری و برستی و نه خوشی  
نه خوینده واری و سته  
لی کراوی ، دیلی و به بره نی  
نازادی دیموکراتی و هب - ج  
چوره سهر به سته به که ساده و  
پچوک نه مانه هه مووی موریکن  
بسه رژیم یستای  
نیرانه وه . جا له بهر نه وه  
سال نی به خه لکی نیران به  
نایه تی کورده کانین له بهر  
هه زاری و برستی وه له بهر  
چه وساندنه وه ی نه ته وایه تی و  
چینایه تی ، وه له بهر نه بویت  
نازادی و سهر به سته . . نه  
هه زارانین ریگهی ولانانسی  
بیگانه نه گرنه بهر به شیرین  
پاروو به ک نانی تالی خوینای  
دا !

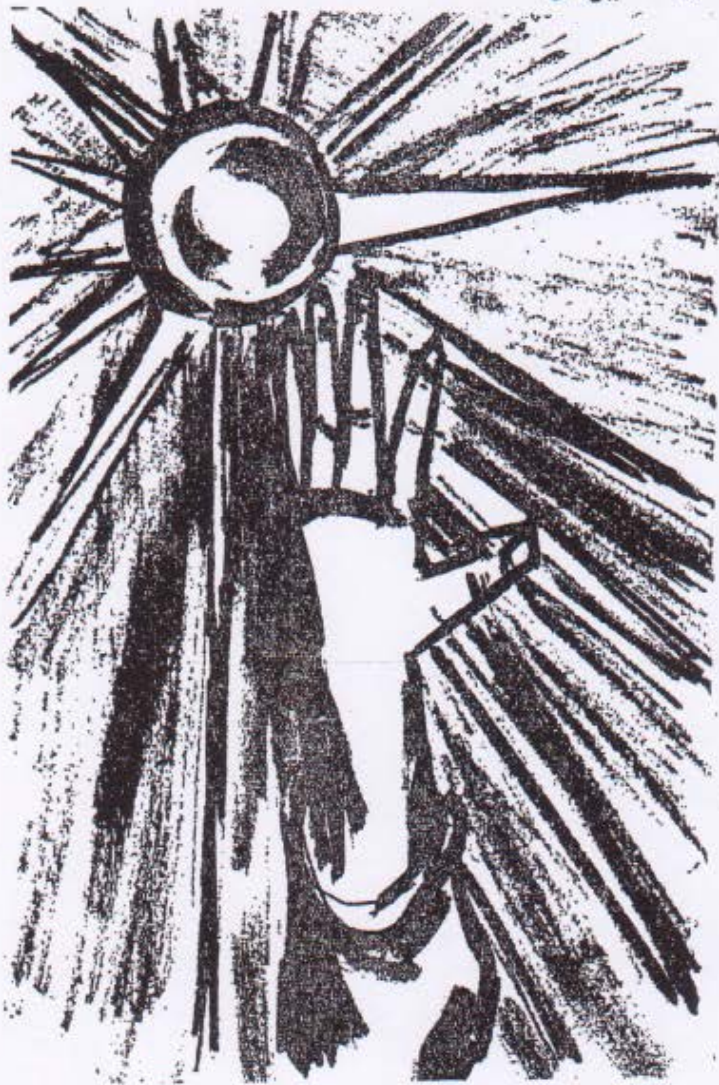
خهاتی شورش گیرانه ی  
کومهلانی خه لکی عیراق له  
پیناوی دامه زرانسی  
کومه لکی ناسووده ی دور  
له چه وساندنه وه و نفوزی  
نیمپریالیزم له ته نیا ری به کرا  
له گهل خه باتی شورشسی  
گیرانه ی کومهلانی خه لکی  
نیران دا ، له گهل بزوتنه ردی  
رزگاری خوازانه ی نه ته ده کانه  
نیرانا به کانگیر نمی ؟

هه زارانن نیران ، ده شو  
دروت و برسی و چینانسی  
ره نجه دهره کانین دوست  
هاوپه یمانی ته بیعی خه باتسی  
شورش گیرانه مان و دوژمنی  
سهر سهخت و خوینه خوئی  
نیمپریالیزم کونه پهرستی و  
سه هیونیه تن . . له بهر نه وه

ته نیا ریگهی بهر به سهر  
دانه وه ی استغزازی شهر  
فرشانه ی حکومتی کونه  
پهرستی نیران ههر ریگهی  
گیرانه ی خه باتی شورشسی  
گیرانه ی گهلی عیراقه به  
خه باتی گهلانی نیرانه وه ،  
ریگهی به کخستنی  
جولانه وه کانی عه ره بو  
کوردو فارسو گهلانی تری  
عیراق و نیران و روژ هه لاتی  
ناوه راسته ، بو ههل ته کاندنی  
به کجاره کی بایه کانی نفوزی  
نیمپریالیزم رژیمسه  
نوکه ره کانی له ناوچه که دا .

ههر ته نیا لهم ریگه به وه  
نه توانین بهر بهرچی ده ولته ی  
کونه پهرستی نیران  
بده یته وه ، وه جگه لهم ری به  
نه که ههر هیچ ریگه به کی تر  
نیه ، به لکو نه کاتی به هه له  
جوونمانا له هه لیژاردنی  
ریگهی چاره کردنی نسهم  
هه سه له گرتگه که له  
هه مووشتیک زیاتر به بوهندی  
به عیلاقاتی هاو خه باتسی  
گهلانی ههر دوو ولاته که وه  
هه به به زیان نه گهریته وه بو  
سهر جولانه وه ی شورشسی  
گیرانه ی گهلانی سهر جه م روژ  
هه لاتی ناوه راسته ، وه  
به هه ش نه نیمپریالیزم کو  
نه پهرستانی نوکه ری به ولاره  
هیچ لایه کی که قازانج ناکا .

## سرودی ئیشتەر ناسیونال



( پەڕی ئە شاعیرە کەنی کورد ئەم  
سرودە لە ماڵکی نەسەب سالی  
١٩٦٩ دا بە شێر کردووە —  
کوردی ، وا بە پونەیی دۆزی ای  
نایار چەژنی کرێکارانی جیهانەوه  
پیشکەش بە گەلی کوردی عەزەن وە  
چینی کرێکاری ئەکەین بە دیزی .

هەلسن ئە خەو ، زور لی کراری ئەم جیهانە !!  
ئەمی ئەوانەیی سال دوانزەیی مانگ برسیتانە  
مافی ئیوه ، وە کوو پشکوی دەم بورگانە  
بە هوی هەولو کۆتەشەوه سەر ئەکەوی  
سفر و خوانی رازاو بەزور دەس ئەکەوی  
هەلسن ئە خەو ، ئەمی ئەشکری بەش خوروان !  
بە شیل ئەبی شتی بووچ و بوش و تەوان  
سەر هەل ئەدا بە کومەکی گشت لایە  
ئەوهی خوزگەو خەوی خوش و هیوایە  
توش سا ئەمی گەل ! گوی راترە بی وچان  
بو بانگەکەیی دواشورشی میللەتان

★ ★

ئەمی رەنجەهران ! ئە شارو دی ، ئە گوی بین  
ئیمە ئە گشت پارتیکی تر بە هیز ترین  
باتەمەل و بی کارەکان رابمالیسن  
تاکەیی بە خۆین هەر نیچیری قەلو دالین ؟  
وەک پێرستە با هی ئیمە بی جیهان  
با خوراکی بەردەمی ئەوان بی تیان  
تا ئەو کاتەیی کە ئەیانکەین سەرتگۆون  
روژی ئیمە هەلەیی بە بسی ئەوا بوون  
توش سا ئەمی گەل ! گوی راترە بی وچان  
بو بانگەکەیی دوا شورشی میللەتان

★ ★

مافی مروف سەرئەکەوی ، نی بە هیزی  
لەزور سەرمان بیتو ئیمە بیاریزی  
نە قەسەرەو ئەکەس ئیتر کە وەرمانە  
کە رزگاری ئە خۆین مژین هب سوامانە  
ئەمرکی پیروز لەسەر شانی هیوایانە  
ئەلین : گواپە بوشە مافی هەژاران  
بوشە ئەمرکی گرانو سەروسامان  
ناومان ئەبەن : کە بی نرخی نوکەرین  
لەمە زیاتر سەرشوری هەلناترین  
توش سا ئەمی گەل ! گوی راترە بی وچان  
بو بانگەکەیی دوا شورشی میللەتان

★ ★

# سه‌ماندنی مافه نه‌ته‌وايه‌تی به‌گانی گه‌لی کورد :



✽ که‌رسته‌ی ئازاوه و پشیوی له ناو ئه‌با . . .

✽ وه ئارامو ئاسایشیکی پته‌و له کوردستاندا جیگیر نه‌کا .

له‌وه‌ته‌ی ده‌وله‌تی عیراق بیک هاتوره له بیسته‌کانی ئه‌م سه‌ده‌یه‌ره تا ئیستا عیراق هیشتا ئارام و ئاسایشیکی هه‌میشه‌یی به‌ خویوه‌ نه‌دیوه ، وه به‌ تابه‌تی کوردستان به‌کێ بووه له‌و ناوچه‌انه‌ی که‌ ناشتی تیا جیگیر نه‌بووه و ناوچه‌یه‌کی پر گه‌رده‌لوول و ئازاوه و پشیوی بووه ، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر به‌ موقت باشی دامرکانده‌وه‌ی به‌کی له‌هه‌ جولاوه‌وه‌کانی به‌ زه‌بیری ناگرو قورقوشم بو ماوه‌یه‌که‌ ئارامو ئاسایشی ته‌سی گه‌رایسته‌وه ، ئه‌وه‌نده‌ی نه‌خایاندوه سه‌ر له‌ نه‌وی له‌لایه‌کی تروه سه‌ره‌تای جولاوه‌وه‌یه‌کی خویناوی ته‌ر ده‌رکه‌وتوه .

بو لیکدانه‌وه‌ی ئه‌م ده‌رکه‌وته سیاسی به‌ گه‌لی له‌ کار به‌ ده‌ستانی حکومه‌تانی پیشوو وه‌ دوژمنانی کوردی هه‌ندی له‌ نووسه‌رو ره‌وشه‌ن بیره‌کانی بیگانه ، گه‌لی هوی ئه‌وتوبان ده‌س نیشان کردوه که‌ دوورن له‌ راستی‌یه‌وه وه ئه‌گه‌ر شیک به‌هه‌ینی ته‌نیا نه‌زانی و نه‌فامی ئه‌وانه‌سه ئه‌سه‌هه‌ینی له‌ لیکدانه‌وه‌وه هه‌له‌نگاندنی جولاوه‌وه‌ی سیاسی و بزوتنه‌وه‌ی نیشتمانی و نه‌ته‌وايه‌ته‌سی گه‌لاندا :

✽ هه‌ندیک تاوانی ئه‌وه‌یان ئه‌دابه‌ پسه‌ل

جولاوه‌وه‌کانی کورد ، که‌ گویا کورد وه‌ کوو گه‌لیکی دواکه‌وتوو رقی له‌ پیشکه‌وتنه . . پێی ناخوشه‌ ئیسه‌اره‌ی ده‌وله‌ت و قوتابخانه‌ و پولیس و دادگا . . بچیته‌ ناوچه‌کانیانه‌وه به‌ تابه‌تی که‌ کاریکی زور ئه‌که‌نه‌ سه‌ر که‌م کردنه‌وه‌ی ده‌ستله‌تی ده‌ره‌به‌گه‌ ئاغاز سه‌روک عه‌شیره‌ته‌کانی کورد ، له‌به‌ر ئه‌وه‌ دژی اصلاحات و کرده‌وه‌ی ده‌وله‌ت رائه‌په‌رن تانه‌یه‌لن ده‌سته‌له‌تی ناوه‌ندی ده‌وله‌ت بچیته‌ ولاته‌که‌یا نه‌وه .

✽ هه‌گه‌یکێ تر ئه‌یان وت که‌ ئیمبریالیزم بو سه‌ر پێدانه‌واندنی حکومه‌ت و لاوازی کردنی له‌شکری عیراق و ماوه نه‌دان به‌ عیراق که‌ له‌هه‌ کایه‌ی ئابوری و کومه‌لایه‌تی و سیاسی دا پیش‌بکه‌وی ، هه‌ر کاتیک بیه‌وی هانی هه‌ندی له‌ کورده‌کان ئه‌دا که‌ هه‌لسن به‌ جولاوه‌وه‌یه‌که‌ دژی حکومه‌ت وه‌ باخود هه‌رکاتیک بیه‌وی به‌کی له‌شه‌رته‌کانی خه‌وی به‌ سه‌ر عیراق دا به‌هه‌ینی و عیراق ملی بو که‌چ نه‌کا کوردی لی‌هان بدا که‌ سه‌ره‌یشه‌ و ئازاوه‌ی بو بنه‌ته‌وه‌ تابه‌سه ناچاری مل بو ئیمبریالیزم شور بکاو شه‌رته‌کانی قبول بکا گویا ئه‌ویش ئاموز گاری کورده‌کان بکات که‌ خویان مات که‌ن و تیر ده‌سه‌به‌رداری ئازاوه‌ نانه‌وه‌بن . .

وه‌ گه‌لی لیکدانه‌وه‌ی

چه‌وت و نا دروستی‌تری له‌م بابه‌ته . جولاوه‌وه‌کانی کورد ، وه‌ کوو هه‌موو نه‌ته‌وه‌یه‌کی تری ئه‌م سه‌رزه‌مینه ، رهنکه هه‌ندی جار به‌ دوور نه‌بووبی له‌ ده‌ستی بیگانه ، یارنکه هه‌ندی جار که‌ سه‌رکانه‌ی کونه‌به‌رست و دوژمن به‌هه‌ پیشکه‌وتن و ده‌سته‌له‌تی ناوه‌ندی ده‌وله‌ت شوینی سه‌رکردایه‌تی‌یان گرتبسی ، به‌لام هه‌رگیز ئه‌مه‌ نایه‌سه به‌لگه‌ی ئه‌وه‌ی که‌ جولاوه‌وه‌ کانی کورد ، هه‌موو خه‌بات خه‌بخت کردنی ، هه‌موو رابوردی پر شانازی و سه‌ره‌وری ، هه‌مووی به‌هه‌ فیتی ئیمبریالیزم و بیگانه بووبی ، هه‌ر کاتیک ئه‌وان فرمایان دا بێت کورد ده‌ستی پێ کردب و هه‌رکاتیکیش و بستبیتیان کوژایه‌ته‌وه ، یا هه‌مووی هه‌ر کونه‌به‌رستانه‌وه عه‌شایه‌ری بووبی .

لیکدانه‌وه‌ی میژووی گه‌لان و هه‌له‌نگاندنی جولاوه‌وه‌کانی به‌ یی‌ی بازی ( سه‌ره‌نجیگی ) وه‌ها به‌لگه‌ی ئه‌وه‌یه‌ که‌ هه‌ر دیوی ده‌ره‌وه‌ی جولاوه‌وه‌که به‌دی ئه‌که‌ن وه‌ پسخود وه‌ کوو دوژمنیک هه‌ر لایه‌نه خرابه‌کانی ئه‌خه‌نه‌ روو به‌رزی ئه‌که‌نه‌وه .

جولاوه‌وه‌ی کوردایه‌تی ، نه‌ده‌ستکردی چهند بیاویکی سه‌رچلی سه‌روک عه‌شیره‌ته ، وه‌ نه‌ ده‌ستکردی چهند

سه‌رکردو و به‌هه‌ریکی ژیسرو هه‌لکه‌وتوووه ، وه‌ نه‌ده‌ستکردی ئیمبریالیزم و گونه‌ به‌رستی‌یه . . . جولاوه‌وه‌ی کوردایه‌تی جولاوه‌وه‌یه‌کی میژوویی به ، ریشه‌یه‌کی مادی هه‌یه‌ له‌ ناو کومه‌لانی خه‌لکی کوردستان دا ، ده‌ستکردی چینه‌چه‌سه‌واوه‌ و زور لی‌گراوه‌کانی . کومه‌لی کورده که‌ به‌ ناگری چه‌وساندنه‌وه‌ی چینه‌یه‌تی و ئازاردانسی نه‌ته‌وايه‌تی برژاون .

رهنکه له‌ هه‌ندی قوناغی میژوویی دا به‌کیک یا چهند سه‌رکرده‌ به‌کینه‌ پشه‌وه که‌ مه‌رجی سه‌ر کردایه‌تی به‌کی شورش گه‌رو خاوبینان تیا به‌ی ، وه‌ تا ماوه‌یه‌کی درپژیش جولاوه‌وه‌که‌ له‌ زیر رابه‌ری و سه‌رکردایه‌تی خویاندا گل‌بنده‌نه‌وه به‌لام له‌ توانای هه‌چ سه‌رکرده‌به‌کانه ئه‌گه‌ر بایه‌ت و هه‌لکه‌وتوووی سه‌رده‌می خویسی بیست ، نه‌خوازه‌لا ئه‌گه‌ر بو ده‌له‌وه هه‌چ و پوچیش بیست ، جولاوه‌وه‌یه‌کی وا دروست بکات به‌ هه‌زاره‌ها خه‌لک تیا به‌ شداری بکه‌ن و به‌ سه‌دان که‌س به‌ دلسوزی گیانی خویانی تیا به‌خت بکه‌ن و ماوه‌به‌کی درپژ شوینه‌واری له‌ناو کومه‌لانی خه‌لکی دا به‌ینی .

گه‌لی جار ئیمبریالیزم و کاربه‌ ده‌سته‌کانی حکومه‌تانی پشه‌ووی عیراق و

دهوله ته کانی تر که روو به  
 رووی گه رده لولویکی فراوان  
 برون له کوردستاندا  
 به کهر په نجه یان دربی  
 کردوه بو هندی که س و  
 تاوانی هه لگیرساندنسی  
 جولانه وه که یان داوه ته پال  
 چند که سیکه دیاری کراو ،  
 بی نه وهی له ه س و  
 راسته قینه کانی هه لگیرسانی  
 جولانه وه که و پهره سندنسی  
 بکولنه وه وه به قولی پچنه  
 ناو کومله کوردو گیر و گرفته  
 نه ته وه ایته و  
 کومه لایته یه کانی هه ل  
 به تگین .. جا بویه  
 همیشه په نابان پردوته بهر  
 رای کردنی نه و سرگردانه  
 ساپان له ریگه ی کرین و له  
 خشته بردن و هه ل خه له تاندن  
 ته فرهادیان وه ، وه یا خود  
 له ریگه ی کوشتن و له  
 نوبردن یانه وه ،  
 ئیمپریالیزم نو که ره کانی  
 گه لی جار له ته قه للابه یاندا  
 سرکه و توو بوون جائیتر یا  
 کولیان به و سرگردیه داوه  
 یا به پاره وه ته ماع و پایه  
 کر بویانه یا له  
 خشته یان پردوه ، یان  
 نه و ژاندوو یانه .. به لام  
 جولانه وه ی کوردایه تی  
 نه مگر به دانیشتنه یه  
 یاوازه یان یا فهوتانی نه  
 چند که به بو ماوه به هک  
 کپو خاموش بو بوسی  
 نه وه ندی نه خاباننده  
 جاریکی که س مری  
 هه لداوه ته وه به گورو توندو  
 تیزی به کی زیاتره وه .

بی گومان ئیمپریالیزم و  
 نر که ره کانی وه نووس مری  
 بیر که ره وه کونه بهرسته کان  
 ناتوانن په ی به راستی به  
 بهرن که گه لان هیبزی

دروست که ری میژوون ، و  
 گه لان هیزی بزونه مری  
 میژوو پال وه وانی  
 رافسته قینه جا له بهر  
 نه وه هیچ جولانه وه به کی  
 بیشتمانی یا کومه لایته به  
 چاره کردنیکی موقت و لایه لا  
 کوتایی نایه .

جولانه وه ی کوردایه تی  
 وه کوو جولانه وه به کی  
 میژوو کرد نه به خیانت  
 کردنی چهنده کس و تاقه و  
 کومه لیک کوتایی دیت و نه  
 به ناو بردن یان نه بریتسه وه ،  
 چونکه جولانه وه به که له  
 نه جامی گورانی کومه لایته  
 و نابوری و سیاسی کومه لای  
 کوردا هاتوته کایه وه .

نه ته وه ی کورد ، وه که جو  
 به کی له نه ته وه  
 زورلی کراوه کانی سده ی  
 بیستم که ئیمپریالیسم  
 کونه بهرستی بی به شیان  
 کردوه له مافه کانی وه ریگه ی  
 به دی هینانی ئامانجه کاتن  
 لی گرتوه ، تا مافه زوت  
 کراوه کانی نه ستیته ، وه  
 تا ئامانجه نه ته وه بو  
 کومه لایته یه کانی نه  
 هینته دی ده س بهرداری  
 خه بات تابی ، وه تا  
 نازاردانی نه ته وه ایته و  
 چه وسانده وه ی چینایه تی  
 به سه ره وه بی زه مینه ی  
 ده ست پی کردنی خه باتی  
 چه کدار وه که رسته ی  
 هه ل گیرسانی نازاوه و پشوی  
 تیا ئاماده به چونکه  
 زرونی مه وزوعی گه لی کورد،  
 بی بهش کردنی له مافه کانی ،  
 له مافی بری نازاردانی  
 سه ره به ستانه ی چاره نووسی  
 سیاسی و نه ته وه ایته و  
 کومه لایته ی ، بوونسی

چه وسانده وه ی نه ته وه ایته و  
 چینایه تی ، زورو سه مکاری  
 و نازاردان ، هه زاری و  
 رووت و ره جالی و برستی .  
 نه مانه و گه لی هوی ته  
 زرونیکی له بارن بوته وه ی که  
 کومه لانی خه لکی کوردستان  
 له گه ل هه موو رابرنیک  
 هاوکساری ، بکن دزی  
 چه وسینه ره زه کانیان ، وه  
 ده ست بده نه چه ک ، بی  
 نه وی گوی بده نه سروشتی  
 جولانه وه که و چینایه تی  
 سه رکردایه تی به کی . .

گه لی کورد له سه سایه ی  
 شه ره وشوره وه زور که ره ت  
 به شیکه ی سه ووه ی  
 نیشتمانه که ی ویران بووه ،  
 له سه ره نه وه گه لیکه ی  
 شه رخواری وانی به که  
 هه ر حمزی له پشوی و  
 نازاوه ی . . جا له بهر نه وه  
 ته نیا ریگه ی جیگیر بونی  
 نارام و ناساییشیکو ،  
 هه همیشه ی و عادل ، هه ر  
 ته نیا ریگه ی سه لماننی مافه  
 نه ته وه ایته یه کانی گه لی کورد و  
 خوش کردنی گوزه رانی چینه  
 چه وه ساوه کانی کومه لی کورده  
 . . . به تابه تی نه و کاتسه  
 ئیتر که سی ناتوانی دوشمه  
 سیاسی به کانی گه ل بیزی و  
 بازرگانی پیوه بکا وه ته نه ت  
 نه مگر جولانه وه یه کی نا  
 مه علوم یا گومان لی کراو  
 سه بارت به وه ی که هیچ  
 مبرریکی هه ل گیرساندننی له  
 کایه دانایی ، کومه لانی خه لک  
 نه ک هه ر به ده نگیه وه ناچن  
 و گه ده وری ناتالین به لکو  
 نه وساکه خویشان دای  
 نه مگر کینه وه و کی نه کمن . .  
 - ریزن -

پارتی دیهوتراتی گوردستان

به بونه‌ی جه‌ژنی به‌کی ئایاره‌وه



چوار قاره‌مانی بزوتنه‌وه‌ی  
 کریکاری ئه‌مه‌ریکا له‌سه‌ر  
 کورسی گاربا گیانان سپارد  
 وه‌گری خه‌به‌باتی  
 شورشگیرانه‌ی بو ملیون له  
 کریکاریان له‌گیتی دا خوش  
 کرد که هه‌تا هه‌تا به‌تایه‌سه  
 بلیسه‌دارتر نه‌بیست وه  
 هه‌رگیز کوژانه‌وه‌ی بو نایب  
 باش دوانزه‌سال له‌رودانی  
 ئه‌م تاوانه‌ی رژیمه‌سی  
 سه‌رمایه‌داری ئه‌مه‌ریکا  
 مدیری پولیسی شیکاغو دانی  
 به‌وه‌دا نا که به‌پسی  
 ربکخستنی پیلانیک به‌و کاره  
 هه‌لسون ، نوبه‌دووباره  
 موحاکه‌مه‌کرانه‌وه‌ و بسی  
 تاونیان ئاشکرا کرا که به‌مه  
 پتر بایه‌خی باد کردنه‌وه‌ی  
 ئه‌م شه‌هیدانه‌که‌وته‌روو که  
 له‌سه‌ره‌تادا چینی کریکاری  
 ئه‌مه‌ریکا و فرنسا بادی ئه‌به  
 ئه‌و راپه‌رینه‌ی ئایاری ۱۸۸۶  
 بان کرده جه‌ژنی خه‌به‌بات  
 په‌یمانی شورشگیرانه‌تازه  
 کردنه‌وه ، پاشه‌سان  
 ئیترناسیونالی دووهم به  
 سه‌ره‌رشتی ( ئینگلز) بریاری  
 ئه‌وه‌ی دا که به‌کی ئایاره  
 بیته جه‌ژنی هه‌موو

دانانی ماوه‌ی ئیش‌کردن  
 کردنی به‌هه‌شت سه‌هات  
 ئه‌م خویشان‌دانانه‌به‌وپه‌ری  
 درندایه‌تی به‌وه‌له‌لاسه‌ن  
 کاربه‌ده‌ستانی سه‌رمایه‌داری  
 ئه‌مه‌ریکا وه‌لام درایه‌وه‌وه  
 له‌ری پیلانیک ناله‌باره‌وه  
 پولیسی شیکاغو له‌روژی  
 چواری ئایارا ری بو  
 خوش‌بوو گه‌گولله‌بارانسی  
 خویشان‌ده‌ره‌کان بکات له  
 ساحه‌ی ( های مارکیت )  
 کوپوونمه‌وه‌گویی بان له  
 ووتاری کریکاری ئه‌گرت  
 که له‌نجامی ئه‌مه‌دا چوار  
 کریکار کوژراو پتر له‌سه‌د  
 که‌سی تر برین‌داربوو  
 سه‌ره‌رای ئه‌مه‌که‌وته‌گرتنی  
 کریکاره‌کان وه‌له‌م هیرشی  
 گرتنه‌دا هه‌شت سه‌رکرده‌ی  
 بزوتنه‌وه‌ی کریکارانه‌ی  
 ئه‌مه‌ریکا به‌رکه‌وت که دادگای  
 شیکاغو به‌ناره‌وا حوکمی  
 مردنی چواریانی دا که  
 ئوگه‌ست سببتر ، ئه‌لبرت  
 بارسونز ، ئه‌دولف فیشر ،  
 جورج ئه‌نجل ، بوون وه‌ئه‌م  
 حوکمه‌ش له‌روژی ۱۱ی  
 تشرینی دووهمی سالی ۱۸۸۷  
 دا جی‌به‌جی کرا . به‌م جوژه

به‌کی ئایاری هه‌موو سالیکی  
 کریکاران له‌سه‌رانه‌ری گیتی‌دا  
 له‌هه‌موو کارگه‌و کارخانه‌به‌ک  
 دا ، له‌هه‌موو  
 ئه‌و وولانه‌دا که له‌ژی  
 چه‌پوکی ئیحتکارانه‌سی  
 سه‌رمایه‌داری گیتی دان، بادی  
 ئه‌م جه‌ژنه‌که‌مه‌وه ، جه‌ژنی  
 راپه‌رینه‌ شورشگیری به‌که‌ی  
 چینی کریکاری ئه‌مه‌ریکا  
 دژی سه‌رمایه‌داره‌خوین  
 مژه‌کانیان ، ئه‌م یاده‌نهمه‌ی  
 که‌نموونه‌ی گیانسی  
 په‌ره‌ره‌کانی کردن و سه‌ر  
 شورنه‌کردنه‌بو چه‌وسانه‌وه‌وه  
 بی شیل کردنی مافه‌چینه‌به‌تی  
 به‌کانی کریکار ، پیش‌ره‌وی  
 هه‌ره‌شورشگیری چینه  
 جیاجی‌کانی کومهل .  
 له‌به‌کی ئایاری سالی  
 ۱۸۸۶ دا بوو که له‌شازی  
 شیکاغو نه‌ئمه‌ریکا کریکاران  
 به‌راپه‌ری به‌کیتی کریکاره  
 پیشه‌به‌به‌کان و نه‌قابه‌کانی  
 کارکردن وه‌به‌پشت‌گیری  
 کردنی رایته‌ی انترناسیونالی  
 ره‌نجه‌هران هه‌لسان به  
 خویشان‌دانیک له‌پیناوی  
 باشترکردنی بسازی  
 ئیش‌کردن‌دان دا و سنوور  
 - ۸ -



کریکاراتی گیتی .  
 پی گومان گرنگی و بابه‌خی  
 جهۆنی کریکاران هەر ته‌نیا  
 په‌بوهند نیه به کریکارانی  
 ولایتیک یا چهند ولایتیکی  
 دیاری کراوه‌وه ، به‌لکو  
 وناوه‌روکی ئەم بزوتنه‌وه  
 دلپه‌رانه‌ی چینی کریکاری  
 هه‌موو سنوریک ئەبریت وه  
 له هه‌موو کومه‌لیکی سه‌ر  
 زه‌وی دا جی خوی ئەکاته‌وه  
 وه به پی ی باری سیاسی  
 کومه‌لایه‌تی هەر ولایتیک  
 گرنگی و بابه‌خی خوی دیاری  
 ئەکا .

ئیمرو که کومه‌لانی خه‌لکی  
 کوردستان وه له پیش  
 هه‌موانه‌وه کریکارانی  
 کوردستان به رابه‌زی پارتیه  
 پیشه‌وه‌که‌یان - پارتیی  
 دیموکراتیی کوردستان -  
 ناهه‌نگی جهۆنی کریکاران  
 ئەگیرن ، زور چاک به‌نهد  
 ده‌سه‌نگان ئەم جهۆنه‌ش تر  
 گه‌بشتون وه ئەه‌که‌کانی  
 سه‌رشانی خویان ئەزانن  
 به تایبه‌تی له‌م روژانه‌دا که  
 گه‌وره‌ترین پیلانیکی  
 ئیمپریالیستی - سه‌هیونی -  
 کونه‌به‌رسی له هەر چوار  
 لاره‌ مری له عیراقیی  
 چواره‌ده‌ی ته‌موز خوش  
 کردوه و ئەیه‌ویست  
 بیگه‌رینه‌وه دوخیی  
 دوابراوی شایه‌تی وه‌موو  
 ئەو ده‌سه‌کوتانه‌ی که  
 شورشی چواره‌ده‌ی ته‌موز  
 ده‌ستی خستویست  
 بیره‌یه‌وه که به‌کی‌ئایار ،  
 جهۆنی کریکاران ، به‌کی‌ئانه  
 ئیمرو کریکارانی کوردستان  
 وه‌ک چینیکی هوشیارو  
 زرنک ، وه‌ک چینیکی پیشه‌وه  
 له کومه‌لی کوردستان دا ، به  
 باشی ئەم پیلانه‌ی دوژمن  
 نه‌بینن . پیلانه‌کانی حوکم  
 کونه‌به‌رسی تاران و

جموجول و تاوانه بسی  
 شوماره‌کانی بارزانی وه  
 هه‌ره‌شه‌و په‌لاماردانه‌کانی  
 سه‌هیونیه‌ت بو سه‌ر خاکی  
 عه‌ره‌ب ئەوه‌نده‌ روون و  
 ناشکران که تاوانی  
 شاردنه‌وه‌یان نیسه‌ر  
 ناتوانت هه‌روا به سه‌ر  
 کومه‌لانی خه‌لکی ره‌نجده‌ر  
 کوردستان و پارتیی  
 پیشه‌وه‌که‌یا و هیزه  
 پیشه‌که‌وتوه‌کانی عیراق دا تر  
 به‌بریت .

هەر له‌م کاته‌ش دا که  
 ناهه‌نگی یه‌کی ئایار ئەگیرن و  
 ئەو هه‌موو مه‌ترسی‌پانه‌ش  
 هه‌ست پی‌ئه‌که‌ین که گه‌تونه  
 سه‌ر هه‌ردوو بزوتنه‌وه  
 زنگاری خوازی به‌که‌ی کورد  
 عه‌ره‌ب ، کریکارانی کوردستان  
 روژ له دوای روژ هوشیاری  
 چینه‌یه‌تی خویان به‌ه‌ز  
 ئەکه‌نه‌وه تا ئەو راده‌یه‌ی که  
 ئیستا چالاکیی به‌کی بسی  
 ئەندازه ئەنویسن بو هه‌نانه  
 کایه‌وه‌ی ژباتیکی نه‌قابی که  
 به‌که‌م پله‌ی هه‌ست برکردنی  
 به‌ه‌زه‌وه‌ندی چینه‌یه‌تی به‌سه  
 کریکارانه‌وه .

ئه‌نجامه‌ باشه‌کانی خو  
 ریکخستن له نه‌قابه‌کان دا له  
 لایهن کریکارانی کوردستانه‌وه  
 ئەیه‌ته‌هوی ئەوه‌ی که  
 له سه‌ر مه‌ته‌وای سیاسی و  
 ئایدیولوجی له کوردایه‌تی دا  
 خوی بنوینی له گه‌شه‌ پی  
 کردنیکی پیشه‌که‌واتوانه‌تر له  
 ناوه‌روکی کوردایه‌تی دا و له  
 به‌ه‌وه‌ پیشه‌وه‌ بردنیا شان  
 به‌ شانی بزوتنه‌وه  
 شوشگیره‌کانی گه‌لانی گیتی

پارتیی مان - پارتیی  
 دیموکراتیی کوردستان - که  
 تا‌که پیشه‌وه‌ی چینی

کریکارو جوئیسارو  
 شوشگیره‌کانی گه‌رم تریسن  
 کوردستانه‌ گه‌رم تریسن  
 بیروزیایی پیشه‌ش به  
 کریکارانی کوردستان ئەکات ،  
 هیوای سه‌رکه‌وتنیان بو  
 ئەخوازیت له‌و خه‌بانه  
 شوشگیری به‌یان دا که له  
 ریزی پیشه‌وه‌ی کاروانی  
 کوردایه‌تی دا ئەبکه‌ن به  
 رابه‌ری پیشه‌وه‌که‌یان و بو  
 به‌هینانی هه‌موو ئامانجه  
 نه‌ته‌وايه‌تی و چینه‌یه‌تی  
 به‌کانیان بو دامه‌زراندنی  
 عیراقیی دیموکراتیی  
 شوشگیر که له ژبهر  
 سایه‌ی دا کورد هه‌موو  
 مافه‌کانی شاد بیت و چینه  
 ره‌نجده‌ره‌کان باری ئابوری و  
 سیاسی و کومه‌لایه‌تیان به  
 جوړیکی وا چاک بکری که  
 بگنجی له‌گه‌ل راده‌ی ووزه  
 توانای دروستکارانه‌یان دا .

هه‌روه‌ها به‌م بونه  
 پیروزه‌وه بیروزیایی به‌کی  
 گه‌رم پیشه‌ش به کریکارانی  
 عه‌ره‌ب و هه‌موو کریکارانی  
 تری گیتی ئەکات . وه  
 پشت‌گیری خوی ده‌ر  
 ئەبریت بو خه‌بانی  
 شوشگیری هه‌موو  
 کریکاران و گه‌لانی گیتی له  
 پناوی گورر کردنی  
 سه‌رمابه‌داری ، سه‌رچاوه‌ی  
 هه‌موو کویره‌وه‌ری و  
 چه‌وسانه‌وه‌و نازاردانیکی وه  
 له پناوی دروست کردنی  
 گیتی به‌کدا که چه‌وساندنه‌وه‌ی  
 چینه‌یه‌تی و نازاردانیکی  
 نه‌ته‌وايه‌تی تیا به‌برر بیت .

۱ - ئایار - ۱۹۶۹

لقی سلیمانی

پارتیی دیموکراتیی کوردستان

بایه‌خ دان به پیش‌خستنی ئابوری کوردستان ،  
به‌کیکه ئی ویستی به‌کانی سرینه‌وه‌ی چه‌وساندنه‌وه‌ی نه‌ته‌وا‌یه‌تی .

سروشت سامانیکی بسی  
نهندازه‌ی داوه به کوردستان ،  
هر له کانی نه‌وت و گوگردو  
ئهنسیست و چیمه‌نتوو تا  
سامانی گشت و کال و ئازهل و  
ناوچه‌ی هاوینه هه‌وار ...  
له‌گهل نه‌و هه‌موو توانایه‌دا  
که بو گورینی روخساری  
ئابوری کوردستان هه‌یه ، له  
رووی صنایعو زراعی به‌وه ،  
به‌لام تا ئیستا جگه‌هه‌ چند  
کارگه‌یه‌کی حکومه‌تی وه‌کوو  
جگه‌هه‌ و چیمه‌نتوو تووتن وه  
چهند کارگه‌یه‌کی بیگانسه  
وه‌کوو نه‌وت ... وه‌چهنه‌ .  
کارگه‌یه‌کی پچووکي نه‌هلی  
پیشه‌سازی به‌کی نه‌وتو که  
بی‌ی بوتری پیشه‌سازی ج  
سورلوو چه‌سنگین له  
کوردستاندا نی به .

له‌سه‌رده‌ی حوکمی  
بنه‌ماله‌ی هاشمی‌دا که  
عیراق له‌ژیر نفووزی  
ئیمپریالیزم‌دا بوو ،  
ئیمپریالیزم و نوکه‌ره‌کانی  
نه‌یان نه‌هشت عیراق له  
کایه‌ی ئابوری صنایعی‌دا  
گه‌شه‌ بکاو بگوری بو نه‌وه‌ی  
هر له‌ داوی ئابوری  
سه‌رم‌ایه‌داری جیهاندا به  
دیلی بینه‌ته‌وه‌و به‌جوریکي  
وا پیوه‌ی گری بگری که  
عیراق هر کانی که‌رسته‌ی  
خاوی صنایعو زراعی  
هه‌رزان به‌های کارگه‌کانی  
ولاته‌ سه‌رم‌ایه‌داره‌کان و  
بازاره‌که‌یشی شوینی ساغ  
کردنه‌وه‌ی که‌لو په‌لی به‌ره‌هه‌ر  
هینراوی زیاده‌ی نه‌وان بی .  
له‌سه‌ره‌ته‌وه  
له‌ عیراقدا پیشه‌سازی به‌کی

حکومه‌تی با نه‌هلی نه‌وتو  
موله‌تی گه‌شانه‌وه‌ خه‌لمینی  
نه‌درا که به‌ره‌ره‌ کانی که‌لو  
په‌لی ولاته سه‌رم‌ایه‌داره‌کانی  
بی بگری .

به‌نیه‌ت کوردستانه‌وه  
حال له‌مه‌ گه‌لی به‌دتر بوو ،  
چونکه کوردستان سه‌رم‌ایه‌تی  
نه‌وه‌ی وه‌کوو به‌شیک له  
عیراق له‌ لایه‌ن ئیمپریالیزمه‌وه  
نه‌روتینه‌را به‌وه ، چینی  
سه‌رم‌ایه‌دارو دهره‌به‌گه‌سی  
نه‌ته‌وه‌ی کاربه‌ده‌ستیش  
ئه‌ی‌ویست کوردستان هر  
پشت‌ماله‌ی خوی بت ، وه  
نه‌گه‌ر موله‌تی سه‌ناعه‌ت و  
پیشه‌سازی به‌کیش بگری  
له‌ عیراقدا با له‌ ناوچه‌کانی  
خویان بیت و کوردستان بو  
ئه‌ویش با هه‌ر کانی  
سه‌رچاوه‌ی خام و بازاری  
ساغ کردنه‌وه‌ی که‌لو په‌لی  
زیاده‌یت ... له‌مه‌ جگه  
له‌وه‌ی که سه‌ناعه‌ت و  
پیشه‌سازی وه‌ به‌گه‌ر خست و  
به‌کار هینانی سه‌رم‌ایه‌ت  
بی‌ویستی به‌ ناشت و  
ئیتیقارو هیمنی هه‌یه ،  
که به‌ دریزایی سالانه‌ی  
رابوردو تا راده‌به‌کی زور  
له‌مه‌ له‌ کوردستاندا نه‌بووه  
به‌ ته‌واوی .

نه‌وه‌ی که سه‌یرو عه‌نتیکه‌به  
نه‌وه‌یه له‌ ژیر بالی شورشی  
۱۴ ته‌موزیسا کوردستان  
له‌م رووه هه‌ر به‌ش‌براو بوو ،  
نه‌گه‌ر سه‌رنجیکي پلانه‌ پینج  
سالی به‌کان بدین ، به‌شیک  
کوردستان له‌و پروژانه‌دا  
که دا‌ئراوه له‌ چاو دا‌به‌ش  
کردنی پروژه‌ه‌کاندا

به‌سه‌ر ناوچه‌کانی ته‌جری  
عیراقدا که‌م و بی بایه‌خه .  
چه‌وساندنه‌وه‌ی نه‌ته‌وا‌یه‌تی  
کورد ، نه‌گه‌رچی به‌ زوری  
لایه‌نه‌ سیاسی به‌کسه‌ی  
به‌زی‌کراوه ، به‌لام  
راستی به‌کسه‌ی ناوه‌رویکیکي  
ئابوریشی بووه ، که له  
بی‌هش کردنی کوردستاندا  
له‌ پروژه‌ی پیشه‌سازی  
خوی نه‌وینی .

جا بو نه‌وه‌ی که ئه‌م  
گومان و دوودلی به‌ نه‌میني ،  
وه بو نه‌وه‌ی هه‌م ئابوری  
عیراق و هه‌م دانیشتیانی  
کوردستانیش که‌ک له‌وه  
سه‌رچاوه‌ سه‌روشتی‌بانه‌ی که  
له‌ شاخ و ده‌شته‌کانی  
کوردستانا هه‌یه وه‌رگرن ،  
بی‌ویسته‌ کل‌به‌ده‌ستان نه‌م  
رووه‌وه‌ چی بی‌ویسته‌ بیکه‌ن ،  
وه هه‌نگاوی کاربگه‌رو  
جیگرتوو بنین له‌ کایه‌ی  
گوراندنی ئابوری ماندا .

سرینه‌وه‌ی شوینه‌ه‌واری  
چه‌وساندنه‌وه‌ی نه‌ته‌وا‌یه‌تی ،  
وا بی‌ویست نه‌کا که حکومه‌ت  
له‌ کایه‌ی ئابوری‌دا بایه‌خیکي  
تایبه‌تی به‌دا به‌ کوردستان  
تا چهند سالی له‌ کیس چوو  
بژیردیت ، وه ئه‌مو زهره‌ر  
و زیانه‌ی له‌ کورد که‌وتسه‌ر  
توله‌ی بو بگریته‌وه ، وه‌ گه‌لی  
کورد به‌ کرده‌وه هه‌ست بکا  
که به‌ چاوی یه‌کسانی  
له‌گهل عه‌ره‌به‌دا سه‌بری  
نه‌گریت .

# رەوشەن بېرەگۈمۈل

دېكۋىر ۲. ۱۰ گە يىلانى

ھەندەيىكىن ئاگادارى ئىمەنەلەيەن و لە . خەياتى كۈمەلەيەتە دا بەشدارى ئەكەن ، بەلام ھەندىكى كەيان ھىشتا سەرگەردانن ۋە سەربان سورماۋە لى گىرەمە و كىشەي ناكوكى بەكان

پايىسى كۈمەلەيەتە رەوشەن بېران :

رەوشەن بېران چىنكۈ كۈمەلەيەتە بىك نەھىنن ، بەلكو تۈبۈكى كۈمەلەيەتەن ھەر نەفەرى پەيۋەندى چىنايەتە جىاۋازى ھەيە ، ئەو زروفە مادىيەي دەۋرى دارن ھەر بەكەيان بەم چىن يا بەو چىنەي تەرەۋە ئەستەۋە . ھەرۋەھا لە چىرخى گەۋرەي كۈمەلە دا كارى تايەتەي خويگان ھەيە ، رۈۋى لە بەك چۈيۈسەن ئۈەيە كە كارى ئەمەتە ، كارى فېكرى بە ، ۋە ياخود بە جورىكى بىنەرەتە كارى فېكرى بە . لە نەخشە كىشان ، لە بەرپەۋەردن ، لەو ئىش و كارانەدا كارنەكەن كە بە شىۋەيەكى بىنەرەتە كارى فېكرى بە دەكۈۋ پۇشكى ، دەرس وتتەۋە ، ئەندازبارى ، لەبەر ئەۋە لە تۈبۈ ( قشر ) جىۋاراۋ جورە كىلى رەوشەن بېران خويگان دا جىاۋازى ئىجكار زورە . ماموستايەكى ھىزار كە

لەم وتارەدا رۈۋى قىسە لەمە واقمە رەوشەن بېرانە نەيە كە بەھۈي زروفى لەبارو باشەۋە لەرۈزى كەسائىكىن كە گۈزەرائىكى خوشيان ھەيە ، پەرۋىنىكىن لە نيوان خويان و كۈمەلەنسى خەلكىيا دروست كىردۈە و لە جۋار دىۋارەكەي خوياندا ئەزىن ، ۋە ھەول ئەدەن تا بويان بىكرىت مال و نانسى خويان زىقەر بىكەن و ھاۋبەش بىن لە تالان كۈردنى گەلداشان بەشائى دەربەگە ۋ سەرمايەداران .

ئەم وتارە بو زوربەي رەوشەن بېرانى كورد نوسراۋە . ئەو رەوشەن بېرانەي كە لە دەرياي پىر شەپولى كۈمەلى ئىستاداشان و بال ئەكۈنن و بىر رىي رىزگارى ئەگەرتىن . ئەۋانەي كە ئارەزۈۋ ناكەن بە رىزى دەستەي ، چەۋسەنەرەۋە كاندانن و ھاۋكلىران بىن . پايىسى كۈمەلەيەتەيان بە جورىكى ۋا نى بە كە خويگان دەستكەۋتەيان لە چەۋساندەۋەي خەلكا بىت . بە پىچەۋانەۋە شۈنى ئەمانە ۋا بى دىست ئەكا كە لە پال دەستكەۋتەي كۈمەلەنسى خەلكدا بوشتن و شان بەشائى گەل ھەنگاۋ بىنن ، جا

★ خويند كاران تۈبۈكى كۈمەلەيەتەن بەتەۋاۋى زروفى تايەتەي خويان ھەيە . لە پەيۋەندى بەرھەم ھىناتى كۈمەلە بەشدارى ناكەن . راستەكەي خويندكاران سەرمايەي تەمەنى خويگان ئەمخەنە كارەۋە بو ئەۋەي لەدۋا رۈزا بە ھەمان رازە بتوانن سوۋدى لى ۋەربىگرن . تا ئەو سەردەمەي كە لە پەيۋەندى بەرھەم ھىناتە بەشدارى ناكەن چەن سەخاسىەتەكى ۋايان ھەيە كە ھەلۋىتەيان لە مەسەلە كۈمەلەيەتەيەكان ئاراستە ئەكا . خويندكاران بە ھۈي ئاشنايەتەيەتەۋە لە گەل سىستەمە عىلمى بەكاندا خۈۋبە جورى بىر كۈردنەۋەي منطقى پەۋە ئەگرن ، لە گەرائاندا بە دۋاى عىللەت و ھۈي دەركەۋتۈۋەكاندا . ھەربەم ھۈيەۋە زۈۋ نىزىك ئەبەنەۋە لە دۈزىنەۋەي ھۈي راستە قىنەي دەركەۋتۈۋە كۈمەلەيەتەيەكان ، ۋە ئەگەر زروفى مەنشەئى كۈمەلەيەتەي و زروفى گۈزەرائى خويان ۋەي ئەۋ كۈمەلەي تيا ئەزىن مئاسب بىت كەلكەسى خەبىت كۈردن شان بەشائى چىنە زور لى كراۋەكان و لەگەل ئەۋاندا پەيدا ئەكەن .

دەستكەۋتەي پاشە رۈۋيان لەۋ كۈمەلەنەدا كە بەجى ماۋن ئەزائراۋ و نا مەعلومە ۋە ئىشيك كە بەرامبەر بى . بەۋسالا نەي زيان كە لە دەستىاز داۋە و بە پايەي عىلمى بىيان چاۋەروانىان ناكە ، ئەمانە لەۋ ھو بىنەرەتەيەنەن كە پال بە خويندكارانەۋە ئەنى لە رىزى خەبانكەرائى كۈمەلەيەتەي دا جىي خويگان بىگرن . . . تاد

له فلانه گوندا کارنه کاربه دهشتیکی سزدهی دائیره وه تا نه ننداز یاریکسی قهتته راتچی که هزاران دینار دهرامتی ههیه . . . رهوشن بیر سهبارت به (خاصیته قشری یه کانی) خوی نه توانی هه لویتسی ناید یولوژی خوی بگری وه خوی له رووی چینایه تی به وه بگری . په بیدارکردنی جیهان پینی له بریاردانسی به یوستی چینایه تی رهوشن بیرا مهسه له به کی بنچینه بی به

رهوشن بیران خزمه تی کی نه کهن ؟

له کومه لی چین داراره دشن بیران له ماوهی جهنگی چینایه تی ودیکتاتوری چینایه تی دا ، له خزمهت کردنی هم چین یانه و چیندا نه بین . رهوشن بیرانی کومه لی سوسیالیستی که کاربه دهستان و خزمهت کارانی کومه لایه تی نه و کومه له ن له خزمه تی دیکتاتوری پرولیتاریادان . له ماوهی خهباتی چینایه تی دا که له کومه لی سوسیالیستی شا ههیه به یه کی له دوو چینی ناگوه که نه به سترینه وه . له وانه به له و کاته دا که له خزمه تی دهوله تی پرولیتاریادان یارمه تی بورژوازی بدهن و به سره وتگون کردنی نه وه دهوله ته به جوریکسی راسته وخو یا ناراسته وخیر جالاکی بنوین . یارهنگه بو چه سپاندنی دیکتاتوری پرولیتاریا وه کوو تیکوشه رانی جابوک و نازا کاریکهن و فیداکاژی بنوین . بو نمونه له شورش فیرهنگی چیس دا نه توانین به چاکی له بابه تی ههردوو نمونه که بهدی بکهن . تا قمی له رهوشن بیران له خزمه تی بورژوازی یا بوون که ته قه لایان نه دا له ریگه ی روزنامه ، چالاکی هونه ری ، سیستمی فیرکردن و هی تره وه ریگه بو سره وتگون کردنی دیکتاتوری پرولیتاریا خوش بکهن له لایه کی تره وه هزاران رهوشن بییری شورش گیر له ته که جوتیارانی ههزارو پرولیتاریادا له زیزی پاسه وانی سوورا به کیان گرت ، راسته وخو له خهباتی مردن و ژباتی چینایه تی دا هلو به شی یان کردو له پیناوی جیگیر کردن و چه سپاندنی دیکتاتوری پرولیتاریادا فیداکاری یان تواند . ههروه ها له کومه لی سرمایه داریشا بهو جوره رهوشن بیران له خزمه تی سرمایه داری دا نه بین ، کومه لی سرمایه داری که خاوه نی ریکختنیکسی پیشکوه وتوه گه لی ریگه ی دوزیوه ته وه تا رهوشن بیران راسته وخو یا ناراسته وخو پخاته خزمه تی رژیم کاربه دهسته وه .

له کومه لی سرمایه داری دا رهوشن بیران به جهشنای خاوه وه خزمه تی نه کهن :

۱ - پیشه سازی گه وه ی سرمایه داری ( وه کوه نو تو موویل سازی ، چه که دوست کردن ، نهوت ، پولا ، کیمای و هی تر) رهوشن بیران بو خزمهت کردنی خوی رانه کیشی . کاری فیکری رهوشن بیران له خزمه تی به ره هم هینانی سرمایه داری دابه ، لیره دا رهوشن بیران وه کووه هویه کی گرنگی به ره به کانی ( منافسه ) دهوریکسی گهوره گهوره نه بین له جهنگی نیوان سرمایه داران دا .

۲ - دهزگای دهوله تی سرمایه داری ژماره به کس زور له رهوشن بیران هه ل له لووشی . نهو سپورانه ی خوندنی زانستگایان ته واو کرده له سرمایه داران و پشکوونی دهزگای دهوله تی سرمایه داری دا دهوریکسی گرنگ یاری نه کهن وه بهم جوره یارمه تی بورژوازی کار به دهست نه دن له دهست گرتنیا به سهر کومه ل دا . حکومتانی سرمایه داری پیشکوه وتوو وه ههروه ها حکومتانی نیوه - کولونی ( نیچه موستعمه ره) که له زووشی کولونیالیزی نوی دا دهست نه دن هه اصلاحات بو پته و کردنی پایه کانی دهستلات و زه برو زهنگیان له م دووه نه مرو له بوونی رهوشن بیران گهوره ترین که لک وه نه گرن .

پارتی به ریفورمیسته کان که له م کومه لانه دا دینه گایه وه وه له کانی تهنگ و چه له مه ی گه رده لوولا دژی شورش رهفتار نه کهن به شیوه به کس بنه رته ی سوود له رهوشن بیران نه بین .

۳ - نهو رهوشن بیرانه ی که خاوه نی نیش و کاری نازادن ( وه کوو پزیشک ) ، نه نندازار و نووسره کان ( نه خزترینه دهزگای گه وه ی سرمایه داری به وه .

کومپانیا گهوره کانی ( بهه - ضمانی اجتماعی ) پزیشکه کان هه ل له لووشی ، پزیشکه نازاده کانیش چاره ی بیمارو نه خوشه کان به گه گویه ی بریاره کانی نهو کومپانیانه نه کهن . زوربه ی بینا کانی و لاتانی سرمایه داری به هه وه کومپانی به گهوره کانی بینا کاری به وه نه کزیت که نه ننداز باره کان نه خاته خزمه تی خویه وه . روزنامه وه دهزگاکانی پروپاگانده ی سرمایه داری ، نووسهران و روزنامه نووسه کان نه کا به خزمه تکاری خوی . بهم شیوه به رهوشن بیران هه رچه ند بیر له وه بکهنه وه که نازادن به گه لی شیوه ی جورا و جور خزیراونه نه نا ، چه رخنه کانی ماشینی سرمایه داری به وه وه ره کووموره به ک نه ره که کانی خوی له سوراندنی نهو ماکینه به دا به جی نه هینی . سرخانسی کومه لی سرمایه داری به ناشکرا به هوی رهوشن

بیرانی نهو کومه له وه نه ناسری و « بهرهمی سرخانی »  
( نه گهر بتوانین هم و شبه به کار بیتین هر به هوی  
نه وانه وه نه انجام نه دری .

لهو کومه لانه دا که له قونانی گه شان هوه دان واته  
کومه له کانی نیمچه دهر به می که نه مرو به جوریکی دیاری  
کراو که وتوونه ته قاره کانی آسیا و نه فریقا و نامریکای  
لاتینه وه ، وه زغ به جوروی سره وه نی به . له هم  
کومه لانه دا ، که دورن له قونانی سرمایه داری  
پیشکه وتووی ولاتانی لیمپریالیستی و ده ستلانی  
ریکختنی بورژوازی به سره وه نی به نه تایه تی که  
سرخانی کومل به شویوه یکی بنسره تی  
سرخانیکی دهر به گی به له گهل هندی روو که شوی  
سرخانی کاپتالیستی تیکه لاو کراوه ، بی گومان له  
کومه لانه دا نهو ته ونسه جالجالو که گه وره به می له  
کوملی سرمایه داری دا ، کومل له خویوه نه پیچی  
و به جوریکی سیستماتیک نهی خاته خزمه تی خویوه و  
جودی نی به ، وه هر وه ها کونترولی احتکاری که له  
کوملی سرمایه داری داده ستی به سر به هم دا  
گرتووه و « بهرهمی سرخان » یش هر به و  
جوره له زیر کونترولی احتکاره گه وره کاندایه ،  
گوران و گه شه کردنی لاسهنگاو ناریکویک سرخانه که بشی  
وه کوو خوی لی نه کا .

لهم کومه لانه دا ، که نه مرو زرونی تازه می ژووویسی  
هاویشتونتی به ناو گیزاوی گه لی ناکوکی جوراو جوروی  
واوه که بهندن به ادواری مختلفی تاریخی به وه ، هندی  
چینی کومه لایه تی له فو وتان و له ناو چونندان له لایه کی  
که وه هندی چینی نوی له گه شان وه و بنه هیزتر  
بووندان . کومه له کان نیتتر به چه شنیکی بچر بچروله به  
جیا ناگورین و گه شه ناکه به لکو نیسته می جیهانی  
سرمایه له لایه ک وه به بیدا بوونی نوردوگسای  
سوسیالیستی له لایه کی تره و که بزوتسه وه شورش  
گیره کانی پیکه وه به ستووه ، جیهانی خستوه سردمیکی  
تازه می هه لگیر ساسنی شورش وه که تا ته نانه ت له  
حاله تی کومه له نیمچه دهر به گی به کانی شا  
شورش کاتبان بوته به شیک له شورش کانی جیهانی  
پرولیتیری و نهی له قانونمندی شورش  
به می دهر به می به بروی بکن . له کومه لایه کی وه ها دا  
لایه کانی گوران و گه شه کردن پیشانده ری نهو  
ناکوکی به جیا وانه به که له زرونی می ژوووی تازه وه  
به بیدا بوون . له که ناری به یوهندی دهر به گی دا ، له  
که ناری عادات و رسوم و فرهنگی کونه بهرستانه دی ،  
به یوهندی سرمایه داری و نایدیولوژی پرولیتاریاس

هه به که به جوریکی دیار و ناسکرا له گورانی کومه لا  
دهوریکی گرنک نه گیری . بهم جوره له کومه لایه کی  
وه ها دا که تویی چند چینیکی تازه رزاوه و له  
دهروونی رژیم نیستاد اگه شه نه کهن ، خه بانی شورش  
گیرانه می کومه لانی خه ک وه هلو یستی چینه ای ته می  
سرگردایه تی به که می ، دهوریکی بریار دهر نه گیری  
له پیشکومتی خیرای کومه لا وه به واته به کی تر له  
سرکومتی شورش دا . ناکوکی به کانی نهو کومه لانه می  
لهم بابه تن له توانا دا نی به له ریگه می  
گورانی تدریجی و هیمانه وه ( سلمی ) چاره سر بکریت ،  
به لکو ته می له نه بهر دی شورش توندو تیزو  
خونیاری دا که له هه مان کزادریژ خایه نیشه چاره سر  
نه کریت . سرگردایه تی شورش لهم کومه لانه دا ،  
نه بی سوی به پیشکه وتوانه ترین  
نایدیولوژی چه کدار بکا و نه بی له هلو یستی  
پیشکه وتوانه ترین چینه وه واته له می پرولیتاریا وه  
پروانیشه شورش . رهوشن بیرانی هم کومه له  
نه بی له دوو ریگه به کی کزانه هل بژیرن ، یا نه بی  
خزمه تی نهو رژیم بکن که هه به وه یا خود خه بات بکن .  
بو دامه زراندن و جیگیر کردنی رژیمیک پیشکه و توو تر .  
ریگه می سیه م له بهر ده مانی به .

رهوشن بیران له هم کومه لانه دا به زوری له  
چینه کانی ناوه نجی و بالان ، واته له رووی مه فشه تی  
چینه ای ته می یوه راده می صدی نه وانه می که به یوهندی بان  
هه بی به جوتیاران و ریکارانه وه کمن .  
رهوشن بیرانی له هم کومه لانه هر به و راده می  
که جوش و کول و شیوه گرتنی چینه کانی تیا زوره ،  
ناکوکی به کانی ناو نه وانیس فراوان و بهر ده وام له  
گورانی به ، به خیرایی به ساردوو قطبا دابه شس نه بن .  
ژماره به کی که میان نه توانن به هوی زرونی له بساری  
خیزانه کانیان وهی تره وه زوبه زو بینه به شیک له چینی  
کار به ده ست و به شدار بن له تالان کردن  
و دامر کاندنه وهی . کومه لانی خه ک دا . بیجکه له ماته می  
سره وه هندی پیشه هه به وه کوو پزیشکی که  
به هوی درژی سرده می ، خویندنه وه خواوه می  
دهر امه تیکی باشن و به ز وی رو به روی هه ل بژاردنی به کی  
لهم دو بریاره نه بن که خه ک تالان بکا یا خوی  
تخران بکا بو خزمه ت کردنیان .

به لام به زوری رهوشن بیران له زرونیکی لیزن که  
به رامبر به کاره کانیان نی به وه ، له لایه کی تریشنه وه  
بوواری پشکوتن و بهر وه پیش بردنی رسته می زانستی  
خویان نی به تا له کنایه می شاره می خپراندا یارنه می

بهرهم هینان ویشکوتنی پیشه سازی ولات بدن .  
 بهشیکی گهوره ی نهم رهوشن بیرانه وه کسود  
 ماموستایان و موچه خورانی باین و ناوهنجی ، زررفسی  
 ژبانیان بهدهونه چه وسینرینه وه .  
 ژماره یکی زوریشیان سه بارهت بهوهی که لهم  
 کومه لانه دا بهرهم هینان گه شهی نه کردوه «حیگه به کد»  
 بو نهوان نی به نشی تیبکن بی کارن وه یاخود به  
 کاریکه وه خه ریکن به ته واوه تی دووره له رشته ی  
 تخصص و شاره زاری نه وانوه . لهم زررقه دایسه  
 که بهشی هه ره زوری رهوشن بیرانی کومله لیمچه  
 دهره به گی - نیمچه کولونی به جوریکی مه وزوعی ریگه ی  
 خزمه تی گهل نه گرن وشورش له گهل ده سته کوه تی  
 نهوان دا جووته . به لام له هه مان کاتا سه بارهت به وه ی  
 که نه مانه به شیوه به کسی مه وزوعی هه لویستی ورده  
 بورژوازی یان هه به ، چونکه له کاری فیزیکی به وه به  
 دوورن هندی ته یاریان تیه وه کوو تیباری ذاتی  
 ( سه بچیکتیفزم ) ، میالی بهت و نهردی بهت  
 دوو چاری رارایی یان نه کاله کاروباری شورش دا وه  
 ناتوان به پهله خویان لهم تیارانه رزگار بکن . نه بن  
 له ماوه به یکی درپزا سر له توی خویان له ناوناخسی  
 کومهلانی خه لک دا واته له ونار جو تیبارانی هه ژارو کر بکاراندا ،  
 دروست بکنه وه . وه ره گهوره شه ی بیرو راو ته بارانی  
 نا دروست فری بدن وینه خه بانه کرانی پشروه .  
 رهوشن بیران له کومه لا بهرام بهر به شیرشسی  
 مه سئولی به تیکی گهوره یان له مستودایه . نهوان که  
 نه توان تیوری شورش گیرانه بهر نه ناو کومهلانی خه لک وه .  
 وه کومهلانی خه لکش به هوی خو چه کدار کردنیانه  
 بهم تیوری یانه که نه توان ریگه ی خویان به راست  
 و دروستی بگرن و خویان نازاد بکن .  
 رهوشن بیران لسه توان ایاندا نی به تیوری  
 پشروه ی شورش به نه نای کومهلانی خه لک وه مه گهر  
 نخویان بگورن و هه لویستی پرولیتاریا بگرن . جسا بو  
 نه وه ی که کومهل بگورن نه بن خویان له رووی  
 نایدیولوژی به وه بگورن ، گورینی نایدیولوژی رهوشن  
 بران هه ر وا کاریکی ناسازی به . نه بن هه رچی که له  
 کومهلانی به جی ماو و لسه رهوشته کانی رهوشن بیرانی  
 ( ورده بورژوازی ) له واندا ماوه ته وه پسر نه وه و توری  
 بده نه لاوه . له ماوه ی نهم کاره دا نه بی هوشیاری  
 خویان به رز بکنه وه و به خویندنه وه ی سیه ماتیک  
 تیوری پشروه به ده ست بین و له نه انجام دا لسه  
 ماوه ی خه بات کردنا تیوری له گهل کرده وه دا بسازیش .  
 راستی به که ی توتقی که مال رهوشن بیران به شورش  
 شورش گیریکی پیشه سی به لام له واقع وه دووره  
 نه گهر بمانه وی هه مووره وشوشن بین به شورش  
 گیرانی پیشه یی . جاله م ماوه به دا ( طیفکی )  
 فراوان هه به له به نی رهوشن بیریکا که خزمه ت

به چه وسینه ره وه کان و حکومته که بیان نه کا تسا  
 رهوشن بیرانی که بووه به شورش گیریکی پیشه یی ،  
 رهنگه کانی نهم طیفه پله خیلوازه کانی ته کامولی  
 رهوشن بیره که پیشان نه دا .  
 بهشی لهم طیفه رهوشن بیرانی هوشیار یکی نه هینی .  
 نه رهوشن بیرانی که ناگاداری به پوره ستی کاری  
 عیلمی و کومله لایه تی به ، ناگاداری به پوره ستی فهدو  
 کومه له و تی نه کوشی به بی توانلی خوی وه کوو به کیک  
 رهفتاریکا که بهرام بهر کومهل و گهل نه رکی لسه  
 نه مستودایه .

روشن بیریک گه خاوه نی هوشیاری سیاسی به .  
 به گم - له خه باتی کومه لایه تی دا به شعاری نه کا .  
 یا له ریگه ی هاوبه شسی کردنیسه وه له ریگه ی  
 سیاسی ، سهندیکا و به کیتی به پیشه یی به کان ، یا لسه  
 ریگه ی هاوبه شسی کردن و تیکه لاو بون به ژبانی  
 کومه له وه . رهوشن بیرانی خه باتکر نیتر حاله تی فهدوی  
 رابوردوی خوی له ده ستی نه دا و له ژبانی ناو چوار  
 دیواره کهی مال دیتسه دهری ، رهوشن بیرانی نسا  
 هوشیار که ناره زووی فهدوی هه به خوی نه خزینته ناو  
 چوار دیواری مال و خیزانه که به وه دنیا به یکی وا بو  
 خوی ساز نه کا دیواره رزه کانی جیای نه کاته وه له  
 دنیا ی دهره وه . هه موو چالاکی به یکی له پیناوی نهم  
 دنیا بچکوله یی خویا به تی . بهم جوره کومهل به گشتی  
 فهدوش نه کاو خوی به رستی جی نی نه نه گرتنه وه . سر  
 چاوه ی خزمه ت کردنی رهوشن بیر به بورژوازی  
 لهم نوقته به وه به . گیره وه به که رهوشن بیر نه که هه ر  
 ته نیا نه یته ناله تی ده ستی حکومتی چه وسینه ره وه کان  
 به لکو خویشی تا نه توانی ده ستی داته چه وسه نندوه و تالان  
 کردن . زور پزیشک هه ن که خه ریکن بازارگانی به گیانی  
 خه لک وه نه کهن ، فهدیله سوفاتیک هه ن که  
 هه موو هیزی خویسان نه فروشن به ده زگیای  
 دامر کینه وه ی گهل . لسه کانیکا که رهوشن بیرانی  
 هوشیار له ته که گه لا و له ناوه مالا نه ژی وه هاوبه شسی خه م  
 وشادی یانه . زانست و توانای خوی نه خاته خزمه تی  
 کومهلانی خه لک وه بهم جوره له لایه که وه له به ره و پیش  
 بردنی عیلم و ته کنولوجی سا کومه مک به ناسوده یی گهل  
 نه کا و له لایه کی تره وه خزمه ت نه کا .  
 لهم ری به وه به که تی نه کوشی ریگه به به وزیته وه  
 که له رشته ی تخصصی خویا ، قازانجی کومهلانی خه لک به  
 جاکترین شیوه : مسوگه ربکا .

دووم - بهم جوره رهوشن بیران ناوا ته خزمه تی  
 سه رمایه داران به لکو . جیکه کاری خوی به جوری هه ل  
 نه بژیاری که پیچسه وانیه ده سته کوه تی گهل نه بی . له  
 نه انجام دا رهوشن بیرانی وه هاله پله ی به که ما خزمه تی  
 کومهلانی ره نچدر نه کا . وه شونی نیشه کهی به جوریکی

وا ههل نه بژیری که تا بسوی بگری زیاتر خزمه‌تی کومه‌لانی ره‌نجدهر بگا . له پایته‌خت وه به گشتی له شار دیته دهره‌وه ، نه‌چته‌شاروچکه وگونده‌کان ، به‌م جوړه ناستی گوزهرانی خوی‌دینته خواره‌وه وه نزیك نه‌بیته‌وه له ناستی گوزهرانی‌به‌شی زوری کومه‌لانی خه‌لك ( جو‌تیاران ) وه تا دبست‌ته‌رازووی پی‌ویستی یه‌کاتیشی دیته خواره‌وه ، پی‌ویستی به‌پاره‌وه بول که‌م نه‌بیته‌وه له نه‌نجاما به‌پاره‌به‌کی که‌متر باشتر نیش نه‌کا . به‌و شیوه‌به جو‌تیارانی‌ه‌ژاری کورد نه‌باتی نه‌وه‌ی‌نه گونده‌که‌ی خویه‌وه ریگه‌ی‌دوور ودریژی به‌غدا بکوتی ، بو نه‌وه‌ی بچیتسه لای‌پزیشکیکی زیره‌ک و شاره‌زا نه‌چیته نزیك ترین شسارایا گوندی گه‌وره‌تری نزیك خویان .

سی‌به‌م - ره‌وشه‌ن بیری‌هوشیار خوی به‌ دوا‌ی دهردی کومه‌لانی خه‌لكی‌سائه‌روا له‌باتی نه‌وه‌ی که‌ به‌ نه‌نیا له به‌ر که‌لكی خوی ، باله‌به‌ر دنیا‌که‌ی خوی واتسه‌پاره وپول خزمه‌تیان بگا . فیزیکی‌زانی به‌ ناوبانگ نه‌لبیرت نه‌نیشتان نه‌ئی : « ژیان هه‌رچه‌نده گورت وپر هه‌ترسیش بی ، ئینسان نه‌نیا له ریگه‌ی خزمه‌ت کردنی کومه‌لوه نه‌توانیت مه‌نکا‌که‌ی‌بنوزیته‌وه » .

ره‌وشه‌ن بیری‌هوشیار نه‌که‌ه‌ر نه‌نیا نه‌روانه نساو خه‌لكه‌وه ، به‌لكو ژبانی خوی له‌گه‌ل نه‌وانا یه‌ك نه‌خا وپو ئاسوده‌یی یان تی نه‌كوشی وه‌هاوبه‌شی خه‌باتی کاریگه‌ری کومه‌لایه‌تی نه‌کا له ریزی گه‌ل‌وه شان به‌ شانی نه‌وه‌ ده‌ست نه‌داته کاری شورش گیرانه‌وله ساوه‌ی خه‌باتی کومه‌لایه‌تی‌دا هه‌لو‌یستی شورش‌گیرانه‌ی خوی نه‌چه‌سپینی‌و روژ به‌روژ زیاتر له‌گه‌ل گه‌لدا جوشن

نه‌خوا .

خزمه‌ت کردنی کومه‌لانی‌خه‌لك ، رو‌بشتن له‌گه‌لیاندا ، هه‌نگاو نان له‌گه‌لیاندا له‌خه‌باتی کومه‌لایه‌تی‌دا بسو گورینی کومه‌ل نه‌مانه‌ن که‌نرخ‌ی راسته‌قینه‌ی ژبانی ره‌وشه‌ن بیری شورش گیریک نه‌هین .

ره‌وشه‌ن‌بیر به‌ مه‌عنای راستی خوی نه‌وکاته نه‌بیته شورش‌گیر که له‌گه‌ل کومه‌لانی خه‌لكا بیه‌ته یه‌ك ، بچینه‌ناو چو‌تیاران وکرکارانه‌وه ، وه‌کوو نه‌وان بژی وه‌قازانجی خوی له‌گه‌ل‌سودو قازانجی نه‌وانا یه‌ك بخت . نه‌رکی سه‌رشانه‌ره‌وشه‌ن بیرانی نیشتمان به‌روه‌ری کورد جگه له‌مه‌ه‌یچی تر نه‌ی . له زروفیکا که نیشتمانی کورد وه‌که‌وبه‌شی له روژبه‌لانی ناوه‌راست که له شه‌پولس خه‌باتی دژی ئیمپریالیستی‌دایه ونه‌ته‌وه‌ی کورد له ریگه‌ی شورش‌ی دریز خایان وپر بیچن خه‌م که له دوابی‌دا به‌رزگارپون له ئیمپریالیزم ، له دهره‌به‌گه‌ی کونه‌به‌رستی کوتابین دیت ، هه‌نگاو نه‌ئی . نه‌بی له‌م نه‌رکه له هه‌موو شتیکی که زیاتر له‌به‌ر چاوی ره‌وشه‌ن‌برانی کوردا بی . نه‌وانه‌ی

که هوشیارانه‌نم نه‌رکه‌فهراموش نه‌کنه‌ن و سه‌رگه‌به‌ی رازاندنه‌وه‌ی دنیا‌بچکوله‌و نزمه‌فهردی‌به‌که‌ی خویان جگه له هاوبه‌شه‌تالان کردنی گه‌ل ه‌یچی که نین وه‌نه‌وانه‌ی له دوو ریانی‌ده‌ستکه‌وتی شه‌خی و ده‌ستکه‌وتی گه‌لا هیشتا له‌بریارداندا دوودلو راران ، نه‌توانن به‌هه‌نگاوی فراوان خویان بگه‌یه‌نه‌ن کاروانی خه‌باتی کومه‌لانی خه‌لك‌وبه‌شی خویان به‌رام‌به‌ر نه‌ته‌وه‌که‌یان و هه‌موو گه‌لانی‌زور لی‌کراوی جیهان به‌جی بینن .

## اعلان

التسلل  
١٢٤٧  
المحلة  
درکین

سجری تسجل - فضلة الطريق ذات تسلسل ١٢٤٧  
الواقعة في محلة درکین من مجددا باسم وزارة المالية  
للجمهورية العراقية باعتبارها ملكا صرفا فعلى من يدعى  
خلاف ذلك مراجعتنا خلال ثلاثين يوما من تاريخ اول  
نشره مستحبا مستنداته .

سعيد شفيق  
مدير طابو لواء السليمانية

ژنگاری عدد ٣

## ناده‌مزاد وناژهل

هه‌ندی کس هه‌ن له‌م جیهانه‌دا ، هه‌ر بو نه‌وه نه‌ژین بخون و بنوون و  
رابویرن نه‌وه‌ی گوی بدوله ه‌یچ‌دینکی ترو مشووری . ه‌یچی‌گه  
بخون ؟ دنیا ناو بیبات ، ولات‌نگه‌ری تی به‌ز بی ، گه‌ل به‌تر  
بیر ؟ به‌هه‌نگه‌وه‌نایه‌نو به‌لایانه‌وه گه‌نگ نه‌ی . .  
نه‌مانه وه‌کوو ناژهل نه‌ژین ، وه‌کوو نه‌ژله‌یش نه‌مرن . گوزهرانی  
ناژهل چونه ، نه‌مانه‌ش ژبانی خویان‌بی به‌ر کردنه‌وه به‌و جوړه به‌سه‌ر  
نه‌ین . به‌لام راستی یه‌که . ه‌ی ناژهل گه‌ل چار نه‌مانه به‌که‌ک  
تزه ، ناژهل ه‌یچ نه‌بی شسیروماست و دوی هه‌به ، خوری هه‌به ،  
گوشتی نه‌خوری ، به‌لام نه‌و جورده‌ناده‌مزادانه هه‌ر له‌به‌ر نه‌وه‌ی  
ناده‌مزاد نه‌گوشتیان نه‌خوری وه‌نه شیرو ماستیشیان هه‌به . .  
نه‌نایت به‌پنیشیان نه‌ی به‌مروفا‌به‌تی بو کشتو کال که‌لكی لسی  
وه‌بگری ١

ناژهل له‌و جوړه ناده‌مزادانه‌گه‌ل به‌که‌لك ترن ١

# له لېږداره لوبو کانسټرکټ

## ماوسې توڼک

چینه کان له ناو خویانا کا خه بات نه کمڼ هندیکیان  
سهرته کهون وه هندیکی تریان سهره تگری نه بن .  
نمه میژوهه ، میژووی شارستانی له هزاران  
ساله وه لیکدانه وهی میژو په پیی نه م باری سهرنجه  
ماتیریا لیزمی میژووی به ، وه لیکدانه وهی باری سهرنجیکی  
جیاواز له مه نایدیا لیزمی میژووی به .

« خه پالات نری بدن و خومان  
نماده پکن بو خه بات » ( ۱۴ لای  
۱۹۴۹ ) ، نو سراوه همل پزیردراوه کان  
بهرگی چواره م .

له کومه لیکي فره چین داههر کهسهی وه کوو نه ندایم  
په کی له و چینانه نه می ، وه هه موو جوړه بیر کردنه وه به ک  
به بی جیاوازی موری چینیکی دیاری کراوی بیوه به .

« له بابته پرایکه وه ( نهمزی  
۱۹۳۷ ) ، نو سراوه همل پزیردراوه کان ،  
بهرگی به کم .

گورانه کانی ناو کومهل له بنچینه دا نه گهریته وه سو  
گورانی ناکوکی په کانی نه ساو خودی خوی ، که نه ویش  
ناکوکی په کانی نیوان هیزه به ره م هینه سهره کان و  
په یوه ندی به ره م هینان ، وه ناکوکی نیوان چینه کان ، وه  
ناکوکی نیوان کونو نوی په . گورانی نه م ناکوکی پانه په که  
پال به کومه له وه نه نیست به ره و پیشه وه و نه بیته  
هاندهری زال پوون به سهر کومه لی کوندا تا کومه لیکي  
نوی شوینه که ی بگریته وه

« له بابته ناکوکی په وه » ( نار ،  
۱۹۳۷ ) ، ن . ه . ب . ی

جوتیاران گه لی جار ناچار پوون دژی فهرمانداری چیني  
خاوهن زهوی رابهر سه باره ت بهو ستم کاری په  
نپوری په سخته و نه وچه وساندنه وه سیاسی په نا  
قولا بهی له سهر ده ستمی چیني خاوهن زهوی په کانددا

دوو چاری پوو سوون ... ههر خه بانی چینایه تی و  
جهنگه کانی جوتیاران پوو له کومه لی دهره به کی چین دا که  
هیزی بزوی نه راسته قینه ی میژوو پوره .  
« شرفی چین ویدانی کوموشی  
چین » ( کانونی به کمس ۱۹۲۹ )  
ن . ه . ب . ن

سهبانی نه ته وایه تی له دوایین شی کردنه وه دا  
مه سه له ی خه بانی چینایه تی به . نه وانه ی قولره شه کانی  
ولانه په کتوتوه کان نه چه وسینه وه که سی که نین جگه  
له تا قمی کار به ده سته کونه په رسته کان نه م تا قمه ش  
ههر گیز ناتوان نوینه ری کریکاران و جوتیاران و  
زهوشن بیرانی شورش گیر و که سانی بیر روونکی تر نن ،  
که به شی ههره زوری سپی به کان پیک دین .

« به پان نامه به له بابته پشتیوان  
کردنی خه بانی نه وای قولره شه پان  
دزی جیاوازی ره که زا په تر ،  
نیمپریالیزمی له سدی کانی » ( ۱۸ لای  
۱۹۳۳ )

ریکختنی گهل به نیمه سپیردراوه ، ریکختنی  
گهل بو رماندن کونه په رستانی چین و ا له  
نمستوی نیمه دایه جا ههر چی کونه په رسته نه گهر تی  
نه سره پنی له خو په وه ناگلی ، ههر وه کوو چون له گسک  
دانا نه گهر ته پوتوز به سه گسکه که نه ی مالی له خو په وه  
لاناچی .

« به کی نیمه و سیاسه مان پداس  
سهرکه و تمان له جهنگی بهرگری دا  
دزی زاپون » ( ۱۳ لای ۱۹۴۵ )  
ن . ه . ب . ن



# با خومان بناشین

دوژمن هـ سـرـرـه له خویره وه له ناوناچیت .  
کونه په رستانی چین یا هیزه دهست درېزی کهره کانسې  
لیمبریا لیمزې لمریکایی له چین دا به لاره زووی خوین  
له شانوی میژوو ناکشین همدواوه .

« با شورش به نهچـ سام  
بکه بنین » ( ۲۰ کانونی په کمه - م  
۱۹۹۸ ) ن . ه . ب .

شورش نه میوانداری ونووسینی وتارو نیگارکشان و  
چینی نه خشی سر جل و بهرگه ، نه بهو سووکسی و  
ناسانی و خوشی و نهم بونولی به به ، وه نه بهو ناسکی و  
له دهه بو هیمنسی و دلتمرمی به به . شورش  
راپهرین و کاریکی قوندو تیژه چینیک په نای نه بانه بهر  
بو خاپوور کردنی چینیکی که

« راپورتیک له باب ۲  
لر کولینه وه جولانه وه جوتیارانی  
خوناهوه » ( مسرتی ۱۹۲۷ ) ن .  
ه . ب .

چیانکاشیک له تهقه لادایه بو دهرهینانی هرچی  
دهست لاتیك له دس گسهز دایه هر چهنده که میش بیت  
وه بو فراندنی هموو بهرک نه هرچی بچوکیش بیت  
که وانه نیمه سیاستمان چی به ؟ سیاستی نیمه ش  
نه وه به که له جیگه هـ زلله بهک زلله بهکی لسی  
بدهینه وه له پیناوی هموو بسته خاکیکا بجه نگیکن .  
نیمه ش به پری رهفتاری نه و نه جولینه وه . نه و چون  
همیشه ته لاش نه کا که جهنگ به سر گـ له لدا  
به پینی وه به دهستی راستی شیریکی هـ لکیشـ اوه و  
بدهستی چهی شیریکی تر نیمه ش هر وه کوو نه و  
دهست نه دینه شیر ... چیانکاشیک نیستاکه  
شیره که ی له هسان نه نیمه ش نهی شیره که مان له  
هسان بدهین .

« باری نیمه سیاستمان پش  
- رکه و تمان له چهنگی بهرگری دا  
دزی ژاپون » ( ۱۳ لابی ۱۹۶۵ )  
ن . ه . ب .

برای کریکار .. له ووتاری  
پشووماندا فـهرمان و  
پیوستیه کانی سر شانی  
خومان زانی و له وه شس  
دواین که نهی له چ کاتیکدا  
وه کو پیوست به کاریان  
بنین بو سوودی چنایه تی  
خومان و له پیناوی  
بهرزه وه ندی کومهلانس  
خه لکدا ..

جانیستا نه مانه وهی له و  
هونه گرنگه بکولینه وه که  
نه زانیی نهیته هوی که وتنی  
زبانیکی زور له خومان به  
تایه تی و دهسکوت و  
داخوازیه کانی خه لکی به  
گشتی .

نه و هویه ش نه وه به که  
نیمه نه زانین به چاکی چون  
خه بانی نه قایمان له  
خه بانی سیاسی جیـ  
بکه پنه وه ..

لیره دا پیوست به وه  
نه کات پیشه کی بزانیین  
خه بانی نه قایی مازای چی ؟  
بو نه وهی پاشان به ناسانی  
له خه بانی سیاسی بکه یین و  
بزانیین جیاوازی دهست  
نیشان بکه یین .



چینی کریکار به پارمندی  
جوینان و چینه  
چه وساره کانی تری کومه لانی  
خه لکی جلهوی مه سئولیت  
ئه گرنه ئه سئو ، که پیوسته  
گه شه زیاتر بهم رژیمه  
تاره به بدن تا ئه یگه به ن به  
پله به کئی سوشیالیستی .

وانه خه باتکه له پنیاوای  
دسکوت و پهرزه وهندی  
گشتی هموو کومه لانی  
خه لکدا نکه هر به ته نه  
پهرزه وهندی چینکی تایه نی  
بهم جوړه ئه بینن له گه ل  
ئه وه شدا که خه باتیکی  
نیشتمان و سیاسی  
خه باتیکی پیشه شه ..

جاپو ئه وهی به باشی ئه وه  
خه بائه ئاراسته بگری و دو  
بخریتوه له هه له و لادان و  
توشی هه لدیری پر مه ترسی  
ته بی له بنچینه دا پیوست به  
بوونی پاریکی سیاسی  
خاوه ن بیر و رابه کئی  
پیشکوتوانه به که باوه ری به  
گورینی رژیم کونه به رستانه  
و گه شه پی کردنی رژیمه  
پیشکوتوه کانی تر هه شه  
بو به کخته وهی ریزه کانی  
کومه لانی خه لکی له سهر  
بنچینه به کئی نوی که ئه ویش  
به کومه لکی سوشیالیستی  
دپته کابه وه . ئه مه به  
پنجه وانهی خه باتی  
ئه قایه ریه به که ئه میان هیچ  
کاتیک پیوستی به بوونی ئه وه  
بارته شورشگیره پیشکوتوه  
نه و ناکات .

لیره دا رهنگه وا به بیری  
هه ندی که سایی که بلین  
جیاوازی نیوان خه باتی

ئه قابی و خه باتی سیاسی  
ئه گونجی له گه ل جیاوازی  
خه باتی کریکاران به  
شیوه به کئی تیکرای پیس  
شورش یان یان پاش —  
شورش ، که ئه مه شس  
هه له به کئی گه وره به ، چونکه  
ئه وه خه باته بوی هه به له  
پیش روودانی شورشا  
ئه قابی پی و سیاسیس .  
جیاوازه سهره کیه که  
له هه دایه که خه باتی ئه قابی  
ئامانجی ته نه به دی هینانی  
دسکوتی معاشی و  
پیشه به له کاتیکدا که  
خه باتی سیاسی جگه له مه  
ئامانجانیشن گورینی رژیمه ،  
به لاره شتیکی سهره کیه .

هه ردوو خه بائه که پیش  
روودانی شورش مه به ستیا  
به دی هینانی دسکوتی  
ئابوریه بو کریکاران به لام له  
خه باتی سیاسی دا به دی  
هینانی ئه مه دسکوتانه  
ئه به ستی به ئامانجی  
سیاسیه وه له کاتیکدا که  
خه باتی ئه قابی ته نه بو به دی  
هینانی ئه وه دسکوتانه به .

خو ئه گه هات و خه باتی  
کریکاران شیوه به کئی روونی  
خه باتی ئه قابی بگری ئه وه  
ئه ، کاته هموو جوړه زهفت  
و هه ره شه و نیفچه هه لیک  
په سهند ئه کات ته نه بو  
ئه وهی ئه وه دسکوته  
ئابوریانه به ده ست بیی ئیش  
پی ئه وهی بیر له گورینی  
رژیمه سهرمابه داری  
بکاته وه ..

به لام خه باتی سیاسی  
سووره له سهر هیرشس  
پردنه سهر رژیمه سهرمابه

داری و خسته رووی  
ناکویه کانی و  
په کالاکردنه وهی  
چه وساندنه وه که رژیمه  
ناربراو له سهر بنچینه ی  
دامه زرنراوه و هاتوبه کابه وه  
وه ئاماده کردنی هه لیک باش  
و جه و بکی گونجاو بو کاری  
سیاسی .. ئه مه شس به  
هوی ئه وه دروشمانه وه که له  
کاتی خویشاندانه کانا  
به رزیان ئه کاته وه ..

بو نمونه : له کاتی  
خویشاندانه کانی له پنیای  
زیاد کردنی روژانه ی  
کریکاراندا ، مه به ست ته نه  
زیاد کردنی ئه وه روژانه به  
نیره ، په لکو ئامانجی  
سهره کئی له خویشاندانه دا  
رېسوا کردنی ئه وه رژیمه  
لاواز کردنی .. له گه ل  
خسته رووی ده سلات و  
هیزی به سهر حوکما وه  
ئاشکرای ئه کات که چون  
ئه وه ده سلاته ته نه بو  
پهرزه وهندی تایه تر  
خویه تی ..

له بهر ئه وه هزیانه ی که  
باسمان کرد ئه بینن کریکاران  
به زوری خو بان ئه کوتنه  
گوری خه باتی سیاسیه ، به  
دامه زرانندی پارتی شورشگیر  
و پیشکوتو یان به چونه  
ریزی ئه وه پارتی به  
شورشگیرانه ی که هه ن و  
به نوینه ری راستی خو یانی  
ئه زانن و چالاکانه رابه ری  
خه باتی سیاسیان ئه کات  
به ره و کومه لیک دور له  
چینا به تی و چه وساندنه وه .

که سانه‌ی که هیچ وولایتکیان  
 نی به بونه گیر و گرفتگی  
 گوره که نمه شتیکی  
 نااسایی به له یاسا  
 ده ولته به کاندا چونکه نه  
 که سانی که هیچ وولایتکی  
 نی به بی به شه له پاراستن  
 له لایه ن هه مو وولانه وه  
 زور جار هیچ مافیکی ناییت  
 ته نانت له وولانه شدا که  
 تیا نه زی .

به ندی پانزه دم نه لیت که  
 هه مو که سیک مافی  
 نه ته وایته هه یو له  
 که سانه که نه ته وه ی خویان  
 هه به ناتوانیت به زور لی مان  
 به نرته وه هه وه هه  
 ناتوانیت ری له و مافی مان  
 به سترته وه که له کاتیک دا

ویستی بان نه وه که یان  
 بگورن . له به ندی  
 شانزه به م دا خیزان دانراوه  
 به ده زگابه کی سروشتی و  
 بنچینه بی له کومه لدا ،  
 هه روه ها مافی نه وه ی هه به  
 که . پیاریزیت له لایه ن  
 کومه ل و ده ولته وه . پیاوو  
 زن به بی هیچ جیاوازی به کی  
 ره گزو نه ته وایته و نایین  
 مافی نه وه یان هه به که به کتر  
 به نین و خیزان دروست بکن  
 . زن و میرد مافی  
 به کسان یان هه به که هینانی  
 به کتر او له پیکه وه ژیبان و  
 جیا بو نه وه دا . وه زن هینان و  
 شوو کردن نه ییست  
 سه ربه ستی و قابل بسوونی  
 ته واری تی ییست  
 له هه ر دو و لاه .

مافی خاونداری تایه تی  
 که باسیکه زور مشتومری  
 له سه ر نه گریت له به ندی  
 چه فده به م دا به روونی ده ری  
 نه خات - هه ر چه فده که زور



» به شی دووه «

( له ئینگلیزی به وه وه ر گپروود )

که س ده ر به نیریت له ناو  
 به کی به تی به ک باکومه له به ک دا .  
 وه مانای به کی تی نه وه  
 نه گریته وه که به شی نایینی یان  
 پارتنی سیاسی یان ریکخراویکی .  
 پیشه بی بیت .

به ندی بیست و یه کم  
 نه لیت که خواستی گه  
 بنچینه ی ده سه لاتی خکومه ته ،  
 هه مو که سیک مافی نه وه ی  
 هه به که حکومتی خوی  
 هه لپزیریت هه روه ها نه م  
 به ندی کرد و به تی به مه رج که  
 به سه ر به ستی و نه یینی وه ر  
 ماوه به ک هه لپزاردن بگریت .  
 هه مو مرو فیک مافی نه وه ی  
 هه به که به شداری له  
 حکومتی وولانه که ی بکات و  
 پیاریزیریت و مافی هه بیست  
 به یه کسان ی بتوانیست  
 به شداری بکات له خزمهت  
 مه دهنی وولانه که ی دا .

ماوه تی

نه خات که هه مو که سیک  
 مافی ده ر برینی بیری خوی  
 هه به ، نه م به ندی مانا و  
 راده ی نه م مافی ده ر نه خات و  
 نه لیت که نه م مافی برینی به  
 له سه ر به ستی هه لگرتنی ،  
 بیرو باوه ری نه وه ی که س  
 لووتی تی به نیت . هه روه ک  
 مافی وه ر گرتنی معلومات و  
 بیرو باوه ر هه به له هه رشیک  
 به هه ر شیوه به ک بیت بی نه وه ی  
 له سنور قه ده فه ی بگریت .  
 نه نجومه نی گشتی روونی  
 کرد و ته وه که بیست به سه نگر  
 محه ک بو هه مو  
 سه ر به ستی به ک که پیروزی  
 کرد و وه .

به ندی بیستم نه لیت که  
 هه مو مرو فیک مافی  
 به سه ر به ستی پیکه وه ناتی ،  
 کومه ل و به کی ته تی ناشتی و  
 کومه لی مه دهنی هه به . نه م  
 به ندی زیاتر شت روون  
 نه کانه وه نه لیت که ناییت

به شیوه به کی گشتی به ،  
 که هه مو که سیک مافی  
 خوی هه به بو خاوه ندریتی به  
 شیوه به کی تایه تی وه یست  
 به شیوه به کی به کگرتوو  
 له گه ل خه لکی تر دا . که س  
 ناییت به زور مولکی تایه تی  
 خوی لی به نریت . به ندی  
 هه زده به م روونی نه کانه وه  
 که هه مو که سیک مافی  
 نازادی بیرو باوه رو پروا نایینی  
 هه به وه له شیوه ی نه م  
 به ندی دا پیروزی و نه یینی  
 ته واری نه م مافانه ده ر خراوه  
 هیچ زور داریک ناتوانیت  
 مولکی روحی هیچ که سیک  
 داگیر بکات . هه روه ها نه م  
 به ندی پتر له مه نه لیت که  
 مافی نازادی هه به بو هه ر  
 به کیک که نایینی خوی  
 بگریت وه مافی نه وه ی هه به  
 که به ناشکرا - فیر سوون و  
 پاراستنی ناگاداری نه و نایینه  
 بکات و به ره وه ی بکات .  
 به ندی نوزده به م ده ری

کریکاراتی سلیمانی پیش  
 (۱) ی نیار به ماوه بهه  
 خه ریکی خو کوکرنه وه بو  
 بو نه وهی به جوانترین شیوه  
 بچن به پیر نه م جهزته پیروزه وه  
 که نیشانه ی هاوخه باتی و  
 به کیتی تیکوشانی هه موو  
 ره نجه درانی جیهانه .

کریکاراتی سلیمانی ، به  
 رابه ری پارتسی پشروه ،  
 هه رچه نده ناهه تگه کانی  
 جوانیان گیرا له ساحه ی  
 سانه وی سلیمانی دا ، به لام  
 بهر له روژی به کی نیایار  
 هه موو شه قام و ساحه کانی  
 شاریان به دروشمسی  
 شورش گیرانه رازاند بیروه وه ،  
 وه بهر له روژی ای نیار به  
 روژیک له هه موو شه  
 شوینانه دا که شوینسی  
 کوپونه وه و نیشکردنسی  
 کریکاراته ، که وتنه ریکختنی  
 ناهه تگه کوپونه وه له ناو  
 کارگه کانددا .

خو کوکرنه وه ی کریکاراتی  
 سلیمانی بو ناهه تگه گیران به  
 بونه ی جهزنی کریکاراتسی  
 جیهانه وه ، ریکه وتی خه باته  
 ته قه لای کریکاراتی سلیمانی  
 نه کا بو دامه زراندنسی  
 ریکختنی نه قابی له  
 سلیمانی دا که چه ندیر  
 ساله لی بی به شن .

وا بو نمونه ناهه تگه کانی  
 کریکاراتی جگه ره و توتس و  
 جهمه توتان بو نه گیرنه وه .

★

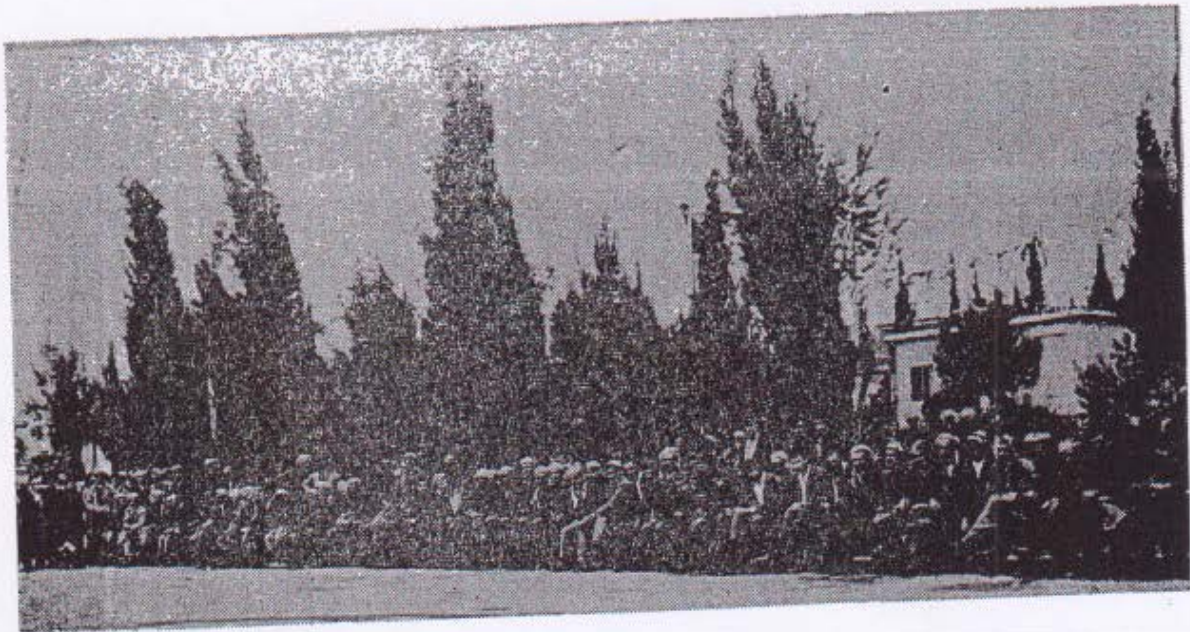


## هه والی کریکاراتان

کریکاراتی کارگه کانی سلیمانی یادی جهزنی

کریکاراتی جیهان نه که نه وه





جولا سهروکی ئەندازیساری  
فنی وتاریکی دا دهر بشاره ی  
پییویتی هاوکاره نیسوان  
ئیدارهو کریکاره وه .

✦ ناههنگه که بـــــــــــــــــه  
بهشینهوهی شیرینی کوتابی  
هات ، وه له دوابی دا چاریکی  
که کریکاره کان چوونهوه سه  
ئمشهکانسان .

ههفال عوسمان ئـــــــــه  
وتاره که ئی دا باری ئیستار  
کوردستانی شی گهردهوه و  
داوای له کریکاران کرد که  
خهباتی خویان بهکخهمن و  
زیاتر پتهوتری گهن دژی  
ئیسیربالیزم و سههییوتیت و  
کونه پهرستی گورد  
عهرب . . . وه باسی  
پییویتی بوونی ریکخستی  
نهقابی کرد

✦ به ناوی ئیسنداره ی  
کارهوه کاله جالاک تاله بانسی  
وتاریکی خویندهوه که تیسی  
دا پیروزیایی له کریکاران کرد  
به بونهی جهزنی ای ئابارهوه

✦ ئینجا کاک عهبدوالا

ناههنگه که ی کارگه ی  
چیمهنتوی سهرچنار

✦ سهعات ۱۰ ی روژی  
۲۰- له ساجه ی کارگه ی  
چیمهنتوی سهرچنارا هه موو  
کریکارانی کارگه که به بهرتی  
کریکارانهوه کوپونهوه بو  
باد کردنهوهی جهزنی ای ئابار

✦ ههفال عثمان مصطفی  
به ناوی لیژنه ی گیرانسی  
ناههنگه که هوه وتاریکی  
بشککش کرد ، وه میزووی ،  
ای ئاباری گیرابهوه و باسی  
خهباتی کریکارانی جیهانسی  
کردو بهستی بهوه به خهباتی  
سورش گیرانه ی ئـــــــــه  
هوناهه ی کریکارانی گوردهوه .



ناهنگی کریکارانی کارگهی  
جگهری سلیمانی

✱ هر له و کانهدا که کریکارانی چیمهنتو ناههنگیان له گیرا له لایهکی ترهوه له کارگهی دروست کردنسی جگهرهدا بهزم و خوش بو ناههنگ بو . وه ههروهه کریکارانی کارگهی بوخته کردنی توتن بهشداری ناههنگهکی کریکارانی جگهره بوون .

✱ ههقال امین مام احمد کوبونهوهکی نه دهقیقه بهک ماهمی بو گیانی شههداتس چینی کریکار ، کردهوه . وه پاشان هر له لایهن ههقال نه مینهوه وتاری به خهرهاتن پیشکش کرا .

✱ ههقال شیخ بهکر بهم بونهوه ههلیهستیکسی خویندهوه ، که ههستسی کریکاریکی کوردی دهبریری



بهرامبهر بهم روژ پیروزه .  
✱ ئینجا ههقال شیخ حسن عهودالانی وتاره کریکاره شورش گیرا .  
بیشکه وتوه کانی کارگهی خویندهوه ، که تیایا داوای خهبات کردیکی بی وچانی کرد له کریکاره کان له پیناوی به دهس هیئانی مافسه چینایهتی به کانیاندا و له پیناوی فره کردنی بهرهمدا وه بو بهروه پیش بردنی ولات و دامه زراندنن پیشه سازی سهنگین ، که بهردی بناغهی پیشکوتن و ههنگاو نانه له کابه کانی ئابوری و کومه لایهتی و سیاسی دا .  
وه ههروهه ها بارسی پیوستی بوون و ریکخستنن نه قابی کرد .

✱ خوشکه نه سهرین محس الدین وتاری ئافرهتسه کریکاره کانی کارگهی خویندهوه ، که

تیا باسی دهسه کانی له روژهی کرد به نیسبتهن کریکارانی کوردستانه ره که گرنگ ترینان ههستسی چینایهتی کریکارانی کوردستان و هاویه شینی کردنیانه له خهباتسی شورش گیرانهی کریکاراندا .

✱ ئینجا ههقال فاتمه بهرزنجی وتاری کریکارانسی کارگهی بوخته کردنی توتنسی خویندهوه .

✱ سههرای ئهمانه ، نه ناههنگه کهدا گهلسی سروودی شورش گیرانسه و شیعری شورش گیرانسه خویندرا بهوه بهم بونهوه له وانه شیعریکی کاک جهال شاربازیبری که له باقی نه و برادهریکی تر خویندبهیه .

✱ دواي تهواو بوونسی کوبونهوه که نه هر کریکار گهرا بهوه سهر ئیشه کسهی خوی .



## نه تهوه

## فهرهنگی فلسهفی

له لاپهړه ۲۰۴ ی - فهرهنگی  
فلسهفی - پهوه وهرگیراوه که  
سالی ۱۹۶۷ په لینکلزی له موسکو  
چاپ کراوه

وهرگیرانی : دلیر

نهتهوايهتی ، دامهزراندنی  
پهکسانی له ناو خه لکی یا ،  
هاریکاری و چاره سهرکردنی  
دوا کهوتنی ئابوری و  
سه قافی بان ، لسه  
په ویستی په کانی گمشه  
کردنی نهتهوايهتی  
سوشیالیستی به . لسه  
په کیتی سوئیت دا ، لسه  
کومهل سوشیالیستی دا له  
لایه کهوه نهتهوايهتی ییشر  
نه کهوت و پهره نه سینت ،  
له لایه کی کهوه نهتهوه که مان  
له بهک نریک نه بنهوه .

له دوا روژا کانی کهسه  
کومونیزم به تهواوی  
سهر نه کهوت ، تیکرا لیک  
نریک بوونهوهی نهتهوه که مان  
ورده ورده جیوازی و  
ئیمتيازاتی نهتهوايهتی نه  
هیلی ، بهمه شوپه به کهسی  
نوی سوشیالیستی دیتسه  
کایه وه که مروفايهتی  
تیا دا نه بن به بهک خبزان وه  
کومهل کومیسرئیبی  
په گه بشتوو دیته کایه وه .

په گومان ئسمه رنگه به که  
زور دوور و درژی میژوونی  
کومهلایهتی له سهره ، وه  
ماوه به کی زوری نهوت پاش  
به دی هینانی چوون په کی  
کومهلایهتی .

نهتهوه په کدا پتر دهر نه کهون  
و ئاشکرا نه بوون .  
بورجوازی ههولسی  
دپوشینی ئهم ناکوکی په  
ئدا و نه ویستی  
دوژمنایهتی کردنی نهتهوايهتی  
رامالیت .

بورجوازی بیري نهتهوايهتی  
و خو په رستی نهتهوايهتی  
نه پارزیت ، ناکوکی و کینه  
نیوان نهتهوه کان و شهری  
نهتهوايهتی به همی سروشتی  
دژیعی سهرمایه داری به ، به  
پیچه وانهی ئهم نهتهوايهتی به  
بورجوازی به وه ، پرولیتاریا  
ئایدولوجی و سیاستی  
ئومهمیهتی پرولیتاریا  
دائریزیت و بهره و پیشه وه  
نه بیکت ، به فوئاندنی رژیعی  
سهرمایه دازی ، مه سله  
نهتهوايهتی له بنچینه وه  
نه گوری بو نهتهوايهتی نوی  
سوشیالیستی ، به بشتی  
چینی کارگر و جوتیاره  
کارگره کان بناقهی چینایهتی  
بو پیک نه هینن .

نهتهوايهتی سوشیالیستی  
ناکوکی چینایهتی تیا داری به ،  
باشماوه کانی بی براوی کون  
نامینیت وه دوستایهتی له  
ناو خه لکی یا دیتهدی و پهره  
نه سینت .  
نه هینتی ئازادانسی

نهتهوه پیک هاتووه له  
کومهلکی میژوونی که پیش  
هموو شتیک به عواملسی  
ماددی ژبان جیا نه کریته وه و  
نه ناسریت وهک ، زهوی ،  
ژبانی ئابوری ، زمان  
چونایهتی پیک هاتنی دهر و ن ،  
له گهل مومه بزانی نهتهوايهتی  
دباری کراو که له سه قافه  
تایهتی نهو نهتهوه به وه ههل  
قولیون .

نهتهوه فراوان ترین  
شیوهی کومهل مروفايهتی  
که له گهل قوناشی سهرمایه  
داری دا هاتوته کایه وه ، نه مان  
دهوری - پارچه پارچه . . .  
دهره به گایهتی ، وه پته و بووی  
په یوه نندی له نیوان ناوچه کانی  
وولانیکا ، له گهل گورانس  
بازاری ناوچه بی بو بازاری  
فراوانی نهتهوه بی ، هوی  
خه ملاندنی نهتهوه بوون .  
بورجوازی هیزی بيشره بی  
نهتهوه بوو که کاری تایهتی  
خوی کرده سهر مه جالس  
ئابوری و سیاستی و  
رووحی . . .

له گهل پیشکوتنی  
نهتهوايهتی بورجوازی دا هوی  
نه مانئ هم نهتهوايهتی به  
بورجوازی به ، له ناوه روکه  
نهو پیشکوتنه دا توند و  
تیژ تر نه بوو . ئهم هه  
دروارانه له نیوان چینه کانی





ئه ژماره کتانی داهانویژنا  
چاوه روانی کهمانه بن :

- \* پایز ... شیعی دبلان
- \* ئه بی میژوری نه به وایه تی مان چوون بنوسینه وه ؟
- \* بوچی چینی بوژووازی آورد ناتوانی سهر کردایه تی جولانه وهی گوردایه تی بکا ؟
- \* گوردایه تی و چینه ایه تی
- \* چونه تی ئیشکردنمان له لادیکانی گوردستاندا ..
- \* بانکی کشت وکال نیستاله خزمه تی کام چینه سی کومه لایه تی دایه ... وه چونوای ئی دی بکه ویته خزمه تی ههژارانی لادی وه ..



دهولت نه ریگه و بانی بو  
دروست کردوه بهروبوومی  
کشت وکاله کهی بکه بینه  
بازاری شار ، وهنه کومه لی  
چوتیلری بان مه به به که لکی  
بی ، دهولت نه قوتابخانه ی  
بو مناله کانی کردوته وه تب  
فیری خویندن بین ، وه نه  
خهسته خانه و داووده رمانی  
بو دازلون له نه خوشی  
رزگاربان بکات ، وه نه  
دهستگیروی ئه کات له  
کشت وکالا به چاره ی قهرز ،  
یا به ماکنه ، یا به توو ...  
چوتیاریکی وا که دهولت نه  
رووی ئابوری به وه هیچ سو  
نه کرده ، وه ته نانه ت ناتوانی  
مالو گیانیسی بیلریزی چون  
دلسوز نه بی بهرامبر به  
دهستلانی دهولت ؟ بسی  
گومان چوتیاریکی  
کورد له وه زعیکی وه هه  
هیچ به تهنگ نه وه وه نایه ت  
که دهستلانی دهولت بی یا  
نه بی چونکه هیچ لی قزازج  
نه کرده نه گهر زه ره به  
ئازاردانی له دهس نه دی بسی  
جا ئیمه له ژماره کانه سی  
داهانوو ماندا باره به وه به  
دوژی ئه دوین ، ره خه کانه مان  
له قانونی ئیسلحی زراعه  
پاس کردنی خصائص و  
تمیزانی تایه تی رژیم  
دهره به گیاهه تی کومه لی کورده  
باری جوغرافی کوردستان ،  
چونه تی چاره سهر کردنی  
نه سه له ی جوتیاران له  
گوردستان دا ، وه ریگه ی  
مالینه وه ی پاشماوه ی رژیم  
دهره به گیاهه تی و به دهره هینانی  
هانه کانی جوتیاران ، ئه مانه  
ئه خه بینه مناقشو بیه بازی  
به وه ، هیوادارین که  
جوتیاران خوشیان  
به هشاری مان له گه لا بکه ن .

# آفت و آلودگی رنگاری به تیره کما هویت



## حکایتی که در پیچیده است باری که در پیچیده است

مهراب نادر مهر لنگه  
تیمیربالیوز و سهویپیشی  
یکروزه که به کولاد دلدو پوریمتری  
تولای خویزه ولم ریگایبدا  
مهرپیشی نوردات و خبیانی  
سمرود و دگر نولیم  
دوژمالی ناوراست  
تاوچمی پیکانلیکی نرینگلو  
به سام خویزایی به له یوان  
کلانی تاوچمالی که  
تیمیربالیوز و سهویپیشی  
کونیمیرستی دا . . . و لسم  
خهبانه و سختو تاوچمالی  
کسمه همه کماکاندنس  
هویشاری یکی سیاسی  
توارای نوبت هیچ نهیسی  
له شوهی یک کماکاندنس  
هارکاری کردنه بهمشادز  
پونما ، پاریمان و دگر پارسی  
به کی شورشگری نویستی  
تالانی کوسیم کلان  
روصحت نیستی کوردستان  
که لیستار همینه خبیانی  
کلی کوردی به پیشیک له  
خهبانی کتسی کلانی دوتیار  
هاوغان و هاویمچی خبیانی  
کلانی دوژمالی ناوراست  
زالانی سهرنگوتنی خبیانی  
کی کلانی سمرود نوی  
تیمیربالیوز و سهویپیشی و

دوژمالی ناوراست تیمیربالیوز به یکت له تاوخته تالسی  
پیکانلیکی جموجولسی تیمیربالیوز و سهویپیشی  
کونیمیرستی ، و نویستی لسم دوژمالی و سهویپیشی  
نمرد له کوردستان دا همه مور کانیکی که تاوچمالی و  
چاکر سهری نه کسیریت ، پوریمتری ، شورشگری و  
پیشنگوتنی کوملانی خبیانی کوردستان به سهرکردایی  
پارسی دیموگرانی کوردستان له لایله ، و له جولانسه و  
چه کلانی یه کسیمی سسلا پوزالی له لایله کی کوه . . .  
چا نیم بو نیمه ووه لنگاری به پیداستی زانی که دیندی  
پیل له ماموستای تکوشه هه تال حیلی عملی شهریف  
خاوشی نیستیلی ا التور - درونانی ا خه خهبانگور بکا .  
وه لسم دوژمالی و نویستی کتسی کی له تکیا . . . و له خاوشه  
وه لسم کلانی ماموستا حیلی دن پیشنگوتنی له کسیمی . . .

دوژمالی کلانی کوردی لسه تیمیربالیوز و ریگایلو پوریم  
کوردستانی نیراندا و لیلانی  
پورتووهی نهورایونستی  
پیشنگوتنی کلانی کوردی و  
ماویمچی دود پیچیمسور .  
چنگای شانلیزی و خه  
مهاکیمانی یا نوبه که  
پارسی پاریمان که کس  
راهبه کی دود نیم نوردات  
پیرزوی خوی بروده سهر  
په لایم یو رسوگرانی پیلان  
کلان و کلانی بارزالی و پور  
کوردستان له دوری تالای  
شده کوردی خوی پور هانیمتری  
دوا دوزیگی وا که کورد و  
( سهرمیربالیوز )  
چه ساسمانوهی چیتاوهی  
وه نهوه لایلی به سهرزوی  
دزگاریان بیت وه کوردی  
تیمیربالیوز و چه ساسمانوه  
و ماک له ره کورننه له یسن  
مهل بکیریت .  
له دوا کلانی نیم لسم  
سهر کوردستانی دوانستی  
پاریمان له سهرمیربالیوز  
کوردستان به سهر چه سهر  
به کی کیراوه کلانی سهر  
پوزالی ووه به پیره ووه هانسی  
کوملانی چوتیران و زو صحت  
کشانلی تری کوردستان و  
تاماداران له زیر لسانی  
پاریمان و لایلی  
پرسپارانه کلانی که پاریمان  
چه دوری سهرمیربالیوز  
پاریمانی لنگریت لسم  
مهاکیمانی چنگه لایلی که  
همو دود و ده لسم و  
پوخانه کلانی هارکاره کلانی  
ملا بارزالی لسه دوروهی  
ولت به دود خنبانوه کس  
دوژمالی پوریمتری ووه  
تیمیربالیوز و سهویپیشی و  
له ده ساسمان نویستی  
دویمه کماکاندنس . . .

مهراب نادر مهر لنگه  
تیمیربالیوز و سهویپیشی  
یکروزه که به کولاد دلدو پوریمتری  
تولای خویزه ولم ریگایبدا  
مهرپیشی نوردات و خبیانی  
سمرود و دگر نولیم  
دوژمالی ناوراست  
تاوچمی پیکانلیکی نرینگلو  
به سام خویزایی به له یوان  
کلانی تاوچمالی که  
تیمیربالیوز و سهویپیشی  
کونیمیرستی دا . . . و لسم  
خهبانه و سختو تاوچمالی  
کسمه همه کماکاندنس  
هویشاری یکی سیاسی  
توارای نوبت هیچ نهیسی  
له شوهی یک کماکاندنس  
هارکاری کردنه بهمشادز  
پونما ، پاریمان و دگر پارسی  
به کی شورشگری نویستی  
تالانی کوسیم کلان  
روصحت نیستی کوردستان  
که لیستار همینه خبیانی  
کلی کوردی به پیشیک له  
خهبانی کتسی کلانی دوتیار  
هاوغان و هاویمچی خبیانی  
کلانی دوژمالی ناوراست  
زالانی سهرنگوتنی خبیانی  
کی کلانی سمرود نوی  
تیمیربالیوز و سهویپیشی و

دوژمالی ناوراست تیمیربالیوز به یکت له تاوخته تالسی  
پیکانلیکی جموجولسی تیمیربالیوز و سهویپیشی  
کونیمیرستی ، و نویستی لسم دوژمالی و سهویپیشی  
نمرد له کوردستان دا همه مور کانیکی که تاوچمالی و  
چاکر سهری نه کسیریت ، پوریمتری ، شورشگری و  
پیشنگوتنی کوملانی خبیانی کوردستان به سهرکردایی  
پارسی دیموگرانی کوردستان له لایله ، و له جولانسه و  
چه کلانی یه کسیمی سسلا پوزالی له لایله کی کوه . . .  
چا نیم بو نیمه ووه لنگاری به پیداستی زانی که دیندی  
پیل له ماموستای تکوشه هه تال حیلی عملی شهریف  
خاوشی نیستیلی ا التور - درونانی ا خه خهبانگور بکا .  
وه لسم دوژمالی و نویستی کتسی کی له تکیا . . . و له خاوشه  
وه لسم کلانی ماموستا حیلی دن پیشنگوتنی له کسیمی . . .

دوژمالی ناوراست تیمیربالیوز به یکت له تاوخته تالسی  
پیکانلیکی جموجولسی تیمیربالیوز و سهویپیشی  
کونیمیرستی ، و نویستی لسم دوژمالی و سهویپیشی  
نمرد له کوردستان دا همه مور کانیکی که تاوچمالی و  
چاکر سهری نه کسیریت ، پوریمتری ، شورشگری و  
پیشنگوتنی کوملانی خبیانی کوردستان به سهرکردایی  
پارسی دیموگرانی کوردستان له لایله ، و له جولانسه و  
چه کلانی یه کسیمی سسلا پوزالی له لایله کی کوه . . .  
چا نیم بو نیمه ووه لنگاری به پیداستی زانی که دیندی  
پیل له ماموستای تکوشه هه تال حیلی عملی شهریف  
خاوشی نیستیلی ا التور - درونانی ا خه خهبانگور بکا .  
وه لسم دوژمالی و نویستی کتسی کی له تکیا . . . و له خاوشه  
وه لسم کلانی ماموستا حیلی دن پیشنگوتنی له کسیمی . . .



## له باسی کادردا

هه فلان ..

باشترین و چاکترین  
بریارمان تهنا نووسینسی  
سه کافز نهیت ، نه گه  
نه ونده که سه مان نهیت که  
بتوانن نهو بریارانه جی به جی  
بکن . به داخوه نهیت  
بلیم ، که مهسه لهی کادر  
یه کیکه لهو مهسه له کرنگانهی  
دوو چاری بو دین و لهسه  
کوئکره دا چاره یه کاسی  
نهو تومان نه کردوه . به  
دریابی جهوت روز لهسه  
راپوری لیژنه ی ته نفیسی  
نوممهتی کومهنستی  
دواین ، وه زور کسه  
له ولات و دهوله ته جیسا .  
جیا کین قسه بیان کسه  
هه ندیکه که میان نهیت که  
نهو انیش سه پریمی لهسه  
ناو قسه کانیا ندا لهم باسه  
دووان که نهو پیسهوی  
گرنگی به کی زیندوی هه پیسه  
بو پارتیه کومهنستی کازو  
حوولانه وهی کریکاری ..  
کسی تر له باسی کادر  
نه دووا .

پارتیه کان ناگه اداریه  
کرده وه کانیا نازین ، نه گه  
ههست بهوه نه کهن که ته لها  
کادره کانن بریاری ههسه .  
شیک نه دن ، وه نازان  
له زور تیشکی روونا کاسی  
ووته کانی ستالین کادر  
- ۲۸ -

نووسینی : دیمتروف

وه گیرانی

کاکه مهه بوتلی

پیکه یین نه « وه کو جوتیار  
چاودیری دار میوهی باش  
نه کات . » وه نازان کسه  
« پایه به خه لکی ، ترخ به  
کادره کان بدن ، وه ههروه ها  
چاودیری نهو شتانه بکن که  
بو مهسه لهی هه موو لابه کان  
سوود به خشه . »

مهسه لهی کادره کان  
ناییت بخریته بشت گوی ، به  
تاییه تی که هه همیشه لهسه  
کوری خه باندا هه ندی کادی  
به ترخمان له دهست نه جیت  
.. چونکه لیسه کومه لکی  
زانباری نین ، به لکو لیسه  
جولانه وهی خه بانن ؛  
هه همیشه له ریزی پیسه وه  
تر ده کوشین . وه چاکترین و  
پیش که تو ترین و ووشیار  
ترین کادرمان نهوانن که له  
ریزی پیسه وه نه جهنگن ، که  
دوژمن داویان بو دائه نیسه وه  
دهست به سهریان نه کهن و به  
توندی له به ندیخانه بیان  
نه په ستن و له زیر زه پروزونگی  
لیداندا نه بیان کوژن . به  
تاییه تی له دهوله ته  
فاشستی کاندا . لهسه وه ،  
بومان دهر نه که ویت کسه  
هه همیشه پیوسته کارده کامان

پس بگه یین و پیشان خه  
وه ههروه ها پیوسته نهوه  
کادرانه ی هه مانه بیان

پاریزین .  
پیوسته مهسه لهی کادر  
به گرنگی وه برگرین ، چونکه  
جولانه وهی به ری به ککر تو  
زور فره وانه ، وه به هوی  
لیسه وه زور نهیت و گه شه  
نه کات و ههزار .. ههزار  
خه بانکه رانی پرولیتاری نوی  
دوروست نهیت . جگه  
لهمه ، شورشگیرانی نویسی  
روو نه کهن ریزه کانیسی  
پارتیه کانمان . نه که هه  
گریکارانی شورشگیری  
پیکه بشتو بهس ، به لکو ههتا  
نهو که سانهش که تاکو . نینتا  
له جولانه وهی سیاسی دا  
به شدار نه بوون . وه ههروه ها  
.. زور جار کونه نه ندانم و  
خه بانکه رانی پارتیه  
سوشیالیستی  
دیموکراتیه کان دینسه  
ریزه کانمانه وه .. نه کادره  
تازانه چاودیری به کی تاییه تیان  
دهوی ، به تاییه تی له نیکار  
نهو پارتیه کومهنستیانه ی که  
به نهینی لیش نه کهن ، چونکه  
نهو کادرانه ی به ته واوه تی له  
بیروباوه ری سیاسی دا نه کولان  
.. زور جار ، که کانیسی  
- لیش کردن دا توشی تهنگو -  
چه له مه ی سیاسی زور

ترسناك نمين ، وه نهبيت به  
 تهنيا خويان چاره‌ي بگن .  
 مهسه‌له‌ي باشتريسن  
 سياست چي‌يه دهرباره‌ي  
 كادر كه زيندو تريسن و  
 گرنگ‌ترين مهسه‌له‌يه له  
 ههموو پارتيه‌كانماندا ؟ .  
 چونكه كادر بو ريكخراواني  
 لاواني كومه‌نستيش به‌نرخه ،  
 وه ههروه‌ها بو ههموو  
 ريكخراويكي جه‌ماهي‌ري و  
 جولانه‌وي ريكارانسي  
 شورشگيريش پيوسته .  
 باشتريسن سياست دهرباره‌ي  
 كادره‌كان له چي‌به‌وه ديت ؟  
 به‌كهم : پيوسته  
 نه‌ندامه‌كاني خومان بناسين .  
 پارتيه‌كانمان ، وهك  
 بنچينه‌يه‌كي گشتي ، ههميشه  
 له كاري كادره‌كانمان ناكلنه‌به .  
 وه چاوديري ههنگاوه‌كانيان  
 ناكلن . لهم دووايه‌دا پارتيه  
 كومه‌نسته‌كاني فهره‌نساو  
 پوله‌نداو روژه‌لاسي دوور ،  
 پارتي كومه‌نستي چين . .  
 كه‌وته چاوديري كردنسي  
 كادره‌كانيان و وورد بونه‌وه نه  
 ئيشو كاريان ، وه له‌هم  
 باره‌به‌وه هه‌ندي سه‌كه‌وتنيان  
 وه ده‌ست كه‌وتوو . وه نه  
 كاني خويدا ، پيش نه‌وه‌ي  
 پارتي كومه‌نستي نه‌لمانسا  
 بكه‌ويته دورى نه‌ينسي ،  
 كه‌وته پشكنيتي كاروباري  
 كادره‌كاني . لهم تاقسي  
 كردنه‌واندا كه پارتيه  
 كومه‌نسته‌كان بي‌هه‌لسان ،  
 دهركه‌وت كه له‌و كاتموه به  
 پشكنيتي كادره‌كانيان  
 هه‌لساون ، ده‌ستيان كردوو  
 به پاك كردنه‌وه‌ي ريزه‌كانيان  
 له خه‌لكي بيگانه په‌رستو  
 زبان به‌خشو دوژمنسي  
 - نابودلوجي و سياسته‌دي  
 پارتيه‌كانيان .

لام وايه ، به‌سه ، نه‌گهر  
 بو نمونه - سيلور و باريه -  
 بينمه‌وه ، كه پارتي كومنستي  
 فهره‌نسا لهم دووه‌ي خسته  
 ژير - ته‌ليسيكويي .  
 بولشه‌في‌تبه‌وه بوي دهركه‌وت  
 كه ههر دووكيان نوكه‌ري  
 دوژمني چينايه‌تين ، له‌به‌ر  
 نه‌مه له ريزي ريكخستن  
 دهركران . وه چاوديري كردن  
 و پشكنيتي كادره‌كاني مه‌جه‌رو  
 پوله‌ندا ، بووه هوي نه‌وه‌ي  
 هه‌ندي لانه‌ي شهر پسي  
 فروشتي دوژمن بلوزريته‌وه  
 كه زور به دانايانسه  
 شاردرابونه‌وه  
 دووه : پيوسته به  
 شيوه‌يه‌كي راست كادره‌كان  
 پيش بخرين .  
 نه‌و پيش‌خستن و سه‌رخسته  
 نه‌بيت ههر له خووه نه‌كرت .  
 په‌لكو نه‌بيت په‌كيك بيت له  
 كاره زانراوه ريكه‌كاني نه‌و  
 پارتيه . نه‌گهر پيش‌خستن له  
 سه‌ر هه‌ندي هوي پارتايه‌تسي  
 ناوخو بيت و به‌س ، وه سه‌رنج  
 له‌وه نه‌درت كه نه‌و كومه‌نسته  
 په‌يوه‌ندي چونه به  
 جه‌ماهي‌روه ، پيش‌خستيني  
 زور ناريك نه‌بيت پيش‌خستي  
 كادره‌كان نه‌بيت له‌سه‌ر نه‌و  
 بنچينه‌يه بيت كه نايا نه‌و  
 تيكوشه‌ره نه‌وانتي لهم كساره  
 به ريكويكي په‌ريته سه‌ر آبان  
 وا باش‌تره كاريكي تيري  
 بدرتي ؟ وه هه‌روه‌ها لهم  
 هه‌لبژاردنه نه‌بيت له‌سه‌ر  
 چه‌باندي خوشه‌ويستي  
 كادره‌كه خوي بيت له دلسي  
 خه‌لكي‌دا .  
 پارتيه‌كانمان لهم باره‌به‌وه  
 نمونه‌ي باشيان خسته  
 به‌رده‌ستمان ، وه دهربان‌خست  
 كه نه‌و پيش‌خستنه‌ي لهم  
 دووايه‌دا كردويانه سوديكسي

زوري هه‌بووه . بو نمونه ، له  
 مه‌كته‌بي سه‌روكايه‌تي لهم  
 كونكره‌دا ئافره‌تيكي كومنستي  
 ئيسپاني هه‌يه كه (دولورسي)  
 بي نه‌لين ، پيش دوو سال  
 له‌مه‌وپيش له شانكه‌كاني  
 خواره‌وه تي ده‌كوشا ، وه له  
 به‌كهم شه‌ري چينايه‌تي  
 به‌رامبه‌ر دوژمن ، ده‌ري  
 خست كه خه‌باتكه‌ريكي باشو  
 به‌هيزو كوله‌ده‌ره . له پاشا  
 له سه‌كردايه‌تي پارتي  
 هه‌لبژيردرا . وه لهم ماوه‌يه‌دا  
 ده‌زي خست كه نه‌نداميكسي  
 زور چالاكه‌و شايه‌ني نه‌و  
 هه‌لبژاردنه بووه . وه نه‌وانم  
 له هه‌ندي وولاني تريشدا ،  
 گه‌لي نمونه‌ي تزي واتان بو  
 به‌ينه‌وه .

له‌گه‌ل نه‌مه‌شدا ، زور  
 جار ، هه‌روا به شيوه‌به‌كي  
 به‌ره‌لاي نه‌ندامان پيش‌خراون  
 له‌به‌ر نه‌مه ههميشه له  
 هه‌لبژاردنه‌كه‌يان سه‌ركه‌وتوو  
 نه‌بوون . وه له هه‌ندي جار  
 وا ريكه‌كه‌وتوو ، هه‌ندي  
 كه‌س به‌رزگر آونه‌ته‌وه‌و  
 پيش‌خراون ، وه جيگاي  
 سه‌ر كرده‌بيان داگير  
 كردوو ، كه چه‌نه‌بازو رسته  
 ريكخه‌ر بوون و به‌س . لهمش  
 زباني له مه‌سه‌له‌كه‌مان داوه .  
 سه‌يه‌م : پيوسته ئيشو  
 كار به شيوه‌به‌كي ريكوييك  
 به‌سه‌ر كادره‌كاندا دابه‌ش  
 بكرت . وه بو نه‌وه‌ي  
 سودبه‌خشين نه‌بيت  
 خووره‌وشي باش له ههموو  
 تيكوشه‌ريك بلوزينه‌وه و  
 بي‌بگه‌نين ، چونكه كه‌سيك  
 ئي‌يه بي كه‌موكوري بيت .  
 له‌به‌ر نه‌مه ، نه‌بيت ئيمه  
 له‌گه‌ل خه‌لكي په‌و جوره  
 بجوليينه‌وه كه هه‌يه ، وه به  
 بي‌ي توانا ، كه‌مو كوربه‌كاني

راست بگهینهوه .

نهزاین که لسه پارتیه کانماندا نمونهی وا هه به که بوخوی هاوار نهکات وه بومان دهر نهکات که نهه کومونته لهو جیگایسه دانهزروه که شایه نههتی ، وه رهنگ بوو سودیکی زوری نی ره بگریا نهگهر نهو تیکوشه ره ئیشیکی وای پی بسپاردرایا که زورتر لهگهل توانای نهردا بگونجایا .

چوارهه : نهیت کادرهکان به شیوه بهکی باش دابهشس بکریه .

پیویسته له پیش هه موو شیک نهو کهسانه له پله بنچینه کانی جولانهوه دابنیه که نهندامی کولنهدهرن ، دوستسی خه لکین ، هه لبریراوی خه لکین . نهو کهسانه دابنیه که دهست پیش کهری نهکنه و جیگای پروان ، وه پیویسته له هه موو ناوچه به کدا ژماره به کسی ته واومان لهه خه بانکه رانه ههیت .

لهدهولهته سهرمایه داره کاندایا ، ناتوانیه به ئاسانی کادر که جیگایه که وه بگوازینه وه بو جیگایه کی تر . جگه له وهی نهه گواسته نه وه بهش توشی هه ندی تهنگو چه له مهی ترمان نهکات ، وهک ، گرانی ژبانو زرونی خیزانی کادره که . . هتد . پیویسته نهه که نهدو کوسپانه بخریته پیش چاو و به ئاسایشانه و رازی بوون چاره بکریه . بهلام بهداخه وه زور جار لای ئیمه بهه شیوه به چاره ناکریه .

پنجهم : پیویسته هه میسه یاریدهی کادرهکان بدریته . وه نهه یاریده دانهش بهری نیشان دان و چاودیری به کسی بریانه نههیت . که موو کوری

کادره که ده بخریته و چاره سهر بکریته ، دهستی یارمهتی بو دریز بکریته . هه میسه سهری لی بدریته و بسه شیوه به کی عمه لی ناگاداری بن .

ششم : نهیت چاودیری و یاریزگاری کادرهکان بکریته .

پیویسته بزانی که چون له کانی خویدا کادرهکان نههیرینه وه دواوه و کادری نوی نه بریته جیگه سی .

کاربه دهسته کانی سهر کردایه تی به رزی پارتی ، به تایه تی پارتیه نههینه کان ، نهیت بزانه چون یاریزگاری کادرهکانیانه که کنه . وه سیاستی راستی پاراستی کادر ، نهوه بیان نه خانه نهستو که ئیشوکاره کانیان به توندی بگرن و به شیوه به کی ریکوپیک به ریهی بهرن .

هوندی له پارتیه کانمان ، وه زور بهی کومونسته کان لایان وایه که نهگهر هاتوو به شیوه به کی تری رووکهشس دهس کاری نهو پارتیانه بکری که به ئاشکرا ئیش نهکنه ، راسته و خو نامه ده نههیت بو نهوهی به نههینی ئیش بکات . وه نههش بووه هری نهوهی که زیانیکی زورمان لسهی بگهویت . چونکه نه سهره تازه دهستمان به ریکخته وهی پارتیه که مان نه کرد ، ههتسا وای لی هات له کانی نههینی دا وه له ژیر زه برو زهنگسی کوته کی دوژمن خومان بوو کاری نههینی نامه کرد . بیر بکه نهوه بزانه پارتی کومهنستی نهلمانیا چند زبانی دا . ا توانی خوی ریک بخته وه بو به نههینی ئیش کردن . وه نههش نههیت بیته په نهند بو نهو پارتیانهی ئیستا به

ئاشکرا ئیش نهکنه و مه ترسی نهوه بیان هه به سههینی ئیش به نههینی بگن .

تهنها سیاستی راستی مهسه لهی کادره نههیت به هوی نهوهی پارتیه کانمان بتوانن هیزی کادرهکان پیش بخهن و به کاری بههین . وه بهمهش نه توانی باشترین و چالاک ترین خه لکی له نئاو جولانه وهی گه وهی . نهو جهماهیری هه لینجی . نهو جولانه وهی هه میسه نوی نههیت وه .

که وایوو ، چون کادره کانمان نههین ؟

یه کهم : قول تریسهن دلسوزی بو مهسه لهی چینی کریکارو وه فایب بو پارتیه کهی . نهه وه فایهش له شهرو به ندیخانه کان و دادگاگان دهر نههویت . نهو کانهی که راسته و خو ، روو به رووی دوژمن نهوهستی .

دووه : بههیزترین په ریه ندی به کومه لاسی خه لکه وه . نههش مانای ژبان له پیناو به رزه ونندی جهماهیردا ، مانای ههست کردنه به لیدانی دلسی جهماهیرو زانیی نههیت و هیوای نهو جهماهیرره خوی داوای پیش روهی نههانی کردیته ، وه سهر کردایه تی له مانا به دی کردیته . وه نهه بروایه شیان پی نادریت ، ههتا جهماهیر به چاوی خویان نهو شتانه نههین که پیویسته له سهر کردانه دا هههیت . وه نههش به کولنه دان و گیان فیدا کردنی ریکای خه بات نههیت .

سی بهم : تووانای مروف بو دوژینه وهی ریکای خوی به ته نیا له هه موو کاتیکدا .

وه نأیت له سزای بریاره ههله کانیشتی بترسیت . چونکه ئهوهی له مسئولیت بترسی سهرگردایهتی بی تاگزیت . وه ئهوهی گیازی دهست پیشگیری تیدا نهیت بو سهرکردهیی دهست نادات . ئهوهی بلیت وو بهس ئهوه کاره ئهکهم که داوام لسی ئهکمن . بولشه فی نی به .

سهرکردهی بولشه فی راست ، ئهوه که سهیه که له کاتی کهوتنا وره بهر نادات ، وه له کاتی سهرکهوتنا لووتی بهرز نأیت ئهوه که سهیه که به پرواو هیزیکی نهکوره بریاره کاتی ژووروو . جی بهجی ئهکات .

له کاتی کیدا کادره کان خویان ، راسته و خو بهرام بهر چاره سهرکردنی هه نهدی تهنگوچه له مهی خهباتنی ماددی به تیان ئه وهستن ، وه ههست به قوزسی ئهوه کاره ئهکمن که کهوتوته ئهستویان زور ترو توندتر به ره و پشه وه ئهرون ، وه کاره کانیان به باشترین شیوه سهر ئهخهن .

چواره م : چاندنی گیانی زهبتی - پارتا به ترسی - دیسپلین - وتیژی خهباتی . بولشه فی بهرام بهر دوژمن ، وه ههروه ها چاو نه پوشین له هه موو لادانیکی . ناریک له ریازی بولشه فی .

ئه گهر بهمانهوی به سه شیوه به کی راست کادر هه لژی برین ، پیوسته له سهرمان هه همیشه پیوستی ئه م مه رجانه دووپات . بکه نه وه که ئه بیت له کادریکدا هه بیت ، به تاییه تی له م ساوهی داواییه دا ، زور جلر وا رووی داوه که کومونستیکی

نووسهرو ئه دیبو قههزان - بهلام پیروی ئیش نه بووه ، وه بو خهبات کردن دهستی نه داوه - به سهر هه فالیکی کولته دهرو تیکوشه رو خاوهن گیانی دهست پیش کردن - ته فزیل - کراوه ، له بهر ئه وهی قسهی زلی نه زانیوه و نه خوینده وار بووه . سه ره رای ئه وهی ئه وه هه فاله به پوه نده کی به هیزی به کومه لانی خه لکی وه بووه . وه ئه وه نه خوینده وار هه لکیکی زوری له چوار دهوری خوی گو کردوته وه .

ئایا ئه وه هه فالانه زور که م نین که بوینه سهرکرده به کی جهماهیری دل بووزو سهرکرده به کی راستی کریکاران ، له بهر ئه وهی که ته نها شتی تیشوری زانیوه ، ئه وانیه که ههر بیریان کردوته وه ئیشیان نه کردوه وه خویان له جهماهیر دور خستوته وه ؟

کادره سهرکرده کانمان ئه بیت بزاتن که چون ئه وه کارانهی له سهر شانیانه جی بهجی ئهکمن ، وه رقی بولشه فی و خو وه وشتی شورشگیری تهی له به کا گو ئه که نه وه . وه پیوسته بروایه کی ئهوتویان هه بیت که بتواتن ئه مانه هه مووی له کاتی خویدا بکه نه کاره وه .

وه کو زانراوه ، کادر : باشترین دهرس له کوری خه باندا وهر ئه گری . سود له وه هیزه وهر ئه گری که بو لبردنی ئه وه کوسپانهی به کار ئه هینی که دوو چاری ئه بیت وه ئه مهش به هوی ئه و تا قی کردنه وانه ئه بیت که له کاتی زال بون و ژیر کهوتنا توشی دیت سه ده ها نمونهی وامان

هه به ، هه زاره ها پانه وانمان هه به که له مان گرتن و خویشان دان دا نه به زانسه ئه وهستی ، وه له به ندهیخانه کان و دادگاگاندا سهر بهرز ده ره چیت به لام به داخه وه ، هه ندی جاری واش هه بووه که ئه ندانه کانمان ترساون و رایان کردوته وه ، به لکو جاری واش هه بووه به به کجاری روخاره و کولی داوه .

زور جار ، له کاتی به خیو کردن و بیگه یاندنی کادردا ئه م دوو چه شنه له بیر ئه که ن ، وه له شتانه بیان ناخه به بهر چاو که ئه بیت له سهری برون وه ئه وه شته ناقولایانهی که پیوسته بخه رنه پشت گو ی .

پیوسته له ناو جه رگه ی جهنگی چینه به تی خووره وشتر . کومونسته کان و کریکاره خه بانکه ره کان شیکه نه وه ، له کاتی پرسیارو وه لامسی پولیس ، له ناو به ندهیخانه کان . . له باره گا کانی به ند کردن ، وه ههروه ها له محاکمه گاندا . . کرده وهی باشی کادره کان بدوزینه وه . وه ئه نجا ئه وه کادرا نه کو بکه نه وه و ریکان بخه ن ئه وه نونانه ی شایه نی باس ده ریان بکه ن ، وه ئه وانیه که روویان هه لیناوه . . بولشه فی نی به ، کرده وهی

ییتی بوژوازی به . . به چاویکی نزم سه بریان بکه ن . له محاکمه گانی - لایزگ - زور قه بی حیوان ده رباره ی کومونسته کان ئه گیر نه وه ، که چاو ته ترسیان بهرام بهر دادگای بوژوازی و فاشتی ئیشان داوه . وه بو هه موو لایه کیان ده رخت که کادره کانمان زور باشی

chalakmuhamad@gmail.com

نهزان ، مانای وهستانی  
بولشنی بهرامبر نادگای  
دوژمن چی نهگینی .

بهلام نهی نووینهرانی نه  
کوژگره به ، چهند له نیره ،  
هموو شتیك دهر باره ی  
موحاکمه کردنی کریکاره کانی  
نیستگهی شمه نه نهی ررمانه!  
نهزان ؟ دهر باره ی موحاکمه  
کردنی - قییت شیکتر -  
نهزان که نهاننه فاشسته کان  
سهریان بسری ؟ . وه

همروه ها موحاکمه کردنی  
هه فالانی نازای بابان  
- نیتاکافا - و سهر باره  
شورشگیره کانی بو اگاریا . . .  
وگه له نمونه ی تر ، که  
جوانترین پاله وانیه تی  
پرولیتاریان نیشان دا .  
نه بیت نه نمونه پر شانازیانه  
بو نهوانه دهر بخه یین که  
توشی سل کردنی هوه ی  
بورژوازیانه نه من . نه رانه ی  
که روو ههل نه هین و شل  
نه یین و خهریکن وره بهر بده .  
. . . وه پیوسته سودی ته وار  
لهم نمونه وهر بگرین بسو  
پیگه یاندنی کادره کانی  
جولانه وه ی کریکاری .

زور به ی سهر کرده کانی  
پارتیه کانمان هاوار یانه له بهر  
نه وه ی که گوایا پیساوی  
نه وتویان نی به بو پرو پاگانده  
بلاو کردنه وه و کاری روژانه ی  
- روژنامه - به ریوه برون و  
له ناو - نه قابه کاندا - نیش  
بکن ، له ریزی لاوان و  
نافر تاندا هه بسورین . وه  
همیشه له هموو کسات و  
جیگایه کدا پیوستیان به  
خهلکی به و ههر هاواری  
بی که سی نه کن بسو  
به بهرچ دانه وه ی نه هموو  
هاتوو هاواره ، نه توانی .  
ووته کانی - لیه نین -  
دوو یات بکه بنه وه که  
- ۳۲ -

همیشه ووته به ؟ ، نوبن .  
- راسته ، تاکه چهند که  
سیک نریه ، به لام کومه له سا  
مروف ههن ، خهلکیکی زور  
هه به ، چونکه له ناو چینس  
کریکار و هه مه چه شنه کانی  
تردا ، هموو سالیك  
ژماره به کی زور له وانسه  
به یدا نه یین که رفیان له  
کرده وه کانی دوژمن  
هه لئه ستی و نامادهن روو به  
رووی کرده وه ناریکه کاتر  
بو وه ستن ، که هه وانو ،  
نه ومیشگهی بتوانی کاری  
فره وان ربک بختات .  
نهشتوانی هموو هیزیک  
به کار بهینی بو سودی خوی  
چهند بی ترخیش بیت (۱) .

پارتیه کانمان نه بیت نه  
ووتانه ی له نین له گوی بکره ،  
وه له ناو ریزه کانیاندا بلاوی  
بکه نه وه و به کاری بهینس  
بو نه وه ی بیته ری نیشان  
دهری کاری روژانه یان .  
همیشه خهلکیکی زور له  
ناو ربک خراوه کانماندا و له  
هه مه جوره ربک خراوه  
جما هیره کریکاره کان و  
نووینهرانی به ره ی به کگر تو  
هه به ، هیزیان نه ماوه ته نه .  
دوژینه وه یان نه بیت ، نه و بش  
له کاتی مان گرتن و خرنیشان  
داندا به دهر نه که ویت .  
پیوسته له سهرمان باریده ی  
نه و چه شنه که سانه بده یین ،  
بو چاک کردنی نیش و  
خه باتیان و پیشکه و تنیان .  
نه بیت به چه شنیك ناماده نان  
بکه یین که وایان لی بیت ، سود  
به خشین بو مه سه له وه ی  
کریکاران .

نیمه ی کومونست ، مروشی  
نیشوکارین ، تیکوشانی دژ به  
به لاماردانی سهر مابه داری و  
فاشستیه ت و ترسانس  
شهری نیمپریالیزمی نه که ویته

نه ستوی نیمه . نیمه یین  
خه بات نه که یین بو  
هه لگیرانه وه له ناو بردنی  
رژیمی سهر مابه داری . نه  
هموو کاره گرنگه هه مه لیا ه  
. . بی که موکورتی ، واله  
کادره کومونسته کان نه کات  
که خویان به تیشوری  
شورشگیری چه کدار بکن .  
چونکه نه ریباره یه نه بیت  
هیزی چی به چی کردنی  
تیشوری پیشکه و تسرو . وه  
نیمیش ناکرا کوردن و  
دوژینه وه بو وای نیشه .  
روایه نه زال بسون ؛  
سهر که رتنی مه سه له که مان .  
ستالین که ماموستای گرنگ  
شورشگیری ، نه وه مان فر  
نه کات .

تیشوری شورشگیری ته وار  
دوژمنی هموو خوویک و  
ناله بارو گالتو گه پیکسی  
نه زو که . له نین زور جبار  
نه بووت و نه بووت وه که  
- تیشوری به که مان بروایه کمر  
ووشک نی به . . به لکوری  
نیشان دهری نیشه . . وه  
ههر نه تیشور به شنه که  
کادره کانمان پیوستیان  
بی به تی . وه نه مهش ، وه ک  
خواردن و ناو هه وا هه . هر  
نه بیت بیت .  
نه وه ی له دله وه نه به ویت  
کادره کانمان له شیوه ی  
ووشکی کوژینه وه ی  
بلاو کردنه وه و قوتابخانه زیان  
به خسه کان رزگار بکات ،  
پیوسته به ناسنی سور  
هه لگه راو نه شیوه  
ناله بارانه وردو خاشس  
بکات نه میش ، به خه باتس  
هه مه لی سود به خش نه بیت

(۱) له نین - چسری بکن ۲ -  
لایره ۱۲۷ - چجایی نه وه ی  
- نووسفر -

که شان به شانی جهماهر  
بهرپاری نهکات و بهرگردهی  
نهکات . به هیزیکه  
ساردهنه بووه ، له دوای بو  
ری و شوینی ( مارکس -  
لنین - ستالین -  
ی سود بهخش و بههیز  
نورن ، که هه موو شیکی بی  
نهکریت .

وا بزمن زور گرنگه اهر  
باره یهوه رووتان وهرگیرم بو  
کاری قوتابخانه کانی پارتیمان  
.. نایب ، به هیز جوریک ،  
قوتابخانه کانمان نهو که سانه  
فیر بکن که نازان لاسایی  
کردهوه . نهخیر . بهلکو  
نهوانه ی لهویدا دهرنهچن  
پیویسته گرنگ ترین  
تیکوشهرانی مهملی و  
پشروهی مهملی چینی  
گریکار بن . نهوانه ی له  
قوتابخانه دهر نهچن ، نهک  
هر نهو خه باتکه رانهن که  
له ریزی یشهوه ترده کوشن و  
نامادن همیشه ههنگاوی  
سهرکه وتووانه بنین و خویان  
بهخت بکن ، بهلکو ، نهو  
کادرانه گهلی دوور بین تر  
له گریکارانی ساکار ، وه  
لهوانیش شارهزا ترن لهو  
ریگابه ی یشکه وتونی  
گریکارانی تیدایه . بو  
پیویسته له هه موو لقه کانی  
- نومهمه تی کومونستی نه  
گرنگی تهماشای مهمله ی  
ریکخستی قوتابخانه ی  
پارتیه کانمان بکن ، تاگو  
قوتابخانه کانمان بتوانسن  
خه بات و تیکوشان له  
بیروبلوه ری کومونستی دا  
بتوشهوه .

وه کو بزمن ، ئیشوک - اری  
بنچینه ی قوتابخانه ی  
پارتیه کانمان نهوه به که  
نهدامانی پارتی  
نهدامانی لاوانس  
کومونستی فیربکن که چو  
له کاتی خویدا ، شیوه ی  
مارکسی - لنینی له هه لویتنی  
مادی وولاتیکدا به کار نههین  
وه نهک دزی دوژمن - به  
شیوه یه کی گشتی - بهلکو  
دزی دوژمنیکی دیساری  
دهست نیشان کراو له بن هر  
نهمه یه که نه بیت (لنینیزم)  
فیر بین و به زیندوی تهماشای  
بکن ، وه به شوه یه کس  
شورشگری سهیری بکن ،  
نهک لاسایی بکنهوه و بیت  
.. بیت وهری بگریسن و  
چی به چی بکن .

قوتابخانه ی پارتیه کانمان  
به دوو جور کادر نهداده  
نهکهن .

یه کهم : میشک  
کادره کان به تیئوری زانستی  
رووت پر نهکهن ، وه خویان  
ماندو دهکهن تاگو کادره کان  
زورترین شت لهو زانباری  
زانسته ووشکه وهر بگرن ، بهو  
بیانوهی که گویا نه بانوهی  
نهو کادرانه میری نووسینی  
نهده بیات بکن . بو شهوی  
که بتوانن باسو خواسن  
بنووسن و بریار بدن . وه  
دیاره تهمهش نه بیت هه بی  
نهمه ی کادره کان خویان له  
تهنگو چه له مه ی وولاته که دا  
نهدن ، وه گایان له  
جولانهوهی گریک - اری  
نیشتمانه که بیان و می - ژو

را بهرین نه مینی . وه ته نه ا  
سهر پی نه بیت خویان له  
باسی خووره ووشتی پارتی  
کومونست و تاقی  
کردهوه کانمان نهدن . دیاره  
نهو کادرهش بهو شیوه ناربکه  
پی نهکات و بهس .

دووه م : به شیوه یه کس  
عمهلی دهری تیئوری  
زانباری به کادره کان دهری  
بو به هیز بونی نیاغه ی  
( مارکسی - لنینی ) بیان ،  
فیر نهکریت که چون بتوانی  
به تهواوه تی مهسه له پریسه  
بنچینه ی به کانی خه باتی  
پرولیتاری وولاته کس  
شی یکانهوه ، به نیت ، تاگو  
بتوانیت به تهواوه تی وه بهر  
شیوه یه ی پری باشه ، بیت  
بخهریکی گریک - اری  
سهرکه وتوو . وه بیت  
سهرکرده یه کی نهو تو سهر  
کدابه تی جهماهر بکات له  
شهری دژ به دوژمنی  
چینایه تی .

به داخهوه ، هه موو نه  
کادرانه ی له قوتابخانه کانمان  
دهر چون و پیگه بشتن تواناو  
هیزی خویان دهر بخه نن .  
چونکه زور به بیان ووشهر  
ریگه و زانباری پهروک به  
شیوه یه کی رووکش فیر بزن  
له کاتیکدا ، ئیمسه  
پیویستیمان نه ریکخهری  
تهواو ، سهرکرده ی راستی  
جهماهر ، بولشه تی راست  
هه یه ئیمرو ئیمان دهویت  
نهیت به ههر نرخیک هه بیت  
به بدای بکن .

ماویتی



## اعلان

تدعو مصلحة سمنت سرجنار الراغبين لاستئجار الكازينو الكائن في دوراسكان سرجنار - السوق العصري - لمدة سنتين حسب الشروط التي يمكن الحصول عليها من شعبة الحسابات بالمصاحبة مقابل دينار واحد غير قابل للرد . تقدم العطاءات الى مجلس ادارة المصلحة قبل نهاية الدوام الرسمي ليوم السبت المصادف ١٠-٥-١٩٦٩ مرفقة بتأمينات اولية قدرها - ٣٠ - ثلاثون دينار نقدا او صك مصدق من المصرف . وسترفض العطاءات الغير مستوفية للشروط .

نورى رشيد

المدير العام ورئيس مجلس

الادارة

رزغارى - عدد ٣

## اعلان

الحاقا باعلاننا ١٢٩٢ فى ١٥-٤-١٩٦٩ لعدم ظهور راغب لتعهدنقل اللوازم المواد العلية من والى رئاسة صحة اللواء خلال المدة المعينة بالاعلان المذكور اعلاه اجلت المناقصة العلية الى الساعة ١١ زوالية من يوم الاثنين الموافق ١٢-٥-١٩٦٩ على الراغبين الحضور لدى مجلس ادارة اللواء فى الموعد المعين مستصحبين معهم التأمينات القانونية البالغة ٢٥ دينارا .

العقيد كريم قرهنى

متصرف لواء السليمانية

رزغارى - عدد ٣

## اعلان

توجد مزايمة علنية لاجار دكاكين بلدية السليمانية المبنية ارقامها ومواقعها ادناه وفق الشروط الخاصة بايجار املاك البلديات .

على الراغبين الحضور لدى رئاسة البلدية المذكورة خلال مدة اقصاها ١١-٥-١٩٦٩ لقبول ضمانتهم مستصحبين معهم التأمينات القانونية وستحال بعهدة راغبيها من قبل مجلس ادارة اللواء الساعة ١١ زوالية من يوم الاثنين الموافق ١٢-٥-١٩٦٩ .

العقيد كريم قرهنى

متصرف لواء السليمانية

رزغارى - عدد ٣

الموقع

رقم الدكان

عصري	٣٤
خلف البلدية القديمة	٢٠
سوق زيوه ر	٥
سوق زيوه ر	٦

- ٣٤ -

# مسیروک

## یه زیدییه کان و ناپنی یه زیدی نوسینی: شاکر فتاح

پاشماوهی ژماره‌ی  
پیشوو

وایان لی کرد، ئیتر که سن ناتوانی گله‌ی بان تی بکات...  
با خود توانجیان تی بگری. نه‌گینا نایینی به‌زدی، له  
شیوه‌ی ئیستای دا که هه‌یه، له زور رووه‌وه، پیچه‌وانه‌ی  
نایینی زه‌رده‌شتی به . . .

که‌وانه نایینی یزید. مدی ئیبروو، بریتی به له‌یا  
شگه‌زبون‌هوه یه‌سه له ئیسلامه‌ی، بو ئایینه  
کونه‌که‌ی باوو باپیریان که بریتی به له زه‌رده‌شتی .  
بیچکه له‌وه له ئایینه‌کانی تریشه‌وه گه‌لیک بیروباوه‌ری  
تری تی که‌وتوه، وه‌ک نایینی (مانی) و (بورا‌همانی) و  
(سوزوشت پهرستی) و (ئیسلامی) .

له‌گه‌ل نه‌مانه‌ی شاده‌مه‌مووی، (نایینی به‌زدی)،  
نایینی سه‌ربه‌خونه . له‌شیوه‌ی گشتی دا له  
نایینه‌نه، له هه‌موویان جیاوازه .

### شیخ حسن

ئهم پیاوه یه‌زدی به‌کان (شیخ شمس) شی پی  
ئه‌لین . له نه‌وه‌ی برازای (شیخ عدی) ی گه‌وره‌یه (1)  
له سالی (591) ی کوچی دا له دایک بوه . پاشان که  
خویندنی ته‌واو کردوه و باوکی مردوه، له جی ئه‌و  
بره به شیخی (ری ره‌وی عدوی) . خاوه‌نی زیره‌کی  
و بلیمه‌تی به‌کی ته‌واو بوه . زینگ و مه‌ندو زورزان بوه .  
زانبا و ویسه‌ه‌وان وه‌ونه‌رمه‌ندبوه . خاوه‌نی .  
گه‌لیک نوسراویش به‌وه که‌داناون له‌سه‌ر زاست و  
ده‌رویشکاری شمش سالی که سه‌ریه‌ک چوه‌ته به‌ناوه و  
خهریکی دانانی نوسراویه‌ک بوه، که ناوی ناوه (الجلوه  
لاهل الخلوه) هه‌رچی بیروباوه‌ریکی خوی هه‌بوه تی  
فری داوه، که پیچه‌وانه‌ی ئیسلامه‌تی به به‌لام نه‌و

له برستی بشدا (نایینی زه‌رده‌شتی)، له گه‌ل  
ئه‌وه‌ی بشدا، که له بنچینه‌دا به نایینی فه‌رمان ره‌وایی  
(مدیا و) فارس) دانابو، به‌لام تووشی گه‌لیک کاره‌سانی  
گرتگ هات، که به‌ه‌وێ ئه‌وه‌وه به ته‌ن‌ن‌ت ئه‌ویسه‌ره  
نایینه‌کسانی پیشوو. ووی کورده‌واری، وه‌ک (سوزوشت  
پهرستی) و (دورخوابه‌ستی)، دوویناره  
هانه‌وه کابه‌وه . له سه‌مه‌رده‌می کسورده  
ساسانی به‌کاندا (نایینی مانی) یس هاته ناوه‌وه ئیتر  
له‌ناو گیزاوی کاره‌سانی سامناکی روژگاردله نه‌مانه  
هه‌موو به ته‌ن‌ن‌ت به‌که‌وه له‌ناو کورده‌واری دا سلاو  
بونه‌وه . زوربه‌ی نایینی زه‌رده‌شتی یان له  
بیروچو بووه . جا هه‌ر له‌به‌ر نه‌مه‌یشه که زوربه‌ی نوسه‌ره  
بیگانه‌کان به هه‌له‌دا چون و نه‌یانزانبوه که نایینی  
زه‌رده‌شتی جیاوه‌وه ئه‌و ئایینه‌کونه‌ی جیاوازی . هه‌رچی  
نایینی زه‌رده‌شتی به له‌کوته‌ترین نایینی به‌کیستی  
خوایه . له باسه‌دا وه‌هه‌رسی ئایینه‌ ئاسمان  
به‌کاتی تر، وانا ئایینی ئیسلام و مه‌سیحی و موسایی وایه .  
حا قسه‌ی یه‌زدی به‌کان راست که ئه‌لین ئیعه‌ ئایینه‌ که‌مان  
له بنچینه‌دا زه‌رده‌شتی به . وانا خوا ئه‌پهرستین و دیو  
ناپهرستین . ئه‌وه‌نده هه‌به‌پهرسته نایینی یه‌زیدی  
ئیستایان له بیژنگ بدن . تا هه‌رچی بیرو باوه‌ریکی  
بیگانه‌ی تیا به‌لی بکه‌ویته خواره‌وه . هه‌ر ته‌ن‌یا ئایینه  
پاکه روونه بیروزه‌که‌ی (زه‌رده‌شتی) ی تی  
بمینیته‌وه که ئایینیکی خواپی به ئه‌وسا که‌یش که

عدی ) بان هه لگیرایه وه وئیسکه کانیشیان سوتاند !!

( بدر الدین لوله ) ی نهمه منی ره گمز و ( شیعه ) بازی نا لیسلام ، که هه ره له منالی سه وه خراب په روره کرابو ، بزم که نه گه ورا نه ی که هیچ درنده بهک نه ونده سووکی له دهنت نایمت بیکات ، دهزگیای شهرو کوشتار و دوژ منایه منی یه کی جهوت یه سد سالی له نیوان یه زیدی به کان و لیسلامه کاندای کردوه . که هاتا کورده وار یی نه منین نه وه مهرگه ساتانه بیان له بییر ناچپته وه !

کمس و گاری ( شیخ حسن ) یش له تاو گیانی خویان هه ره یه که به لایه کی کوردستان و جیگیانی تردا بلا بو نه وه .

هه ندیکیان ئایینی به زیدی بان بلاو کرده وه . هه ندیکیشان . هه ره به داوی کلای با بر دوه وه بون . له ژیر په رده ی ئاییندا بو ده سه لانداری ی خویان خه باتیان نه کرد . به سلام نه مننه بیان بو که تیان سه ری نه گوت .

( شیخ حسن ) نه مننده ری ره وه که ی خوی به ته راوی دامه زانده بو ، نه مننه جهوت سه د سال پتری به سه ردا تپه ری وه ، بزم هه موو کاره ساته سامناک و درنده شه وه که به سه ری به زیدی به کاندای هه اتوه ، هیچی به سه ر نه هه اتوه !!

داخه کم نوسراوه راسته قینه که ی ( الجلوه لاریاب الخلوه ) مان ناکه بو ته بهر دهنت . چونکه دور نیه که له ناو نه وه هه موو شهرو کوشتار و تالانه دا له ناو برایی . بی گومان سه ری وه له بیرو با وه ری نه هیز و ئامانجی گه وره گه وره . نه گینا نه م جو ره شور شه ی له ناو نه م کورده اندای بو به ریانه نه گرا . کی نه لی نوسراوانی تری شی نه بو وه له ناو نه هه هه لمت و په لامارانه دا له ناو نه چوون !!

برونه لاپه ره ۴۲

نوسراوه تاتیتایش و نه وه نه دوزراوه ته وه . جا ئایینی یه زیدی نه م پیاره دایناوه ، که له زور روه وه له لیسلامه منی و زهرده شتی ته واو جیاوازه . به لام دوسته کانی ( شیخ حسن ) نه م ئایینه بیان به لاره خوش بو ؛ په سه ندیان کرده . با ره بیان بی هیناوه . پایه ی خویشان نه مننده بان سه کرد بو وه ، له ژورر پایه ی مروه وه داینا بو . « داوی کردیان به یه کیسک له ده جهوت خویانه ی که نه باتیه رستن . ناویان زنا ( ده رانیل ) که فرشته به یه کو له فرشته کانیان ! (۲) مینژوو نو سه کان نه مه بیان له سه ر ( شیخ حسن ) به زار دوه نه نانهت یه کیسک تانچی تی گرتوه ، گو تویه منی داوی خویانه منی نه کات !! . ( شیخ حسن ) یش که خوی به و . جو ره هاتوته پیش چاو که کومه لیک ی زوری له ده رویشانه لی کو بو ته وه ، که با وه ری بی نه هین ، خوتو که ی بی که توه بو کلوا بازی !! . وستیو شی نه و ناواتی چهنده ساله یه ی که له دلیا بو . ( یو دامه زانده وه ی ته ختی « اموی » دهنت بکات به هینانه دی ) .

وستوی هه لگه رانه وه یه کی گه وره به نینه گوری وه له ئایین و با وه رو زرتنگ کاری ( سیاست ) و هه موو شتیکا چونکه مه به سی له داناسی ( ئایینی یه زیدی ) هه ره به دی هینانی نه م ناواته بو !!

به لی ( شیخ حسن ) له سه ر یکه وه نه بو یست هه لگه رانه وه . یه کی ئایینی ی فراوان به ری با بکات و ( شیعه به منی ) له بنه ره ته وه تیک و مه کان بدهن . هه ره وه نه بو یست فه رمان ره رای بخانه ژیر چنگی خویه وه . « له خاکسه . ( جزیره ) ( اموی ) یه کانی با ییرانی خوی زین سه دوو بکاته وه و به ره به ره به ییش به ده سه لاتی خوی بدات » (۳)

به لام ( شیخ حسن ) ما وه ی نه دا به خوی تا ته واو ئاماده بر . نارامی نه گوت . زوو بیازی خوی ئاشکرا کرد . ( بدر الدین لوله ) یش که خاکی ( موصل ) ی له ژیر چنگا بو ، به هاریکاری ی ( ده شتی شیعه ) کانه وه گه در زمینی خوینی ( اموی ) یه کان بون ، توانی ( شیخ حسن ) له ته که که ی موصلیا بگری و پاشان له ناو دژ ( قهلا ) ی موصل دا بیخکنی و بزوتنه وه که ی له بیشکه دا گور بکات . نه وه ده سه سالی ۶۴۴ ی کوچی بو . ( بدر الدین لوله ) به مه ییش وازی نه هینا . گه لیک هه له منی برده سه ر که مس و کارو په ی ره رانی ( شیخ حسن ) له ( لالش ) دا . له دوا هه له منی دا که له سالی ۶۵۲ ی کوچی دا بو ، گه لیک ی لسی کوشتن و گه لیکیشی لی گرن به دیل . سه د که سی لی کردن به داردا . و سه د که شتی . لی سه ربون . سه رو که که شتیانی پارچه پارچه کرد و به سه ر در دگانی موصل سه وه پارچه کانی هه لواسین . گالیسی دا گوری ( شیخ

(۱) باوکی نه م . شیخ حسن ) هه خوی به کی تالک و نه نیسا نه ناسن و ناری ( شیخ عدی دووم ) هه ، که جهوت فرشته که نه خوی به یه یی نه لی ( شیخ عدی کوردی ) . دروستی کردن و نه مرمانداری شه ره نکه نه م بی که یه زیدی به روشن به سه ر باندا .  
بیره کانی ( شیشان ) نه لی : (۲) نه سه به لای هه منی له یه زیدی بو و زهرده شتی یش بو ده راسی دا ( شیخ حسن ) گیانیکر ( شیخ عدی یه کم ) . ره نکه هه ر پاک به هیزو هه منی کورده اییری نه هیش بی که ( رامیشوع ) نه منی بو ؛ نهک ( اموی ) خوازیی .  
کرده و زهرده شتی یش . نه هیش له ( محمدا رهش ) دا که (۲) بیگانه کان به لایانه وه وابسه که یه زیدی به کان جهوت خویسان نه وه به لاشکرا دباره .  
وه به . به لام له راستی دا هه ر

## لهم جیهانه بیشه یه !



همروا گرم هبل خستوور بسو  
 زونه ورن چهند که سیکي لسه  
 لاموه دانیشتیوون راز و گامه یوزو  
 له دست دنیا و پدی خه لکه که ی  
 له کرد ، په کاپان که زده بوزیکس  
 و رنگ بو ، بهوی تریانی وت :

مروک نه بووه؟ همووی بو پیشاندانی  
 ریگی راست و کاری چاک نه بووه ؟  
 هم کاتیک که لیک که پیشته لسه  
 راده یه روله کانی هم که خست  
 به نرک و فرمان و پیوستی به کسی  
 بهم سمر لیشه یه من و تو لسا  
 سرشانی یکا پیوستی  
 مینی . بهلام که لیک خمو لی که و توو  
 که لیک دپلی همزار ، که لیک نه لسی  
 نه خورنده وار ، که لیک کیروده ی  
 داوی بهند و باو ... پیوستی به  
 هوشیار کردنه وه و راپرانندن و  
 همل و نه لالا و لی برانسی  
 ایسمانان هه به که نازاری ویزدان  
 خمریکه بگاته سمر لیکمان .

کورده تو بو به ددری خوبه وه  
 دانانیشی، خوا دوو پاروو نالی داویشی  
 خمریکه به بریشی نه ده ی تو هیشته برنی  
 شیری خاو له دست دی و پیست  
 له گایهردی نه هلمن  
 نه لنگووه . . لهم خملکه نه وه نین  
 پیاو به نه نیکینه وه بیت ، کاپرا  
 وانهی : خونی بویده ی به کوشت  
 نه لی به ددری خوا مرد

هاوری ورنکه که ی ، زور به ووردی  
 گوی بو لهم کتکه شل کردبوو ،  
 بهلام وا دیار بوو لهو همزاری به  
 پولیکی قلب نه لکه کری ، بویسه  
 دی :

نوری تریان که همزه کاریکس  
 ره لکه بوو ، دیار بوو رولسه ی  
 پیشکی جیاواز بوو لهو پشتکی  
 که نه کمره ورنکه که ی لسا  
 پمروه ده بوو بوو ، بویه زور به  
 نوره یی بووه به رووی همزاری  
 که دا هبل شاخابه وه ، وئی :

راستی نه که ی همزگیل من لهو  
 باوره ده نه بووم که بهم جورده لسا  
 بینا قات چه قیبتیه نور و لسه ی  
 خورپرسن و به نه گه وه هانسی  
 دستکوهی تاپینه یوه ، چا  
 ماله تیک که هینده هوشیار بسو  
 پسته همت به وه بکا کسی  
 دوست و کی دولمنیه ی وه روله کانی  
 خوی بهو جورده تو گمرکه همل  
 به نگیچی چ پیوستی به کسی به  
 هملدانی من و تو هه یه ؟ لهم  
 تاپنانه ی هانوته به بوون ، لهم  
 بیر و باور و ناپدیولوجه یانه ی  
 فاهانورن ، لهو پیغمبرانه ی  
 ویتوویانه مروقایته چاک که من ،  
 لهو نه یه سرف و تی کوشترانه ی  
 گولی لاویشی خویان به وهران داوه  
 بو چی بووه ؟ همووی بسو  
 هوشیار کردنه وه خه لکی نه بووه ؟  
 همووی بو راجله کاندنی ویزدانی  
 بزی و کهل بزی .

براله ، همزگیل به که جه نایت  
 نه ی همووی راستا و به جسی به  
 . . لهم فرمانی تو پاسی نه که ی ،  
 نرکی پیغمبریک یا فله سو فیکه  
 که دوس بهرداری هموو شتیک بیی ،  
 وه نه همل له لیمه مانن لساوه  
 شته وه چونکه لیمه مانان ده دست  
 به کلاوه که ی خومانه وه نه گرین بسا  
 نه ی بات همروه ک باپیرانه مان  
 هموویانه : کم بخو و کسر  
 بیشه !

همزه کاره ره نه لکه وه کسور  
 هیشتریا بگری به رزه یی راپهری  
 و به سربا نرانی :

خوا حافیل ، من و تو لسه  
 لهم دوو ریانه وه له به کتری جیا  
 نه بینه وه ، چونکه لیمه مانان وه ک  
 نیوسانان هموو جورده ژبانیک به  
 ژبان نا لمرین وه یا پیرانی لیمه  
 مانان به پیجه وانیه ی باپیرانه ی  
 نیوسانان وه ووتوبانه : کم  
 بزی و کهل بزی .



خوزگه شماره وانی  
 سلیمانی هموو گلوبه کانی به  
 نهل نه پیچا بو نه وه ی منالی  
 لاسار که به دار لاستیک  
 نیشانه یان لی نه گرتوه نه یان  
 توانی یایه بیشکین .

خوزگه شماره وانی  
 سلیمانی باک و خاوینی  
 شه قام و گولانه کانی شاری  
 به چاک رانه توت ، وه نه ی  
 نه هیشته هندی گولانو  
 ساحه وه کوو سهره نویکیان  
 لیمی ، پری له شتی پیسو  
 بیته هیلانیه میشر  
 مه گز .

خوزگه هندی له  
 گوزانی بیژه کانی به شکی  
 گوردی نیستگه ی رادیوی  
 به فنا وه کوو تورانی نه لسن  
 شیرو ناوزای گورانی  
 په که ش خویان دایمان  
 نه نایه ، قهی ناکا . . . بسا  
 شیعی گورانی په که شس  
 خویان دای بنینو به دهنگی  
 خویشیان بیلین بهلام خوزگه  
 خویان ناوزایان بو دانه نایه .

خوزگه وه کیله کانی  
 مه سله جه ی مویا به ات به  
 چاک به نرکی سهرشانی  
 خویان همل نه ستان له  
 دابه ش کردنی لهو شه کورو  
 چایه ی وهزی نه گرن به پری  
 لهو ریو شونانه ی بوینان  
 دانراوه .

خوزگه نه وه  
 دوو کاندانانه ی له شاران و  
 موچه ی شه کرو چای  
 دانیشتوانی لادی کانسیان  
 به دهسته ه  
 به لادیی به کان یان نه فروشت  
 وه له شارا ساقیسانان  
 نه نه کرده وه .



# مهلا ناواره

xx

کوردستانهوه به خهباتی شورش گیرانی گهلانی تری ئیرانهوه .. نهواتیت نمانجه پیروزهکاتی بهدهس یینی و رزگاری بی له جهوساندنهوهی چینابهتی و ناچار دانی نهتهواپهتی .

● مهلا ناواره و ههفالهکاتی لهو ماوهبهدا که لهودیو بوو مهلا بهرزانی و چهتهکاتی به ههموو هیز و توانابهکی خویانهوه شان به شسانی نهرتهش و ژاندارم و سازمانی نهمنیهتی ئیران .

به کردهوه بیرو باوهری شورش گیرانی خوی سماناند .

● مهلا ناواره له بازه بهدا بوو که گهلی کورد ههر تنیا له ریگهی خهباتی چهکار ، شورش دریز خویانهوه ، که له گونده وه دهست بی بکا وه جوتیاران هیزی بنچینهیی له شکری شورش بن و پارتی پیشهر که چهکار بی به تیوری زانستی وه له ریگهی گریدانی خهباتی شورش گیرانهی کومهلانی خوهلهک .

سالیکی پیشمه رگه بوو ، تا مهلا بهرزانی تهنگی بهوو به ههفالهکاتی تری ههل چنی له سهر نهوهی چالاکی سیاسی بان نهواند وه ویسنی بیان دا تهوه دهست دهولهتی کونه بهرستی ئیران .

● له بهر نهوه له ههل ههفالهکاتی تریا گهرايهوه ئیران وه دهستیان دایسه خهباتی چهکار دژی بژیی دیکتاتوری شا ، مهلا ناواره بوو به فرماندهی پیشمه رگهکاتی خاوجهی سهردهشت . له ماوهبهدا

● مهلا نهحمه دی کوری مهلا محهمهد نهمنی ههمه وهنده که به مهلا ناواره ناسراوه بهکی بو له گادره شورشس گیر و ههلهکو تووهکاتی حیزبی دبهوکراتی کوردستان .

● مهلا ناواره تهمنی ۳۴ سال بوو که شهیدکرا ، له ناوایی شملاش له ناوچهی سهردهشت له دایک بوه .

● له ئیران که ناشکرا بوو پهناهی هینایه بهر کوردستانی عیراق وه چند

# توتنه وانیکي دنا پوهنځي د زده کونکو

## مهلا ناواره

يا قوره کاري و خشت برين  
يا جووتسو زهوی همل درين

★ ★

وا بهاره ، به دهرکوت : گول  
جیگه خوش دهکری بو شتل  
به گاسن ، پی ماره به پاج  
به چنگ و نینوک و به قاج

★ ★

نهو جا توو شتل پی دهکری  
به چیلکو چال سهری دهکری  
دوو روژ جاریک ناوی دهوی  
تاشین دهیو دهر دهکوهی

بژاری چمن ناخوشرو ورده !  
پیشهی گورو کیزی کورده .

شهوو روژ خهو ناچيته چاو  
کهنگی بهرم دهکوهی ناو ؟  
زهوی بهکهم بوره دیر بکهم  
نهوهک پیتس بین شهتلهکهم

به شیو برین و وهرد و خعت  
کیلان دهگاته پینچ کتهرت  
دیراو هملان ، خاکاو کردن  
گوروکچ وه کووه کردن  
ناخوشه توتن چه قاتبن  
هلترو شکان ، پشت چه ماتبن

نه ناو داشتن سستی نهکهی

تا دهگوری ، وشکی نهکهی  
نورهی بشکوکو بژار بره  
چهرگه بره ، بژار بره .  
وا نیوکول کرا ناو درا  
له دوورهوه بهرجاو کرا

★ ★

کلاو گهرگه ری وه دهرکوت  
نهژنوم شکا ، نیوکم گهوت  
رهبی کویر بی و چکوی نووسی  
با زیادم لهسهر نهووسی  
دهردی بیسرام نهگاتی  
نه کهسرم برو نهچم داتی

★ ★

توتنه وانیکي ههژارم  
بی خانوو ، بی زهوی و زارم

بی پوولو باغو بزنو مهر  
دوورم له خیر ، نریک له شهر  
منه دالم رووت و برسوی به  
ژبانم پر مه ترسی به

قهرزارم ، دهرده دارم  
شهرمندهی خه لکی دی و شارم  
رووم نیه بجهه نیو خه لک  
بی بهرگه و پیلاو بی که لک

خه لکی پی وایه ته به لک  
بی که سبو کارو چه به لم !  
به لام چ بکهم ، چاره ره شم  
خهرمانم زورهو بی به شم

هر که گوتیان سهری ساله  
وادهی جووت و گشتو کاله  
خومو خیزان گورهو بچووک  
راده بهرین وه کوو هملووک

همل دههزین ، لیرهو لهوی  
به لکو کاریکمان دهس کهوی



• کهوتبوه راوی چه کداره به یانی روژی ۱۰-۱۳۴۷  
شورش گیره گانی نهوديو . له گهل مهلا که چه و  
مخه مهدی بریاجی دا له

• روژی ۹-۱۳۴۷ سهر دهشت نیعدام کران .  
مهلا ناواره له گهل ۳

• پیشمه رگهی ترا که به  
نیشیکي تایبتهی له ناوایی  
دیوالان بوون ، به فیل  
و له سهر پیلانی چهنده  
خانینیکي نیشتمان فروش  
گیراون و له دادگسای  
جلدیان بریاری نیعدامیسان  
درا .

• مهلا ناواره سهعات ۸ ی  
• نهکین .

توتن نووس : بو خاتری خونا  
 روحمی بکه به منی گدا  
 مهی سوتینه رهنچی سالم  
 خاوهنی گوشیک مندالم  
 نهو زهوی به نی چل بووت نی به  
 مهی نووسه ، رهوای هلق نی به  
 - زنجیرهو چوونه پیتوه  
 بی بوون چون کم دهیتهوه !  
 ناخا : توبو پاره دگار  
 روحمی بکه به منی هزار  
 بروائنه روخساری زهر دم  
 گزهی دموون ، ناهی سهر دم  
 - بردهنگ به نهی گیزی نهفام ،  
 من گاری خوم کرده تمام ...  
 تازه هلی وهشینمهوه  
 بشمری نیکی گوژینهوه  
 من گار به دهستی دهولهتم  
 دوژمنی خاك و میالتهتم ! -  
 زوری لسی بارآمهوه  
 بی بوول جوابی نه دامهوه  
 نووسی به چل بووتی تهواو  
 ته پله به سهری دوا براو  
 به فیزهوه سوار بوو روی  
 بو من جی ما رهنجه روی  
 نهوجا بارین دهرد و بهلا  
 بو توتنهوانی بی سهلا  
 به لهرزوتا ، به دهردی چاو  
 سیس بووم وهك توتنی بهر هه تاه  
 بی بوولو پاره ، بی خهرمان ،  
 بی دکتور و داوو دهرمان  
 گرم و سلهش ، گهلو گهزوو  
 له توتنی تاین بوون وه کوو  
 نهویش وهك من سیس و داماو  
 چرچو بی شه فافو ژاگاو  
 نه خوشی و هه ژاریم بران  
 گارم زورهو دهر دم گران  
 جوچکه وهچه ، سهر پساندن  
 بن پهل نهره داشکاندن  
 چارداخو بهمن پیوه کردن  
 وه بهر تاودان وشك کردن  
 تیلیسو شریتو جه مالی  
 خهسار نه گهی نیو مسقالی  
 نهواو داگیراو دانرا  
 بهتهی بهار کردنی درآ  
 خوشی خوشی خوشی دلیم شاده

خاوهنی قهرز ، بهس خوباده  
 توتنه کم زور جوانو رهنده  
 بون خوشو باشو به سهنده  
 لهو رو و سبهی باری ده کم  
 وارید به ناو شاری ده کم  
 ( دوختیه ) چاکم لی ده گری  
 بوولیکی باشم پی دهبری  
 ههر قهرزکی به سه رمهوه  
 دهی ده مهوه به سه رمهوه  
 چلکو پیلاو ، دهره و کلاو  
 برینج و رون بو چلاو پلاو  
 ههرچی پیوسته بو مال  
 بو خوم و ژن ، بو مندالم  
 هه مووی ده گرم به ههرزانی  
 له چاو سلان به مهرجانی  
 قهرزدار نیسم ، نهفت گرم  
 چیدی نالیم بهرگ شرم  
 \* \*  
 حاجی قادر ، هلی قهساب  
 جایی بین له گل گه باب  
 شهو له نوتیل له سهر فنه ر  
 دهخوم ، دهنوم ، بهی خه تهر  
 به روژ تا شهو بازار پیوان  
 به فیزهوه قه دم لیسان  
 ده گهریم دووکان به دووکان  
 سهوا ده کم چلکی بووکان  
 له دهرزی ناو به شینه  
 ههرشتی جوان و رهنگینه  
 نرخو قیمه تی دهر پرسم  
 توتنم هه به چاو نه ترسم  
 مندالیش تلی تلیانه ....  
 له مالی خوشی خوشیانه !  
 باب له شار ده گه رتهوه  
 هه موو شتیکمان بو دیتوه  
 ده روژ بهم جووه رام بوارد  
 به قهرز نان و چاییم خوارد  
 دل پر له ناهنگ و خوشم  
 نهرو توتنه کم دهروشم  
 نلغای ره نیس وه دهر گهوت  
 نوخه ی نوره و بهر گهوت  
 ده فیه رده توتن ریز کراو  
 له بهر شهوقی ههل نایه چاو  
 بو دیتن و چا و لی کردن  
 هه مووی بهر و بلاو کردن

داگورینه : لیسه دهری کهن  
نهک لیسه ، شار به دهری کهن

★ ★

بهم چه شنه دهریان پسراندم  
بهرهمی سالیان فراندم  
به دزی خاوهن قهرزو نهرباب  
بسی پوولی قواوچیو که باب  
ملم بسو نابسه لارهوه  
دهرگوتم لماناو شارهوه  
به چاوی پر له گزیانهوه  
به دلیکی وهک بورساتنهوه  
هاتمهوه ناو خاوو خیزان  
وهک بشارانی گلا ریزان  
فرمیسکی رووتیو ههزاری  
له چاوی گشتمان دهباری

★ ★

دوژمن تاکهی بدم باجت  
دهک وهرگهری تهختو تاجت  
نهی وهرزیران ... نهی جوتیران ،  
نهی توتنهواتی مال ویران  
با به یهک دل و یهک زمان  
به خباتی شورش گیرمان  
تا دووا بشوو ههول دهین  
شوق دمو ریژه ههک بهین  
یهک گرتن هوی سهرکه وته  
خبات زیگی دهس کهوتنه  
نهگهر یهک بین و یهک بگریمن  
له گهل یهکدا بزین ، بهریمن  
زال دهیین و سهر دهگهویمن  
بهرز دهیین و ناتنهویمن

★ ★

ههول تهقه لای بی ووچان  
بی مانوو بوون ، بسی پشوودان

تاقه ریگی نازادی به  
هینهری روژی شادی به

★ ★

بهرو بنی ههک تهکاندن  
نیوه یهکی لی وهراندن  
منیش له جری خو ههستاوم  
به بی زبان راوهستاوم  
له ناکاو هاته گوزم دهنگی  
دای له جهرگم وهک خهدهنگی  
گوتی : لبیدن بهوا گوزار  
نم سال خراپ تره له پاز  
به رویکی ترش و تالهوه  
گوتی زووبگهره ماله  
دهپوتت کهری له سهره  
بی هینهو بی یینه و بهره

★ ★

که گویم گرت لهم دهنگو سهدا  
رهق بووم لهوی وهک موقهبا  
باش تاوی تابان ، چه بهسان  
به دهنگی پر له ترسان  
هاتمه زمان ، هاوارم گورد  
لیم کو - وه بوون درشت و ورد  
گوتم ههی داد و ههی هاوار  
ههی له ریگی په روه ردگار  
ئاغای رئیس قهرزدارم  
نه خوشم ، برسیم ، ههزارم

★ ★

هیچ نهی قهرزی نه سالم  
قووتی خیزان و منالام  
بهم دهنی بسا نهرابه کهم  
ههقی چایی و کهبابه کهم  
رازی بکنم بسی دههوه  
ریسم بی ، بوشار بیهوه  
یا بگریمن ، یا بگریمن  
یا گهریم له سهر هه لگرن  
بم بهخشن به ریگی خودا  
خهرچم نیه بسو دادگیا

ههک دهه زیم ، ههک دهه جوقام  
نهراندی به سهرما توقام  
نهی بی شهری پهرده دراو  
نهی چلهنی بیسی گلاو  
بی دهنگ نهی ، بسی نابروو  
تیت ههک دهه به نارهزوو



## اعلان

تعان مصلحة سمنت سرخسار عن وجود مناقصة سرية لتجهيز ( ٥٠٠٠ ) طن خمسة الاف طن من حجر خام الحديد من منطقة اسناوة في قضاء بيتجون بموجب الشروط الخاصة التي يمكن الحصول عليها من مديرية سمنت حسابات المصلحة لقاء مبلغ ٥ دنانير غير قابل الرد فعلى الراغبين ممن تتوفر فيهم الشروط المطلوبة تقديم عطاءاتهم بطرف مختومة معنونة الى مجلس ادارة المصلحة قبل نهاية الدوام الرسمي ليوم السبت الموالي ١٠-٥-١٩٦٩ على ان ترفق العطاءات بتأمينات قدرها ( ٢٥٠٠ ) الفان وخمس مائة دينار نقدا او صك مصلق او كفالة مصرفية بالاضافة الى شهادة الانتماء الى غرفة التجارة وشهادة الاعفاء من ضريبة الدخل - علما ان المصلحة غير ملزمة بقبول اوطا الاسعار .

نوري وشنييد

المدير العام ورئيس

مجلس الادارة

## اعلان

تعان مصلحة سمنت سرخسار عن وجود مناقصة سرية لتجهيز ( ٦٠٠٠ ) ستة آلاف طن من حجر الجبس من منطقة دربندى بازبان بموجب الشروط الخاصة التي يمكن الحصول عليها من مديرية حسابات المصلحة لقاء مبلغ ٣ دنانير غير قابل للرد فعلى الراغبين ممن تتوفر فيهم الشروط المطلوبة تقديم عطاءاتهم بطرف مختومة معنونة الى مجلس ادارة المصلحة قبل نهاية الدوام الرسمي ليوم السبت الموافق ١٠-٥-١٩٦٩ على ان ترفق العطاءات اولية قدرها ( ٢٥٠٠ ) دينار نقدا او صك مصلق او كفالة مصرفية بالاضافة الى شهادة الانتماء الى غرفة التجارة وشهادة الاعفاء من ضريبة الدخل - علما ان المصلحة غير ملزمة بقبول اوطا الاسعار .

نوري وشنييد

المدير العام ورئيس

مجلس الادارة

## باشماوهى ميژووي

### به زيدي به كان

بهم زهنگه ( ناينسى به زيدي ) له ( شيخ حسن او وه دهستي بي كرد . له كوشتنى له وشهوه كاردساتى ميژوويى لهم ناينه دهستي بي كرد ( ٤ ) .

( ٤ ) به بزي نسي له خوا ترسي ( زامشوع ) كه له سالي ( ١٨٦ ) ي كوچى دا لوسراوده كى خوى توسيوه هوه ( دبرى لاش ) به دهست مسمبى به كان هوه بوه . گاوردكان معوه كالى خويان دابوه دهست ( مسافر ) ي باوكى ( شيخ مدى ) كه به خويان بكات . به لام دواى له ( شيخ مدى ) ي كورى ديره كيش معوه كالى ديره . ي كرت و كوشتى ( ١ ) . گاوردكان ناگير كرد . سردارى . نكلا شيخ مدى به كهم .

## اعلان

توجد مزادة علنية لايجار الدكاكين المائدة للبلدية المبين ارقامها وواقعها اذناه وفق الشروط الخاصة بايجار املاك البلديات .

على الراغبين الحضور لدى رئاسة بلدية السليمانية خلال مدة اقصاها انتهاء الدوام الرسمي ليوم الاحد الموافق ١١-٥-١٩٦٩ لقبول ضمانتهم مستصحين معهم التأمينات القانونية وسيجرى احوالها النهائية لدى مجلس ادارة اللواء الساعة ١١ الزوالية من يوم الاثنين الموافق ١٢-٥-١٩٦٩ .

العقيد  
كريم قره نى  
متصرف لواء السليمانية

رقم الدكان	الموقع
٤٥	عصرى - علافخانه -
٣٢	عصرى - علافخانه -
٣١	عصرى - علافخانه -
٣	سقاخانه
٣٩	عرصة سينما كوزه
٩	البلدية القديمة
١٩	خلف البلدية القديمة

## قاره‌ماني جهنگاور ، لای هنگ کونگ

### پیشیان

بکن ، لهم کاته ناسکهدا  
لای هنگ کونگ نارنجوکیکی  
دهستی بو فری دان و هاواری  
کرد « من پیشمه‌رگه‌به‌کی  
لهشکری رزگاریم ، خو  
به‌ده‌سته‌ده دان پیشمه‌ی  
نیمه نی‌به ، هیچ نازانم  
جگه له خه‌بات کوردن و  
سهرکه‌وتن نه‌بیت . ههر  
لهم کاته‌دا بوو نارنجوکه‌که  
توقی‌به‌وه ، نینجا بسه  
ره‌شاشه بچووکه‌که‌ی ده‌ستی  
کرد به ته‌قه لی‌کردنی‌ان و  
کومه‌لیکی تری لی‌کوشتن ،  
باشان که دوا گولله‌ی ناگزدا  
ره‌شاشه‌که‌ی تیک‌ویک‌شکاند  
بو نموه‌ی نه‌که‌وتنه ده‌ست  
دوژمن ... له‌گه‌ل نه‌وه‌ش‌دا  
تا‌که یه‌کیک له سهر‌بازه  
ترسنوکه‌کانی دوژمن نه‌پسان  
ویرا توخنی لای هنگ کونگ  
بکون و به‌دیل بیگرن لسه  
ترسی گیانی پر لسه‌زات و  
پاله‌وانیتی ، له بهر نه‌وه  
هر له دووره‌وه ده‌ستی‌ان  
کرد به گولله باران کزدنی .

به‌م جورده هنگ کونگ بووه  
قوربانی و ژباتی خوی به‌خشی  
له پیناوی مه‌سه‌له‌ی رزگاری  
گه‌ل‌دا به‌لام گیانی به‌رزی  
فیداکارانه‌ی تا هه‌تایسه  
نهمینی و بزوینه‌ری هه‌قاله  
چه‌کداره‌کانی نه‌بیت و هانیان  
نهدا بو نازایه‌تی نواندن و  
به‌ره و پیشه‌وه چوون‌دا .

له توقاری

(بناء الصین) وه گیراوه

روژیکیان لای هنگ کونگ  
له گه‌ل هه‌فانه پیشمه‌رگه‌کانیا  
.. باش هه‌لسان به هیرش  
کردنیکی سهرکه‌وتوانه بو  
سهر دوژمن ، نه‌گه‌رانه‌وه بو  
بنکه‌که‌ی خویان ، کسه  
تووشیان بوو به تووشیان  
که‌تیه‌به‌کی هیزه به‌کری  
گیراوه‌کانه‌وه هیزی دوژمن  
سهره‌زی نموه‌ی کسه  
فروکه و توپ نه‌ی پاراستن ،  
چوار نه‌وه‌نده‌ی هیزی نه‌مان  
نهبون . به‌لام لای هنگ کونگ  
هه‌قاله‌کانی له قوربان‌س‌دان  
سایان نه‌کرده‌وه و بریاری  
ته‌واوی هازینی دوژمنیان‌دا  
له پیناوی به‌رگری لی‌کردنی  
ناوچه رزگارگراوه‌کانیان .

هر له سهره‌تاوه شه‌ره‌که  
زور گهرم . پیشمه‌رگه‌کانی  
لهشکری رزگاری به‌وپه‌ری  
نازایه‌تی‌به‌وه ، به سوود  
وه‌رگرتن له دارودره‌خت و  
ته‌بولکه‌ی خول له و ناوه‌دا ،  
توانی‌ان خویان بیاریزن و له  
رووی شالوه یه‌که له دوا‌ی  
یه‌که‌کانی دوژمن‌راوه‌ستن و  
بیان شکین .

له کوتابی هاتی شه‌ره‌گه‌دا  
داوا له به‌له‌کسه‌ی  
لای هنگ کونگ کرا - که خوی  
له پشتی‌به‌وه سوو - ری  
کشانه‌وه‌یان بو خوش بکات  
به‌لام له‌پر گوا‌یه‌که به‌ر  
قاجی هنگ کونگ که‌وت و  
بریندار بوو ، سهر‌بازه‌کانی  
دوژمن وه‌که درنده هیرشیان  
بو هیناو هه‌ولیان‌دا که  
ناچاری خویه‌ده‌سته‌وه‌دانی

نافره‌تانی ولاتی نیمه ، جگه  
له‌وانه‌ی که مووجه‌خوون ،  
نموانی تریان به درزایی  
رژو مانگو سال له چوار  
دیواری مال خزاون وه هیچ  
جیگه‌به‌کی نموتو نه‌بو  
به‌سهر‌بردنی کات روژی‌سی  
بکن ، له ولاتان نافرته‌و  
پیاو وه‌کوو یه‌که بو هه‌موو  
شوینک نه‌چن بی نه‌ره‌ی  
هیچ شه‌رم وشوره‌بی‌به‌کی  
تیا بی ، به‌لام له ولاتی نیمه‌دا  
هه‌ندیکیان هر له مانه‌وه  
که‌وتوون و هه‌ندیکی تریان  
خه‌ریکی ( قبول ) و جنوره  
هه‌وانه‌داری‌به‌کی ناپه‌سندن .

نیمه و پیشیان نه‌گه‌ین  
که نافرته‌ان بو شه‌وه‌ی  
شوینکیان هه‌بی تیا گوینته‌وه  
وه بو نموه‌ی هم وه‌زه‌ی  
نیستیان رزگار بین ، هه‌ول  
بدن له ههر شاره‌ یانه‌یه‌که  
بو خویان بیک بیسن ، له  
یانه‌یه‌دا شوینی نایشتن و  
کات به‌سهر‌بردن ، ناهه‌ختمه‌و  
هوئی کوپونه‌وه نواندنسی  
چالاک‌ی هونه‌ری تیا بیت ...

جا نازانین نافرته‌ان خویان  
لهم رووه‌ره نه‌لین چی ؟

★

کری گیراوه کهی بارزانی له لایهن کوهیتسه ی ناوهندی حیزبی شیوعی غیراقه وه .

له بهر گرنگی نهو سهر ووتارانهی که روزنامهی - النوری تیکوشهر  
دهرباره ی ههلوپسته سهرکردایهتی حیزبی شیوعی عراق - کومه لسی  
نیزه ی مرکز ی - نووسی بووی ، وه له سهر دهخواری گه لیک لسه  
خوینده واران ی گوواره که مان وه بسو گه یانینی بیروراکتی پارتی پارلسی  
پیشه وی خه لکی کوردستان بسه کومهلانی خه لکی دا نه خواه وه هندی  
نهو ووتارانه دن به کوردی پیشکش نه که ین که له ژماره گانی ۱۰۹۸ ی  
نیسانی ۱۹۶۹ هوه وهرگیراون .  
- زرگاری -



ههلوپسته چهوته گانی  
حیزبی شیوعی عراق له  
بزوتنه وه ی زرگاری  
نه ته وایه تی کوردو بزوتنه وه  
چه کداری به که ی بارزانی ؛  
وه له پارتی دیموکراتسی  
کوردستان و حوکمی ئیستی  
عراق ، وه هه مو نه  
مه سه لانه ی ئیمرو له عیراقدان  
له کوری باس کردن دان و  
شیواوی و ناژاوه به کسی  
ته وای له بیری زور که سانی  
نیشتمان پهروه ردا ناوه ته وه  
زور به ی زوری نهو نیشتمان  
پهروه رانه - که هه ندیکیشیان  
شیوعین و له ریزه گانی حیزبی  
شیوعی عیراقدان ئیش نه که ن-  
زور به چاکی بویمان روون  
پهروه ته وه که بارزانی  
په پوهندی به کی گومان  
لی کراوی هه به به ئیمپریالیزم  
په یمانی سه نتووه . وه له م  
باره په وه روزنامه ی (النور)  
گه لیک نه لکه و ناوئیشانی  
راسته قینه ی داوه ته  
ده ستیان . وه خویمان دان  
به وه ردا نه نین که له چونی به تی  
بارزانی و نوکه رایه تی کردنی  
بو ئیمپریالیزم هه یچ دوودل نین  
.. وه ته نها شتیک که سهری  
- ۴۴ -

لی تیک دابن نه وه به کسه  
سهرکردایه تی حیزبی شیوعی  
عیراق تا ئیشتاش به رده وامه  
له پشت گیری کردنی بارزانی .  
دانانی بزوتنه وه که ی بسه  
شورش ی کورد !! و خوشی  
به قاره مان ی شورشس !! وه  
تومه تی خیانه ت خسته پال  
پارتی !! وه ناو بردنی  
پیشه مرگه گانی پارتی به به کری  
گیراوانی نوی !!  
وه نه م نیشتمان پهروه رانه  
به و جوره بیر نه که نه وه که  
چون تا که حیزبکی مارکسی  
لینینی له عیراقدان نه  
هه لوپسته نه گریت ، دیاره  
نه ییت شتیک هه ر راست  
بکات !! وه یا نه گه به هه له دا  
چووبیت نه وای به لای حیزبکی  
مارکسی - لینینی بسه وه  
ئیه تراف کردن بسه هه له و  
ره خنه و ره خنه له خوگرتن  
شتیکی سروشتی بسه و  
پیوسته واییت . به م جوره  
نه م نیشتمان پهروه رانه  
له باریکی فیکری ئیجگار  
ناخوش دا نه یین . بوینه زرگون  
کردنه وه ی نه م ریکه چه وته  
تاریکه به چرای بیروباوه ری

مارکسی - لینینی خوی  
کاریکی گه لیک پیروزه له  
پیناوی هوشیار کردنه وه ی  
هه مو نه وه که سانه ی که  
سیاسه ته چه پاره وی و  
راسته وه ی بسه کاتی  
سهرکردایه تی حیزبی شیوعی  
عیراق تووشی سهدان  
نوچدان و هه له ی گه وه ره  
گه وه ی کردون که گه لیک  
چار بوونی حیزبه که شس و  
بزوتنه وه ی نیشتمانی له  
عیراقدان به گشتی خسته  
مه ترسی به وه .  
زور ده می که پارتی  
هه لوپسته چهوته گانی  
سهرکردایه تی حیزبی شیوعی  
هه ست پی نه کات به لام له بهر  
هه ندی هوی تایبه تی له وانه  
هیوا بوونی به گه رانه وه ی  
سهرکردایه تی حیزبی شیوعی  
بو ریکه ی راست به ته حدید  
کردنی سیاسه تی خوی له  
بارزانی و بزوتنه وه  
چه کداری به بسه کری  
گیراوه که ی و بزوتنه وه ی  
راسته قینه ی نه ته وایه تی  
کورد له بهر تیشکی  
بیروباوه ری مارکسیزم -

لینینزمدا ، وه بو ماوه پیدانی  
 که به تاقی کردنه وهی  
 کرده و بی خوی ئه و  
 راستی بانهی بو دهر که ویت ،  
 له بهر ئه مانه هه مووی  
 ماوه به که پارتی ئه م  
 مه سه له بهی خسته پشت  
 گوی به لام وا دباره ئه و  
 هه وایه مان هه روا به خورایی  
 روشت و رابوردووی  
 هه لویسته هه لبازی به نامه  
 بده ئی به کانیانمان له بیس  
 چوو بو وه وه که هه رگیز  
 ئاماده نین له هه لهی خویان  
 په شیمان بینه وه و دان  
 به هه له کانیانمان بینه تا نه چنه  
 بهر دادگا و رانه گیر بینه  
 له بهر دهم ده زگا کانی ته حقیقدا  
 که ماموستا عزیز الحاج  
 به راستی ئه مهی درکان و  
 ووتی « وه که به کیک و ابو وین  
 که سه ری گهرم ئه بیت و مل  
 ئه نیت تاسه ری نه دا له بهر دو  
 رای نه چله کینی هوشی  
 نایه ته وه به رخوی » .  
 لیره دا ئه وهی مه به ستمانه  
 ئه وه به که ها و به شی خه با ئیکی  
 نیشتمانی بکه نین له زرگا ر  
 کردنی هه زاران ها و نیشتمانی  
 که سه رگرایه تی به که ی  
 حیزبی شیوعی عراق تووشی

ئاژاوهی فیکری کسردوون  
 له بابته هه موو مه سه له  
 سیاسی به کانی ئه و وه روو به  
 رووی هه ر دوو گه لی کوردو  
 عه رب بو وه که ، بزوتنه وه  
 چه کداری به که ی مه لا بارزانی  
 .. بزوتنه وهی زرگاری  
 نه ته وایه تی کورد ، مه سه لهی  
 فه له ستین ، بزوتنه وهی  
 زرگاری نه ته وایه تی عه رب ،  
 به ره ی نیشتمانی پیشکه و توو  
 و گه لیکه تر له مه سه له  
 گرنگه کانی ناوه وه و دهر وه .  
 دهر باری ئه و هه موو  
 تومه تانهی حزبی شیوعی  
 عراق ( کومیتهی ناوه ندی ) وه  
 تاقمی ( سه رگرایه تی  
 سه رگه زی ) که به گهرم سه ر  
 له به که میان ئه ی دایه پال  
 پارتی و کوردایه تی ، وه ئه و  
 یاهه لدانه ی که به شان و بالسی  
 بارزانی و بزوتنه وه که یانسا  
 هه لئه دا ته نیا ماموستا عزیز  
 الحاج سه رگرایه تی  
 ( سه رگرایه تی ناوه ندی )  
 ئه که بینه شهید که له هاتنیا  
 بو سه ر ته له فزیون چی  
 و تووه له و باره به وه .  
 ئه مهش له لای خومانه وه به  
 هه موو جو ریک روونمان  
 کردو ته وه که هه یج په یوه ندی

به که بارزانی و چه سه ته  
 چه کداریه کانی به بزوتنه وهی  
 زرگاری نه ته وایه تی کورد وه  
 نابه ستینه وه . وه ئه و هه موو  
 تاوانانه ی چه ته کانی بارزانی  
 بهرام بهر گیان و مالی خه لکی  
 کوردستان و دامه زراوه  
 گشتی و تابه تی به کان ئه پکات  
 کاریکی درندانه یه و زور دووره  
 له به سه زه وه نهدی به  
 راسته قینه کانی گه لسی  
 کوردمانه وه . بویه ناوانانی ئه م  
 تاوانانه ، که به فرمانی په یمانی  
 سه نئوی شهراوی ئه گریت ،  
 به بی ییلانیکی ئه مپریالیزمی  
 - سه هیونی - کونه په رستی ؛  
 به شورشی کورد ! وه  
 ناو بردنی بارزانی نو که به  
 سه رگرده ی شورشی !  
 دوژمنایه تی کردنیکی  
 بی ئه ندازه ی بزوتنه وهی  
 شورشگیرانه ی کورده .  
 ئه نجا لیره دا هه ر ئه وه نده  
 به سه بو ئه وهی بینه سه ر  
 بیرو باو دهی مارکسیزم  
 - لینینزم و بزاین رای چی به  
 له بزوتنه وهی نیشتمانی و به م  
 بی رهش سه رگرایه تی حیزبی  
 شیوعی عراق بخه بینه به رده م  
 دادگای مارکسیزم - لینینزم .  
 ماویش

# هه‌ژاری موکریانی شایه‌ری ده‌رباری بارزانی

- ★ هه‌ژادی موکریانی نوینه‌ری قوتابخانه‌ی بیروباوه‌ری کونه‌په‌رسی یه‌ له‌ ئه‌ده‌بی نوردی .
- ★ ئه‌یه‌ری دوژمنانی راسته‌قینه‌ی کوردایه‌تی له‌گه‌ل زین‌بکا و ناگری بوغزو کینه‌ به‌رام‌به‌ر به‌ گه‌لانی دوست به‌هاو‌خه‌بات خوش بکا .
- ★ بیروباوه‌ری تاگره‌ری نه‌ته‌وایه‌تی و خوه‌زل‌زانین بلاو‌ئه‌کانه‌وه .
- ★ گه‌باتی ده‌رخه‌ستی ده‌وری قاره‌مانه‌ی کومه‌لان خه‌ک ، ده‌وری سه‌رکردایه‌تی عه‌شایه‌ری و پیشه‌وای مه‌زن (!) قه‌به‌ و سو‌ره‌نه‌کا .

پاشماوه‌ی ژماردی پیشوو

ئه‌ده‌بگری و خه‌باتی گه‌ری‌یدا وه‌په‌لاماری دوژمنانی راسته‌قینه‌ بدات و له‌اوی به‌ری . چا هه‌زاری موکریانی له‌موش گه‌ره‌کیشی کورد به‌هه‌مان کویره‌ ریکادا بیات وه‌هه‌مان بیروباوه‌ری چه‌وت بلاه بکاته‌وه له‌ ریزی کومه‌لانی خه‌لکی کوردستاندا ، لادوستان و دوژمنانی راسته‌قینه‌یگن لی تیک پیچی دجاریکی که بزوته‌وه‌ی کوردایه‌تی له‌ گومی خوین و فرمیکا ئو‌قه‌م‌بسته‌وه بی ئه‌وه‌ی هه‌ج له‌نجابه‌گر مه‌توبی ده‌ستگیر بووی .

● کوردیکم ده‌وی چابک و بتعوسه‌فهریک هه‌یه‌ یوم بکا به‌ شه‌وه نه‌هیلی تورک و عه‌جه‌م بزاسن داگیرگه‌ران له‌ کوردستان له‌ هه‌لبه‌ستی ( نامه‌ بو وارشه‌وه ، به‌لداد ، ۱۹۵۵ ، ل-۱۸ هه‌مان سه‌رچاوه )

● عه‌رب ، تورک و فارس له‌ سه‌رخانی نو سی دوگن له‌ سه‌رسینه‌ی چیاکی‌نو له‌ هه‌لبه‌ستی ( سرود ، سوریا )

● لای تورکه‌ میوه‌ی که‌لاکم عه‌جه‌م به‌به‌یونه‌ ئولاکم عه‌ره‌بیش به‌شی خوی‌ده‌وی له‌ هه‌لبه‌ستی ، من و بولبول ، سوریا ، ۱۹۵۷ ( ل-۲۲، ۲۳ ) هه‌مان سه‌رچاوه

شه‌ری کوردایه‌تی له‌ گه‌ل کی‌دایه‌دانشو عه‌ره‌ب و تورک و فارس دوژمنی نه‌ته‌وه‌ی کورد و داگیرگه‌ری کوردستانن یان نا‌اوه‌ له‌گه‌ر وانیه‌ کی‌ کورد و کوردستانی دیسل وداپه‌ش کردوه و مافه‌کانی زه‌وت کردوه ؟ وه‌ ئه‌گوش گه‌لی کورد له‌ کام‌ریگه‌وه سه‌رته‌وتن به‌ ده‌ست ئه‌هینی له‌ ریگه‌ی دوژمنایه‌تی گردنی عه‌ره‌بو فارس و تورکه‌ ده‌ وه‌یاخود له‌ ریگه‌ی خه‌باتی پیکه‌وه‌ی کورد به‌گه‌لانی دراوسی ، لاشو هه‌یو‌ی بزوتنه‌ری میژووی کورد وه‌دروسته‌گری بزوتنه‌وه‌ی کورد قیلان سه‌رگرده‌ یا فیساره‌ سه‌روو. هه‌شیره‌ته ، وه‌ یاخود کومه‌لان، خه‌لکی زور لی‌گراو و چینه‌سه‌چه‌سواوه‌کانی کورده‌! وه‌ له‌ده‌ب له‌م کزاوندا له‌بی بلاوکه‌زه‌وه‌ی که‌م‌بیوره‌ بیروباوه‌ری بی ؟

بزوتنه‌وه‌ی کوردایه‌تی ، عه‌روه‌کوه‌مه‌موو جوله‌وه‌یه‌کی تر ناوه‌روکیکی چینه‌یته‌ی هه‌یه‌، بزوتنه‌وه‌ی کومه‌لانی ده‌نجده‌ری کورده ، هه‌ی چینه‌سه‌سواوه‌کانیتی ، هه‌ی گریگه‌ر و جوتیار و ره‌وشه‌ن بیری شورش‌گیر ؟ هه‌ر به‌م پر به‌ بزوتنه‌وه‌ی کوردایه‌تی هه‌ی به‌ری دوژمنان دیاری ئه‌گه‌ و له‌ شکره‌که‌ی هه‌ل ئه‌سه‌نگینی که‌تی به‌ و کی ئه‌یه ، وه‌ له‌شگری بنچینه‌ی خویشی ، دوسته‌ت وهاو‌په‌یمانگانی ئه‌نوژینه‌وه‌ و دیاری له‌کا ، جولانه‌وه‌ و راه‌په‌رینه‌ سه‌شورش‌گیره‌کانی گه‌لی کورد به‌سه‌ دریاوی قوتاه‌کانی رابورد و بزوتنه‌وه‌ری کاربکه‌ریان به‌ ده‌ست نه‌هیناوه ، سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ هه‌مه‌په‌وره‌نج و قورباتی و ته‌قه‌للایه‌ی بی‌باکانه‌ داویشی ، چونکه‌ نه‌ی توانیوه‌ دوستانه‌ی راسته‌قینه‌ له‌ دووستانه‌ راسته‌قینه‌ به‌ ته‌واوه‌ی جیا‌بکه‌ره‌نه‌اله‌ گه‌ل سوستانه‌ راسته‌قینه‌

● بلی: کورد له سەر دنیا مردوه ده میگه هیامهت له وان رابوووه  
بی بمرگ و پیلاو ، بی نان و بی دود

تورک و عجم و عیاره ب ده بیان خون

له ههلبهستی ( تهلتین بـه  
کوردی ، سوریا ، ۱۹۵۷ ) ل-۲۱  
همان سەرچاوه

● کوردیش زود جوان بهلام لهسیرین !

له دەس داگیرکەر به جوانی پیرون !  
گیرودهی دهستی سووک و ئیسران

لهنگه داخوازی یاریده دانسن

له ههلبهستی ( وهرام بو کچی  
سریهتی ، موسک ، ۱۹۵۹ ) ل-۲۳  
همان سەرچاوه

کین دوسته راسته قینه کاسه ، کورد وه کین دوژمه راسته قینه کانی ،  
ههزار له ژیر پهردهی ههله ئی بره له ی پیشکوتوانه دا له بهوی  
به ههله مان بیا و گورمان بکا ، له ژیر پهردهی ستایش گردنی شوهره ی  
و لینین و سهر گهوتنه کانی یه کیتی سویتدا له بهوی دوست و هه  
په پانه کانی بزوتنه وهی کوردایه ئی مان له بگوری ، دوسته کاتمان لی بکا به  
دوژمن و دوژمه کاتمان لی بکابه مردست وه جولانه وه کمان به کوریه  
ریگای ناکره وی نه ته وایه ئی دا به ره وه هه لدری شکان و له ناوچوون  
پش بکا .

ههژمه کانی کورد ، بریتی به له ئی پیرالیزمی جیهانی ، له چینه  
چه و سینه ره وه کانی کورد - ده ره به ئه و سهرمایه داری خوڤروشتوو مووچ  
خوره گهوره کان - کونه پهرستانه ، نه وه کانی دراوسی و دور ، چینه  
کار به دهسته کانی نه سه وه ی ژالی ، ئه مانن که کورد و کوردستان بهم  
دهرده برده ، ئازاردانی نه ته وایه تر و چه و سائلنه وه ی چینه ایته ،  
ههزاری و رهش و روونی پانی به سه را سه پانه وه ؟ له سه روت  
وساماتی ئیشتی خوی و له ره ئی مانوو ووی بازووی خوی ،  
بیهش کردوه ، وه ریگای به دهی هه ئی ئانانجه کاتیان گرتوووه و  
مانه کاتیان زوت کردوه . . .

بهلام دوسته کانی کورد ، بریتی به چینه ره ئه ده ره کانی کورد ، له  
چینه زهحمهت کیشه کانی که ، به چینه زهحمهت کیش و چه و ساره کانی  
له وه ی کار به دهسته شه وه ؟ گه لانی ئازادیخواز ، هیزه پیشکوتوو  
شورش گیره کانی جیهان .

جا ههزاری موکریانی به معمو سه یزی خویه وه ئه بهوی وا له گوید  
بگه به ئی که عه ره ب وئورک و فارسی ئیشتانه گه بیان دا بهش و داگیر کردوه  
و سه روت و سامانی به شانان له بهن و نایه لی بکا به ئانانجه  
پروژه کانی ، ههر وه کوو عه ره ب و فارس و تورک خویان له به هه هه ش  
ئازادی و سه رفرازی و خو شکی دانه سووده یی دا بژین .

ههزاری موکریانی له دیوانه تازه که ی دا که گویا به نایه ی  
( بو کوردستان ) وه له چاپخانه ی عیثانی له بیروت سالی ۱۹۶۶ چا  
کردوه ؟ له زوره ی ههلبهسته کانی ئه م بیره چه و ته دووباره ئه کانه  
وه بو ئه وه ی زیاتر کار له سه خو ئیته ره وه ی شه ره کانی بکات له  
هه موو یونه پک و له هه موو بابه ئی کاله بلیت و له بلیته وه . . . جا به سا  
چه ئه ئه و ته به ئی تر وه ریگین له دیوانه که ی چونکه کوردوانه ی  
مشئ ئه و ئه ی خه رواریکه .

● بهلام ! ئه وایه کدو سالی به یی چه ژن و ژیمان تالسه

عه ره ب جهزای خواردنمان بوو  
له سه ر خاکی گورده واری  
داواگساری مردمان بوو  
رهش و بابسته داباری  
له ههلبهستی ( گاره ی سه زن ،  
کوبنتیچ ، ۱۹۶۲ ) ل-۸۵  
همان سەرچاوه

هیزی دهست و لهنگی سو  
پایه ئی له ترسان مسرتن  
هه بیته ز زه برو زه ئگی سو  
جه هه نه وه ی لی پر کسرتن  
له هه مان شوینه وه

● له سه ر زاگروس بگرینی  
خوبگرن . نوره سه نوره

تورک و عجمان ب سیدوینی  
له گوته سه گه ریم ژوره  
له ههلبهستی ( به له هه وریک ،  
بهندا ، ۱۹۵۸ ) ل-۴۹ . هه مان  
سەرچاوه

● نوزی زاوهسته . لیتر گوی هه لئه  
نیشتانه که روانیم : وا دیله . .  
تورگی تور توور له نا بو یه یسی  
مشکه ئه و ره عجم و ریشه برن  
له ههلبهستی ( به ره موکریان .  
ل- ۱۱۴۱۰۵ هه مان سەرچاوه

ههزاری موکریانی بهم جه و نه بهوی بیرووی کونه بهرستانه  
شاخینه ریری بزوتنه به کوردایه یی به وه ، وه گه برای بوغز  
و کینه بهرام بهر نه ته وه کانی دوست و هاو خه بانی کورد بچینی ناکوکس  
و دوژمنایه یی بنه رته یی نیوان گه ار کوردو ئی پیرالیزم و کونه بهریش له  
بیر کومه لانی خه لکر بیانه وه و چه ئگی نیوان ئه و دایه یی و  
دوژمه کانی به چه ئگی نیوان کوردو به ره ب و تورک و فارس پیشان بده ،  
زه هری خو به ل زانیی نه ته وایه تر و ناکره وی و گو شه گیری بریتی . .  
جا لبرده دا با وچانی بده یی و نه و بیرو واریانی ههزار له قالی شیخا  
ئه ی دا به گوی کومه لانی خه سه لکی کوردستانا بخه یی سه ر ده زگای  
شو کردنه و لی دووان که به سوچه له یی به توندی بچین به گز له م  
جوره بیرو رایانه دا ، وه مه ترسی به لگه کردنه وه ی له م بیرو رایانه چی .  
بو سه ر کوردو جولانه وه ی شورش گیرانه ی .

گه لی کورد ، ماوه به کس دیوه درو چاری چه و ساندنه وه و ئازاردانی  
نه ته وایه یی وه ، گه لی جهز لی ته ده هه گراوه زمانی زگمانی خوی  
به گه یی ، نووسین و روزنامه و کتبی هه ی ، شانازی به  
رابوردی پر شانازی به وه بکات گه شه بده به زمان و سه قانهت  
ئه ره به که ی ؟ ئازادی دیموکراسی هه یی . . . وه بگه هه ئدی جهز  
وا بووه که و ته ژیر گیروگساری چه و ساندنه وه و زور لی کرایه یه  
ئه و ته وه که هه یی که م تر نه بووه له جیوازی ره گه رایه یی . . . جا شه  
باره ههلبه له ناو کورد دا کار دا نه وه یی خرابی له یی به  
نایه یی له ناو ئه وانه دا که ئاسه ره شو یگی سیاسیان زه مه ، کورد  
راسته خو گی له یی ریگه به کار هه ئانی مانه کانی لی گرتوه ،  
کی نایه لی به زمانی خوی بخو ش و بندوسی ویدی ، کی نایه لی  
گه شه بده به سه قانهت و نه ده به که ی . . . کی ناگر بهر نه داته خه رمان و  
کینگه و شاره گولده کانی ، کسرتله ئازادیخوازه کانی ئه گه ری و  
ئه کوژی . . . بی کومان له هه یی و له مانه دا به راده یی به کم روله کانی  
ئه ته وه ی ژالی و کار به ده ست له یی له بهر نه وه بوغز و کینه بهرام بهر  
به ره نه ته وه به په بده ناگا ، وه له نه ته واته به ئی کرایه یی به مه شئول  
ئه زان که خو مگیان به ناوه وه ئه کرن له و ناوان خرابیانه دا که  
بهرام بهر گه له بچو وکو دیله گه رته کت . له مه دا ، چینه  
چه و سینه ره وه کان به و والهت چه ئه جین و تاقیگی تریش له گه یی به  
هاو به شتی خویان ، که نه له و جین و تاقاله گه له بچو وکو دیله که  
ئه چه و سینه وه وه نه که له و ده ست و ئیگی ئه وری و  
کونه لایه ئی شان له چه و ساندنه وه یی له و گه لانه دا هه به . به لگو خو شیان  
له لایه ن ئه ره چینه چه و سینه ره وه کار به ده ستانه وه ئه و ئی ترینه وه ،  
ئازار له درین که گه لانی کسه گه ره سپینه وه . . .

گه لانی عه‌ره‌بو و فارسو ئورد که حوکیمان به ناوه‌وه ئه‌کری و خویشتن و ه‌کوو کورد هه‌میشه له‌زیر بشاری نازاردان و چه‌وساندنه‌وه‌دا ب‌سودن چونکه خیران هه‌رگیز به‌راشی له‌سه‌ حوکم له‌بوون و ده‌سته‌لانی سیاسی‌یان به‌ده‌سته‌وه‌ نه‌بووه . . هه‌م‌س‌وونه‌وه‌یه‌که که چه‌ند چین و تا‌م‌س‌ر که‌مه‌لایه‌تی جیاوازی تبابی، بی‌گومان چینیک یا هه‌ندی له‌و چینیه . کومه‌لایه‌تی‌یا‌نه حوکیمان به‌ده‌سته‌وه‌ له‌بی و زه‌برو زه‌نگ‌س، دیکتاتوری چینایه‌تی خویان به‌ک. له‌هه‌ین به‌رامی‌س به‌ چینیه‌ک‌گی تری نه‌وه‌که‌ی خویان وه به‌رامی‌س نه‌وه‌که‌لانی تر که ده‌ستیان به‌ سه‌ری‌اند‌ا له‌روا . ده‌ولت له‌ کومه‌لیک‌س‌ چیندارا ده‌زگایه‌کی چینایه‌تی‌یه ، ده‌زگای به‌کار هه‌تانی دیکتاتوری‌چینه کاربه‌ده‌سته‌که‌انه . و دام‌راندنه‌وه‌ی چینیه‌ک‌گی تری کومهل ، جا له‌ کومه‌لیکا که ده‌ره‌به‌گه‌ و سه‌رامی‌هداری کاربه‌ده‌ست بی تیبای‌دا ئه‌وه ده‌زگایه‌کی پیکه‌وه‌ی ئه‌نی به‌س‌وه‌بریه‌و بردن و ده‌ست به‌ سه‌را گ‌رس کومهل به‌شی زوری له‌سه‌ه‌زارانی گ‌هل پیک ئه‌هه‌شی ، له‌ش‌کوو پولیس و ده‌زگای جاسوسی که گ‌وچانی ده‌ستی ده‌ولت‌س به‌ زوری له‌ جو‌تیاران و کریکاران پیک‌دی ، به‌لام ئه‌مانه‌ له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له‌ خ‌زمه‌تی ئه‌و رژیمه‌دان له‌ چینیه‌ک‌گی خویان براون و کارونه‌مانی چینیه‌ ده‌سته‌لاناره‌کان به‌چی ئه‌هه‌ین وه‌به‌ به‌شیک له‌ ده‌زگای دام‌رکینه‌وه‌ی دیکتاتوری چینیه‌چه‌وسینه‌وه‌که‌کان دا‌له‌ترین نه‌نا‌ه‌ت دژی له‌و چینیه‌ک‌گی له‌تی‌یا‌نه‌ش ره‌فتار له‌که‌ن که خویانی لیه‌و هه‌توون ، له‌مان‌گ‌رس و خویشتاندان و راه‌به‌رتنه‌کانس، گه‌لدا ، له‌ کاتی شورشو و خه‌بات‌س‌ سیاسی کومه‌لانی خه‌ل‌دا ئه‌مانه‌ چه‌به‌چی گه‌ری ئه‌رمانه‌کاتی ده‌ولت‌س‌ . . له‌به‌ر له‌بی ب‌م‌ پ‌یه‌ له‌ سه‌روشنی ده‌ولت ب‌کولتسه‌وه‌، مه‌س‌ئوله‌تی نه‌وه‌یه‌که‌ دب‌اری ب‌کا له‌ چه‌وساندنه‌وه‌ی نه‌وه‌به‌ک‌س‌ ت‌را .

له‌ ئیران و عیراق و تورکیه‌دا هه‌رگیز ده‌ژی له‌ ده‌زان وه‌ له‌ هه‌ر توناغ و سه‌رده‌میکا گه‌لانی قاز و تورک و عه‌ره‌ب به‌راشی له‌سه‌ حوکم له‌بوون و ده‌سته‌لانی سیاسی‌یان به‌ ده‌سته‌وه‌ نه‌بووه تا مه‌س‌ئولن له‌و تگوان و خراپه‌و زور ل‌گ‌راوه‌و. س‌تمه‌ی دژی کورد گ‌راوه ، به‌لکه‌ ئه‌وه‌ی که له‌سه‌ر حوکم بووه‌هه‌میشه نوینه‌ری چینیه‌ کومه‌لایه‌تی‌یه‌ چه‌وسینه‌وه‌که‌کان ، ه‌ده‌ره‌به‌گه‌و سه‌رامی‌هداری کومپرادور و موچه‌خوری ب‌یروگرانی هه‌م‌س‌وونه‌وه‌که‌کان بوون به‌ ه‌ی کوردیشه‌وه ، که به‌ پ‌ی پیلان و تلاموزکاری و دی و شوین و یارمه‌تی لیمپریالیزم جو‌لان‌ونه‌وه‌ .

چینه‌چه‌وسینه‌وه‌کاتی فارس و تورک و عه‌ره‌ب که حوکیمان به‌ ده‌ست بوو ، چینیه‌چه‌وسینه‌وه‌کاتی لیمپریالیزم هه‌لس‌وراوان هه‌ر به‌ ته‌نیا گه‌لی کوردیه‌کان له‌چه‌وساندنه‌وه‌ و نازار نه‌داوه ، به‌لکه‌ زوری‌یه‌ ده‌که‌کاتی نه‌وه‌که‌کان خویشتن چه‌وساندنه‌وه‌ له‌ زوری نابوری و کومه‌لایه‌تی‌یه‌وه ، وه‌سه‌ر گ‌زه‌رانی جو‌تیاران و کریکاران و یه‌وساوه‌کاتی عه‌ره‌بو و فارس و تورک شتیکی وای جیا ئی‌یه‌ که ه‌ی چه‌وساوه‌کاتی کورد ، هه‌سه‌وه‌کوو وه‌زه‌سی ده‌ره‌به‌گه‌و سه‌رامی‌هدارو موچه‌خوره‌ گه‌ره‌که‌کاتی کوردیش شتیکی وای گه‌م ئی‌یه‌ له‌ ه‌ی عه‌ره‌بو و فارس و تورک له‌ سه‌رووی نابوری و کومه‌لایه‌تی نفوزی سیاسی‌یه‌وه .

چینه‌چه‌وسینه‌وه‌کاتی نه‌وه‌ی کاربه‌ده‌ست ، هه‌سه‌ر وه‌کوو گه‌لانی ژیر ده‌سته‌و پ‌چوک‌س‌ بیگانه له‌چه‌وسینه‌وه‌ به‌زه‌بیشی ئایه‌ته‌وه به‌ هه‌زارانی نه‌وه‌که‌ی خ‌ری‌دا ! به‌لام هه‌زاری موگرانی

**هه‌زاری شایه‌ر :**

یه‌کی که له‌ سیما تابه‌تی‌یه‌کاتی شیعره‌کاتی هه‌زارا، که موری تابه‌تی نه‌بی گه‌له‌به‌ستنه‌یه ، شاردنه‌وه‌ی ده‌وری قاره‌مانانه‌ی کومه‌لانی خه‌لک وه‌ ژیر لیه‌وه‌ کردنی خه‌بات، خه‌بخت کردنی گه‌له‌ ، ه‌سی کریکاران و جو‌تیاوان و هه‌زاران و نه‌چه‌ده‌ران که هه‌زی پ‌زویسه‌ری کومه‌لی ئاده‌مزاد و پ‌اله‌وانه‌س‌ راسته‌تبه‌وه‌ دوسته‌که‌ری ده‌ژوون ، به‌ پ‌یچه‌واله‌ی ئه‌مه‌وه هه‌زاری موگرانی له‌ بانی نه‌وه‌ی ده‌وری پ‌اله‌وانانه‌ی قاره‌مانانی راسته‌تبه‌تی‌یه‌وه‌ی کوردایه‌تی و شورشه‌ خو‌بناوی‌یه‌کاتی له‌ قالبی هه‌ناره‌دا‌ده‌نجاو بیکا به‌ سه‌ودیتی شیعره‌کاتی گ‌ری‌ی خوی له‌ عاس‌تی ئه‌م راسته‌تبه‌تی‌یه‌وه‌ی ب‌ه‌دا گه‌م ئه‌کا و سه‌ ده‌ستوری شایه‌ره‌کاتی ده‌ریه‌. ئه‌له‌که‌وتنه‌ ستایش س‌ردن و پ‌یا هه‌لوئتی سه‌رگ‌ردایه‌تی هه‌شایه‌ری بو‌سه‌. وه‌موو خو بخت کرخت و نازایه‌ت‌ر . و قاره‌مانه‌تی‌یه‌کی گه‌ل ئه‌دزی ئه‌ی نه‌وسه‌تی به‌ پ‌یشه‌واکی مه‌زنه‌وه‌ (A) ، کورد هه‌ر ته‌نیا خاوه‌تی نه‌و به‌س‌و‌یه‌تی چونکه ده‌رمسانی ده‌ردان و باب و براو گه‌سیتی ! ماده‌م ته‌سه‌ره‌داریتی ب‌یویستی ته‌ به‌ پ‌ارس پ‌شه‌وه هه‌به‌ زگ‌ری بکات ، وه‌ نه‌به‌خه‌ت‌ریمی عه‌ری ! ب‌یویستی ته‌ نه‌ تیبوری ژانسی ری روشنه‌سه‌ره‌وه‌ی ریکه‌ی خه‌بات هه‌به‌ : نه‌ به‌ ره‌نج و قه‌داکاری کومه‌لانه‌ خه‌لک !

● گمر بارزانی دینه بیرلن  
 بارزانی تورکو عجم گوز  
 بارزانی شیرری کوردستان  
 بارزانی دالدهی لسانی  
 کونکه لسهر خون مزی کورد

زور ناو عمل دهگری هویرتان  
 بارزانی مرگه بو خون مژ  
 گیان بمری گین لسهر دهستان  
 داسی ههژگهلی بیدادی  
 بژی بارزانی ، بژی کورد  
 له هلبستی ( پله هوریک )  
 ۱۹۵۸ ، بغداد ) ل- ۵۰ همان  
 سرچاره

● گمرانموی بارزانی یسه

خیره و خوشی وهژزانی یسه  
 له هلبستی ( پالهوانیک )  
 ۱۹۵۹ ، مسکو لسه همان  
 سرچاره

● کاوهی مهنمان بارزانی

کاوهی پیشو به قورباتی  
 ترسیک له لارادا نریسه  
 هر توی همری سر بهخوبه  
 له هلبستی ( کاوهی مهنمان )  
 کویسنجق ، ۱۹۶۳ ) ل- ۸۷  
 همان سرچاره

● کاوهی مهنمان بارزانی یسه

● ههموو کورد چووی له تویسه

● نهگمر دنیا مژ وتم وتاریکه ..  
 نهگمر شهوو گرمه ههوربارانه  
 نهگمر گیزهو گریههوه بوورانه ..  
 نو شارهژاو ری شاندری لاوانی  
 .....

● نهگمر دوژمن براویری دنیا بی ..

نهگمر ریکا گنغو کلوو باریکه  
 نهگمر بفره وشلیوهه ونوفانه  
 نهگمر له هر جردا چمنو جورانه  
 بو پیشهوه پیشمان گوه بارزانی  
 .....

● شهبول بیدانوه .. دهگو دهریانی

● نهگمر دهستان تومن همری بهسمانریو پیشهوه پیشمان گوه بارزانی  
 با گوخو لادی وشارهگان حایور گمنبا گوگلهتوپان شان له خوینا سورگن  
 .....

● نهگمر دهستان تومن همری بهسمانریو پیشهوه پیشمان گوه بارزانی  
 با گوخو لادی وشارهگان حایور گمنبا گوگلهتوپان شان له خوینا سورگن  
 .....

● نهگمر دهستان تومن همری بهسمانریو پیشهوه پیشمان گوه بارزانی  
 با گوخو لادی وشارهگان حایور گمنبا گوگلهتوپان شان له خوینا سورگن  
 .....

● نهگمر دهستان تومن همری بهسمانریو پیشهوه پیشمان گوه بارزانی  
 با گوخو لادی وشارهگان حایور گمنبا گوگلهتوپان شان له خوینا سورگن  
 .....

● نهگمر دهستان تومن همری بهسمانریو پیشهوه پیشمان گوه بارزانی  
 با گوخو لادی وشارهگان حایور گمنبا گوگلهتوپان شان له خوینا سورگن  
 .....

● نهگمر دهستان تومن همری بهسمانریو پیشهوه پیشمان گوه بارزانی  
 با گوخو لادی وشارهگان حایور گمنبا گوگلهتوپان شان له خوینا سورگن  
 .....

● بارزانی هاوار چی هومینانی  
 شیلیازی خوین لیمان بوونه کمو  
 بازی سر چیا فرهی شابلیک  
 بابی همتیوان موهسته ههسته  
 وه پیشمان گوه با سر بهخوبین

● راستی بهکمی ههزاری مرکزانی له بهر نهوهی هر له کونهوه له ماله  
 ناغا و بهگراوهو شیخدا شیندی خوئی کردتهوه و خو رهوشتی  
 دیواخانهکانی نهوانی گرتوه ، له شمعرا لهم روهوه وهگرو شایهیری  
 که چون بو بارووی چهوری سه سفرهی ناو دیواخان و بو پارهوه

● یوولی شاپاش به خه لکا ههله لالی بهو جوره له فونالیکی دیاره ،  
 کراوا له مه هباباد به په کیکی لاریا ههل نهدا .. له فونالیکی لاریا  
 له میراق ستایشی ههبلو لکریسم قاسمی نهکرد ، لیشتاش به بیدادی  
 بانزروه به بهرو بالای مهلا مستهکای بارزانی دا ههل نهدا ..

● نهوه شامیرانی که بیسی بیروبووه ورت و شمانه یان بیسه  
 کومه لای خه لک نریه بی گومان لیکل به گهل ناین وخویان ناخه  
 ناو شه بولی خه یانی چینه هره نهجده وه کانهوه ، قیاس  
 وه فشاریان لاسان و ریسانی نه بینه کردارو هه لویشی روزانه یان له  
 روودایه کانی دیرریشتیان لاسان پیچه وانهی ته کاتیانه ، به لک  
 همیشه بو په ناو به سیریک نهگمر بن تیا بهه وینهوه ، جا نهو کاسه  
 کورد وانهی : رواهی گوی لاسان گون له چه رگی نریه ، نهگمر نهسه  
 رستی خه یالی زلو قسهی قه لوهو ریز کردن وشهی گه ووهوه  
 بوشو ستایشی تم وشه ... وه ههمردم نامادهن به زوویی سه پارهت  
 به چهند هویک ناغوا نان بسدهی پیشوویان بگورن .

● ههزاری موگریانی نمونه به که هلم بابه که هر له بل لاسان  
 زووری گهری گون برا قسهی قه لوه و خه یالی زلی ستر ، بی لسهوهی  
 روزی له روزان لیکل بیسه هه لاته وهی کومه لانی خه لک ، به یانی  
 چه لاران و گر بکاران و هه لارانی رنهجدهو یوویی و بهشتی  
 خایاتو خو بهخت کردن و خه هه شادی لارارو ناوانه کاتیان بگا ..  
 ههزار بو مثنی پارهو دینار ، سونهختی هه لانهوهو پشورودان  
 همیشه ناماده بووه دهس بهرداری ههموو شتیک بی وشتی پلی بیسه  
 ناوه زوویی ته کانی پیشووهوه ..

**رهنگه ههندی گهس و ابزانن تم قسانه بی هیچ  
 به لگهو روداویک فیری نهدهن ، نیمه به نمونه ته نیادو  
 رووداری نریکی ژباتی ههزار ته هینیتهوه :**

● ههزار سالی ۱۹۶۲ که مورچه خویری میری بوو له بهغندا وه  
 له وکانه دا همر وهگرو خوی لسهل - ۸۲ ی دیوانه کهی دا لسهی :  
 سالی ۱۹۶۱ شورشی پیروزی کوردستان دهستی بر کرد ..  
 توانا منیش به بهخشان و شیمربه شیک تی خستهوه ..  
 بر به کتانه بهی دوور دیرزی دزی شورشی کورد ره به تابه می دزی  
 مهلا مستهفا بو ههبلو لکرمیم قاسمی دا وه ههموو روزنامه کانی لسهو  
 سردهمه بلوویان کردهوه ، چونکه زیار لهوهی له بروسکه بهی لسه  
 وناو لهجو له دیرزی ا همر بهسره وهی مورچه کهی نه برن و قسه  
 خانووهی درابوو به لری نه سینته وه به جاوی بیگانه بهی وهزا قورس  
 وچاره گران ، وهگرو چاران ، بهسره بهکمن و تهنگی بی ههل نهچن  
 جا ههزار دیاره نهو بروسکه بهه هه هر به بهشتیک لهو سامانه فیکرمی  
 دا نهی که به بهخشان و شیمربه خستهو بهی به شورشی پیروزی  
 کوردستانهوه :

● کابرایه کی کورد هه یوو ا به بهغندا روزنامه بهی دهه نهگمر ،  
 خوی زور به کورد بهسره و بهله تهوه بی نهوانی دای نهوهی که  
 شورشی کورد دهستی هه گوردگهلی له نووسهرو خوینده وارانی  
 مهروب بیرخه وهوه نووسرایان سه لیمزا گراوی به ناوی خویانهوه د  
 به قاسم که داواوی چاره کردن لاسان شخوارانهای مهسه لهی کورد و  
 ویستانتاش بهلاماردانی سهریازی باز به نه کرد ، جا وهگرو دهه لکه هری  
 بهم کابرا کورده پیشان لیم سزا کردهوه ، لهسه نهوه قاسم رقسن  
 ههستاو ههمویانی دا به دادگرا کورده روزنامه نووسه نهتهوه بیسه  
 بهکمن له دادگرادا بهشتیمان بهوه وه لهوهی که نهو شتیک وا خرابی  
 لیمزا کردی ر لابه نگیری خسته بیساندا له ههموو هه لگهوه کانس ،



## اعلان

### من مصلحة صنع السكاير في التسليمانية

بالتنظر لارتفاع اسعار العروض المقدمة من قبل المناقضين لذا قررنا تمديد مدة المناقصة السرية الخاصة بتعهد نقل السكاير من مخازن المصلحة الى مكتب التوزيع في بغداد وجاب المواد الاولية من مخازن الشالجية في بغداد الى مخازن هذه المصاحبة الى يوم السبت المصادف ١٠ مايس فعلى الراغبين في الاشتراك في المناقصة المذكورة مراجعة مديرية حسابات المصلحة للحصول على شروط المناقصة مقابل مبلغ دينارين غير قابل للاسترجاع وان اخر موعد لتقبض التقييمات هو نهاية السدوام الرسمي ليوم المذكور . فعلى الراغبين في الاشتراك في المناقصة مراعاة ما يلي :

١ - لقد حددت المصلحة الحد الاعلى لنقل الكروصين الواحد من السكاير بعشرة فاسين - وحددت الحد الاعلى لنقل المواد الاولية حولة توري - بعشرة - ١٤ - دينارا

٢ - ان ترفق مع العطاءات تأمينات اولية قدرها ٥٠٠ دينار بكفالة مصرية او حك مصدق .

رسول مجيد

المدير العام

ورئيس مجلس الادارة

زرگاری - عدد ٣

## اعلان

الحاقا باعلاننا ١٣٢٠ في ١٧-٤-١٩٦٩ لعدم ظهور راغب لايجار فضلتى مياه كانيسكان والسدة القديمة خلال المدة المعينة باعلاننا اعلاه اجلت الزايدة العينية الى الساعة ١١ زوالية من يوم الاثنين الموافق ١٢-٤-١٩٦٩ على الراغبين الحضور لدى رئاسة بلدية التسليمانية لقبول ضمالمهم مستصحين معهم التأمينات القانونية .

العقيد كريم قره ني

متصرف لواء التسليمانية

زرگاری - عدد ٣

قاسم له كوردستان ، كهجسى معره به كان له بهردهسى دادگـ سادا مردانه ديقاميان له بارى سهزنجى خويان كردو له قسوى خويان پيشين له بوونهوه . بهو بوونهوه معره به كانيان به بهم كردن سزادا وه كورده كهى خوشمايان بهرله كرر ا

هزارى موكريانى سالى ١٩٦٧ كه رايه وه بهفداد بو له وهى له كنگل لهم براده وهى دا روزنامه دهريكن اباش له وهى تاثيره بوو له سزادا چو به وه له و جى بهى كه اى بهى .

مأتمه خيره

سالى ١٩٦٢ هزارى تسهم بروسكنامه بهى ليدا بو قاسم ، باشا له ناو خه لكا لهى وت كه بو شكائدى لهو به ناوى له وه وه ليدر اوه بى له وهى . بوبرى به دروى بخاتمه ا

سيادة قاهر الاستعمار ومعظم الاقطاع والمفوضيين المعلاء الزعيم الامين عبدالكريم قاسم رئيس الوزراء والقائد العام للقوات المسلحة الحترم .

اهنى نفسى وشعبنا العرافى الجبار وحكومته الوطنية الاجراءات الحازمة التى قام بها شعبنا . انومن بوحداته الوطنية والتفانى فى سبيل جمهوريته الغالية بالقضاء على خولة الشعب العراقى وعلى رأسهم عميل الاستعمار الملا البارزاني الذى باع نفسه بالباون والسودار فقاد خيافته لشعبه ولجمهوريته . بدافع الحق الدفين على الحركة الاصلاحية التى تبنتوها عن ايمان بالشعب عربا واكرادا والقيادات اخرى .

سيدي الزعيم اتنى اذ الطعن ولائى لتفقد الشعب وحاسى كيانى ورافع منزلته والحارس الكميستى لكسب كفاحه العنيد ضد الاستعمار واذنابه من امثال البارزاني الذى فى كهوف شمالنا الصاعد اعادكم ان اكون ذلكم الفدائى الذى زعزع الاستعمار واذنابه الخونة واخلسد لشعبه كفاحه ونضاله وانتفاضاته خلال نصف قرن ، واتنى اذ اعلن براءتى من هذه الشرذمة الوديمر بهر الاستعمار ومستوردى الياوى الهدامة لمدننا وقوميتنا ووطنيتنا اضع نفسى تحت امركم كالى جندى مطيع فى جيشكم المظفر مشتمم يا رمز الانسانية والزعامة الوطنية رائدا وعسكرا ونصيرا للمخلصين ، عاشت الاخوة العربية الكردية فى ظل قيادتكم الرشيدة ، الموت للاستعمار وعملائه والانتهازيين ، والمفوضيين . الموت لوكر الخيانة قاطع الطريق الملا البارزاني .

عزيز محمد هزار

شاعر واديب كردى

مديرية البانى العامة

جريدة الشرق - ص ٧

العدد ٦٢٧ . السنة ٢٤

الاجد ١٨ تشرين الثانى ١٩٦٢

٢٠ جمادى الثانى ١٣٨٢



نهمین ( دمیو ) له وطن و قوم د

برادران عزیزم دورو مهجور بوم  
شکر خوا نوتوانم بچی بینم که من  
لم روزه پیروزه سر بخوین قوم  
گورده وا هینایهوه سلیمانی ، له  
لطف و مرحمت اشراف مدکنت و  
متحیزان و برادران وطن کلسی  
مسرود و میاهم . له درنگ  
و زویی اعادة زیارت تماشای تصورم  
تکن ، خوا له هو لای رافسی  
بم  
به واسطه ی روز کوردستان پش  
مرض شکران و تأیید احترامات  
ده کم .

قوماندانی سکری کوردستان  
صالح زکی  
صالح زکی

روز کوردستان - لایسه ره ۴ -  
سال ۱ ژماره ۳ چوار شهمه ۶  
کانونی په کم ۱۹۲۲

له سر دعوت حضرت جلالت ملک  
کوردستان و سید السادات جناب  
- ملک محمود اول - دام شوکت  
به کمال شوق و شطارت هوه بو گسب  
شرف زیارت حضرت ملک معظم  
هاتمه سلیمانی . له هو خصوصیکه  
وه مظهر توجیبات و عنایات حضرت  
ملوکانه بوم لیر اوه هم  
موجودیت هوه مرض شکر و افتخار  
اکم و له شیوه اتسایت و حیبات  
قومیت پرورانه که له مراسم  
استقبالدا له طرف جناب رئیس  
الروهسا و سادات کرام و روهسا  
و مأموران سکری و منکی حکومت و  
اشراف و مشوران و اهالی کوردستان هوه  
درحق به شخصی من روا بپشرا بو کلی  
مشکر و مفتخرم بلکه هر فلاکت و  
اذیتی که له ریکای خدمت آزادی  
و خلاص ام منتهدا برما ههاتوه  
له بیرم چونهوه بواسطه روز  
کوردستان هوه بیان منونیت و سروری  
له هو برادران کورد سلیمانی اکم .  
حدا هو لایکمان موفق بکات .

سکو

روز کوردستان ژماره ۸ سال ۱

چوار شهمه ۱۰ کانونی دووم  
۱۹۲۲

لایسه ۳

تیشیر

بنا به تفرانی که له مرخم  
کوردستان له بغداد هواتوه جناب  
کپتان چکن مندوب سامی په ناوی  
حکومت مشویه هوه تبریک استلالیت  
کوردستانی کردوه .

ایمهش تبریک و اعلان ام سعاده  
مبارک هی قوم کورد اکهین هه و له  
مقاپی او لطف و مرحمت که  
حکومت فخیه بریتانیا درحق بی  
ملته بچکوله ی گورده مرض شکران  
و منونیت حکومت فخیه بریتانیا  
اکهین . و امید و استرحام اکهین  
که لولاش له هو خصوصیکه هوه  
برقی و تعالی کوردستان همراهی  
و معاونتعمان بفرمویت .

ملک کوردستان  
محمود

۳۰ کانون اول ۲۲۸  
روز کوردستان سال ۱ ژماره ۷  
چوار شهمه ۳ کانونی په کم ۱۹۲۲  
لایسه ۱



### اهلان

مفرزه مسکر و پولیس که له پایتخت کوردستان هوه بو نفسای  
رانیه اهزام کرابون . له باش اوه که له لایینی عموم روهسا و اشراف  
و معتبران و مأموران حکومت هوه استقبالکی زور محنتم کراون به  
کمال عزت و حرمت هوه داخل مرکز رانیه بون و بیدانی مبارکسی  
کوردستانیان له وی هاکوردوه الحمدلله او بیدانه مزیزه امرو له  
محیط رانیه توج نمای حرمت و هیهته .

روز کوردستان ژماره ۷ سال ۱  
چوار شهمه ۱۲ کانونی په کم ۱۹۲۲

# رزگاری

مجلة اسبوعية عامة - سليمانية

\* رزگاری بلاو  
که رهوهی بیروباوهری  
چه ننگ اوهرانی  
بزوتنهوهی کوردایه تی  
یه له پیناری  
نه هیشتنی نازاردانی  
نه تهوایه تی و  
چهوساندنهوهی  
چینایه تی دا .

\* رزگاری گو قاری  
کریکاران و جوتیاران  
و رهوشه ن بیرانی  
شورش گیره .

\* رزگاری هه لگری  
مه شخه لی بیرو  
باوهری سوشیالیستی  
یه .

\* رزگاری گو قاری  
تیکوشه رانی ریگه ی  
رزگاری و دیموکراسی  
وسوشیالیزمه .



له چاپخانهی ( دار الجاحظ )  
- بهغدا چاپ کراوه -